

Úradný vestník

Európskej únie

L 24



Slovenské vydanie

Právne predpisy

Zväzok 54

27. januára 2011

Obsah

II *Nelegislatívne akty*

NARIADENIA

- ★ Nariadenie Rady (EÚ) č. 57/2011 z 18. januára 2011, ktorým sa na rok 2011 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách EÚ a pre plavidlá EÚ v určitých vodách nepatriacich EÚ 1

Cena: 7 EUR

SK

Akty, ktoré sú vytlačené obyčajným písmom, sa týkajú každodennej organizácie poľnohospodárskych záležitostí a sú spravidla platné len obmedzený čas.

Názvy všetkých ostatných aktov sú vytlačené tučným písmom a je pred nimi hviezdička.

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

NARIADENIE RADY (EÚ) č. 57/2011

z 18. januára 2011,

ktorým sa na rok 2011 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách EÚ a pre plavidlá EÚ v určitých vodách nepatriacich EÚ

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Podľa článku 43 ods. 3 Zmluvy Rada na návrh Komisie prijíma opatrenia o stanovení a pridelení rybolovných možností.
- (2) Nariadením Rady (ES) č. 2371/2002 z 20. decembra 2002 o ochrane a trvalo udržateľnom využívaní zdrojov rybného hospodárstva v rámci spoločnej politiky v oblasti rybolovu⁽¹⁾ sa vyžaduje, aby sa stanovili opatrenia spravujúce prístup do vôd a k zdrojom, ako aj udržateľné vykonávanie rybolovných činností, pričom sa zohľadnia dostupné vedecké, technické a hospodárske odporúčania, a najmä správy, ktoré vypracoval Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybné hospodárstvo (STECF).
- (3) Povinnosťou Rady je prijať opatrenia týkajúce sa stanovovania a pridelenia rybolovných možností podľa oblastí rybolovu alebo skupiny oblastí rybolovu, v prípade potreby aj vrátane určitých podmienok, ktoré sú s nimi funkčne prepojené. Rybolovné možnosti by sa mali rozdeliť medzi členskými štátmi tak, aby sa zabezpečila relatívna stabilita rybolovných činností pre každú populáciu alebo oblasť rybolovu a mali by sa riadne zohľadniť ciele spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva ustanovené v nariadení (ES) č. 2371/2002.

- (4) Ak sa celkový prípustný úlovok (TAC) prideluje len jednému členskému štátu, je vhodné opraviť príslušný členský štát v súlade s článkom 2 ods. 1 zmluvy právomocou na stanovenie úrovne takého TAC. Mali by sa prijať ustanovenia, ktorými sa zaisťuje, že pri stanovovaní úrovne uvedeného TAC príslušný členský štát koná v plnom súlade so zásadami a s pravidlami spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a že zabezpečuje, že sa príslušná populácia využíva na takej úrovni, ktorou sa s čo najväčšou pravdepodobnosťou od roku 2015 zaisťuje maximálny udržateľný výnos, a to aj prijatím potrebných opatrení na zhromažďovanie príslušných údajov, posudzovanie príslušnej populácie a určovanie úrovne maximálneho udržateľného výnosu tejto populácie.

- (5) TAC by sa mali stanoviť na základe dostupných vedeckých odporúčaní, pričom by sa mali vziať do úvahy biologické a sociálnoekonomické aspekty a zaisťovať spravodlivé zaobchádzanie medzi jednotlivými sektormi rybolovu a zohľadniť názory, ktoré zúčastnené strany vyjadrili počas konzultácií, najmä na zasadnutiach s Poradným výborom pre rybolov a akvakultúru a príslušnými regionálnymi poradnými radami.

- (6) Čo sa týka populácií, na ktoré sa vzťahujú osobitné viacročné plány, TAC by sa mali stanoviť v súlade s pravidlami ustanovenými v uvedených plánoch. TAC pre populácie merlúzy európskej, homára štíhleho, soley v Biskajskom zálive, západnej časti Lamanšského prielivu a Severnom mori, populácie platesy v Severnom mori, sleda západne od Škótska a tresky škvrnitej v Kattegate, Severnom mori, Skagerraku, východnej časti Lamanšského prielivu, západne od Škótska a v Írskom mori by sa preto mali stanoviť v súlade s pravidlami ustanovenými v nariadení Rady (ES) č. 811/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa zavádzajú opatrenia na obnovu zásob severnej šfuky morskej⁽²⁾, nariadení Rady (ES) č. 2166/2005 z 20. decembra 2005, ktorým sa stanovujú opatrenia na obnovu zásob merlúzy južnej a homára nórskeho v Kantábrijskom mori a na západe Pyrenejského polostrova⁽³⁾, nariadení Rady

(1) Ú. v. ES L 358, 31.12.2002, s. 59.

(2) Ú. v. EÚ L 150, 30.4.2004, s. 1.

(3) Ú. v. EÚ L 345, 28.12.2005, s. 5.

(12) Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Grónska na strane druhej (Ú. v. EÚ L 172, 30.6.2007, s. 4) a Protokol ktorým sa Stanovujú možnosti rybolovu a finančný príspevok upravené v uvedenej dohode (Ú. v. EÚ L 172, 30.6.2007, s. 9).

predbežné rybolovné možnosti pre populácie, na ktoré sa vzťahuje dohoda s Faerskými ostrovmi.

(16) Únia je zmluvnou stranou viacerých organizácií rybného hospodárstva a na činnosti ďalších organizácií sa zúčastňuje ako nezmluvná spolupracujúca strana. Okrem toho na základe aktu o pristúpení z roku 2003 spravuje Únia od dátumu pristúpenia Poľska k Európskej únii aj dohody o rybolove, ktoré uzavrela Poľská republika pred pristúpením, ako napríklad Dohovor o ochrane a riadení zdrojov tresky tmavej v centrálnej časti Beringovho mora. Tieto organizácie rybného hospodárstva odporúčali zaviesť na rok 2011 niekoľko opatrení vrátane rybolovných možností pre plavidlá EÚ. Tieto rybolovné možnosti by sa mali implementovať do práva Únie.

(17) Medziamerická komisia pre tropické tuniaky (IATTC) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2010 neprijala opatrenia na ochranu tuniaka žltoplutvého, tuniaka okatého a tuniaka pruhovaného. Väčšina zmluvných strán vrátane Únie však usudzujú, že rybolovné možnosti týkajúce sa týchto troch populácií by mali byť regulované, aby sa zaistilo ich udržateľné spravovanie. Je preto vhodné, aby na tento účel Únia prijala opatrenia.

(18) Medzinárodná komisia pre zachovanie atlantických tuniakov (ICCAT) prijala na svojom výročnom zasadnutí v roku 2010 tabuľky, v ktorých sa uvádza neúplné a nadmerné využívanie rybolovných možností zmluvnými stranami dohovoru ICCAT. V tejto súvislosti prijala ICCAT rozhodnutie, v ktorom uviedla, že počas roka 2009 Únia nevyužila v celom rozsahu svoju kvótu na lov severného a južného mečiara veľkého, tuniaka okatého a severného tuniaka dlhoplutvého. V záujme rešpektovania úpravy kvót Únie, ktoré stanovila ICCAT, je potrebné, aby sa rozdelenie rybolovných možností vyplývajúcich z tohto neúplného využitia vykonalo na základe príslušného podielu jednotlivých členských štátov na neúplnom využití bez úpravy distribučného kľúča ustanoveného týmto nariadením na účely každoročného prideľovania TAC. Na tomto zasadnutí sa zmenil a doplnil plán obnovy populácií tuniaka modroplutvého. ICCAT ďalej prijala odporúčanie v súvislosti s ochranou žralokov druhu *Alopias superciliosus*, mlatkohlavovitých a druhu *Carcharhinus longimanus*. V záujme prispievania k ochrane populácií rýb by sa tieto opatrenia mali implementovať do práva Únie.

(19) Komisia pre tuniaky z Indického oceánu (IOTC) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2010 zrevidovala celkovú kapacitu flotíl vykonávajúcich cieľný rybolov tropických tuniakov v období od roku 2006 do roku 2008 ako aj mečiara veľkého a tuniaka dlhoplutvého

v období od roku 2007 do roku 2008. IOTC takisto schválila plnenie plánov na rozvoj flotily. IOTC okrem toho schválila rezolúciu o ochrane žralokov čeľade alopiasovité (*Alopiidae*) ulovených spolu s inými druhmi v oblasti jej právomoci.

(20) Na treťom medzinárodnom zasadnutí zameranom na vytvorenie regionálnej organizácie na riadenie rybného hospodárstva na šírom mori južnej časti Tichého oceánu (SPRFMO), ktoré sa uskutočnilo v máji 2007, prijali účastníci dočasné opatrenia vrátane rybolovných možností s cieľom regulovať pelagický rybolov, ako aj rybolov pri dne v tejto oblasti do vytvorenia tejto regionálnej organizácie. Tieto dočasné opatrenia boli zrevidované na 8. medzinárodných konzultáciách o vytvorení SPRFMO v novembri 2009 a ich revízia sa očakáva na nadchádzajúcej 2. prípravnej konferencii o komisii SPRFMO v januári 2011. Podľa dohody účastníkov sú tieto dočasné opatrenia dobrovoľné a nie sú právne záväzné podľa medzinárodného práva. Napriek tomu sa na základe súvisiacich ustanovení Dohody OSN o populáciách rýb odporúča, aby sa tieto opatrenia implementovali do práva Únie.

(21) Organizácia pre rybolov v juhovýchodnom Atlantiku (SEAFO) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2010 prijala obmedzenia úlovkov pre štyri populácie rýb v oblasti dohovoru SEAFO. Tieto obmedzenia úlovkov je potrebné implementovať do práva Únie.

(22) V súlade s článkom 291 zmluvy by sa opatrenia potrebné na stanovenie obmedzení úlovkov pre určité populácie krátko žijúcich rýb mali prijať z dôvodu naliehavosti v súlade s rozhodnutím Rady 1999/468/ES z 28. júna 1999, ktorým sa ustanovujú postupy pre výkon vykonávacích právomocí prenesených na Komisiu ⁽¹⁾.

(23) Niektoré medzinárodné opatrenia, ktorými sa vytvárajú alebo obmedzujú rybolovné možnosti pre Úniu, sú príslušnými regionálnymi organizáciami pre riadenie rybolovu prijímané koncom roka a uplatňujú sa predtým, ako nadobudne účinnosť toto nariadenie. Je preto potrebné, aby sa ustanovenia, ktorými sa také opatrenia implementujú do práva Únie, uplatňovali retroaktívne. Najmä preto, že niektoré rybolovné možnosti v oblasti dohovoru CCAMLR sú stanovené na obdobie od 1. decembra 2010, by sa príslušné ustanovenia tohto nariadenia mali uplatňovať od daného dátumu. Týmto retroaktívnym uplatňovaním by nebola dotknutá zásada oprávneného očakávania, pretože členovia CCAMLR majú zakázané loviť v oblasti dohovoru bez oprávnenia.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.

- (24) Využívanie rybolovných možností stanovených v tomto nariadení podlieha nariadeniu Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva⁽¹⁾, a najmä jeho článkom 33 a 34 o zaznamenávaní úlovkov a rybolovného úsilia a oznamovaní údajov o vyčerpaní rybolovných možností. Je preto nutné uviesť, aké kódy majú členské štáty používať, keď Komisii zasielajú údaje týkajúce sa vykládok populácií, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie.
- (25) V záujme zabránenia prerušeniu rybolovných činností a zabezpečenia živobytia rybárov Únie by sa malo toto

nariadenie uplatňovať od 1. januára 2011 s výnimkou ustanovení o obmedzení úsilia, ktoré by sa mali uplatňovať od 1. februára 2011, a osobitných ustanovení o konkrétnych regiónoch, ktoré by sa mali uplatňovať od osobitného dátumu, ako sa uvádza v odôvodnení 23. Z dôvodov naliehavosti by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť ihneď po uverejnení.

- (26) Rybolovné možnosti by sa mali využívať v plnom súlade s uplatniteľným právom Únie,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

HLAVA I

ROZSAH PÔSOBNOSTI A VYMEDZENIE POJMOV

Článok 1

Predmet

1. Týmto nariadením sa stanovujú tieto rybolovné možnosti:
 - a) obmedzenia úlovkov týkajúce sa určitých populácií rýb a skupín populácií rýb na rok 2011;
 - b) určité obmedzenia rybolovného úsilia na obdobie od 1. februára 2011 do 31. januára 2012;
 - c) rybolovné možnosti pre určité populácie v oblasti dohovoru týkajúcej sa Dohovoru o ochrane živých antarktických morských zdrojov (CCAMLR) na obdobia uvedené v článkoch 20, 21 a 22 a v prílohách IE a V; a
 - d) rybolovné možnosti pre určité populácie v oblasti dohovoru Medziamerického dohovoru pre tropické tuniaky (IATTC) na obdobia uvedené v článku 28.
2. Týmto nariadením sa tiež stanovujú predbežné rybolovné možnosti pre určité populácie rýb alebo skupiny populácií rýb, na ktoré sa vzťahujú bilaterálne konzultácie o rybolove s Faerskými ostrovmi. Konečné rybolovné možnosti stanoví Rada na základe návrhu Komisie.
3. Určité rybolovné možnosti uvedené v prílohe I zostávajú nepridelené a členské štáty ich nemôžu využiť, kým sa nestanovia konečné rybolovné možnosti v súlade s odsekom 2. Tieto rybolovné možnosti zahŕňajú aj dodatočné rybolovné možnosti pre makrely vyplývajúce z nevyužitej kvóty na rok 2010.

Článok 2

Rozsah pôsobnosti

Ak nie je ustanovené inak, toto nariadenie sa uplatňuje na:

- a) plavidlá EÚ; a
- b) plavidlá tretích krajín vo vodách EÚ.

Článok 3

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňujú tieto vymedzenia pojmov:

- a) „plavidlo EÚ“ znamená rybárske plavidlo plaviace sa pod vlajkou členského štátu a zaregistrované v Únii;
- b) „plavidlá tretích krajín“ sú rybárske plavidlá, ktoré sa plavia pod vlajkou tretej krajiny a sú registrované v tretích krajinách;
- c) „vody EÚ“ znamená vody, ktoré nepatria pod zvrchovanosť ani jurisdikciu členských štátov s výnimkou vôd susediacich s územiami uvedenými v prílohe II k zmluve;
- d) „celkový povolený výlov“ (TAC) znamená množstvo, ktoré je z každej populácie rýb možné uloviť a vyložiť každý rok;
- e) „kvóta“ znamená podiel TAC pridelený Únii, členskému štátu alebo tretej krajine;
- f) „medzinárodné vody“ sú vody, ktoré nepatria pod zvrchovanosť ani jurisdikciu žiadneho štátu;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1.

- g) „veľkosť ôk“ znamená veľkosť ôk určenú v súlade s nariadením (ES) č. 517/2008 ⁽¹⁾;
- h) „register rybárskej flotily EÚ“ znamená register založený Komisiou v súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia (ES) č. 2371/2002;
- i) „rybársky denník“ znamená denník uvedený v článku 14 nariadenia (ES) č. 1224/2009;

Článok 4

Rybolovné zóny

Na účely tohto nariadenia platia tieto vymedzenia zón:

- a) zóny ICES (Medzinárodná rada pre výskum mora) sú vymedzené v nariadení (ES) č. 218/2009 ⁽²⁾;
- b) „Skagerrak“ je oblasť ohraničená na západe čiarou vedenou od majáka Hanstholm po maják Lindesnes a na juhu čiarou vedenou od majáka Skagen po maják Tistlarna a od tohto bodu po najbližší bod švédskeho pobrežia;
- c) „Kattegat“ je oblasť ohraničená na severe čiarou vedenou od majáka Skagen po maják Tistlarna a od tohto bodu po najbližší bod na švédskom pobreží a na juhu čiarou vedenou od Hasenøre po Gnibens Spids, od Korshage po Spodsbjerg a od Gilbjerg Hoved po Kullen;
- d) „zóna VII (Porcupine Bank – časť 16)“ je oblasť ohraničená loxodrómmami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:
- 53° 30' s. š. 15° 00' z. d.,
 - 53° 30' s. š. 11° 00' z. d.,
 - 51° 30' s. š. 11° 00' z. d.,
 - 51° 30' s. š. 13° 00' z. d.,
 - 51° 00' s. š. 13° 00' z. d.,
 - 51° 00' s. š. 15° 00' z. d.,
 - 53° 30' s. š. 15° 00' z. d.
- e) „Kádizský záliv“ je oblasť časti ICES IXa východne od 7° 23' 48" z. d.;

- f) zóny CECAF (stredovýchodný Atlantik alebo hlavná rybolovná zóna 34 FAO) sú vymedzené v nariadení (ES) č. 216/2009 ⁽³⁾;

- g) zóny NAFO (Organizácia pre rybolov v severozápadnom Atlantiku) sú vymedzené v nariadení (ES) č. 217/2009 ⁽⁴⁾;

- h) oblasť dohovoru SEAFO (Organizácia pre rybolov v juhovýchodnom Atlantiku) je vymedzená v Dohovore o ochrane a využívaní rybolovných zdrojov v juhovýchodnom Atlantickom oceáne Európskym spoločenstvom ⁽⁵⁾;

- i) oblasť dohovoru ICCAT (Medzinárodná komisia pre zachovanie atlantických tuniakov) je vymedzená v Medzinárodnom dohovore o zachovaní atlantických tuniakov ⁽⁶⁾;

- j) oblasť dohovoru CCAMLR (Dohovor o ochrane živých antarktických morských zdrojov) je vymedzená v Rady (ES) č. 601/2004 ⁽⁷⁾;

- k) oblasť dohovoru IATTC (Medziamerická komisia pre tropické tuniaky) je vymedzená v Dohovore o posilnení Medziamerickej komisie pre tropické tuniaky ustanovenej dohovorom medzi Spojenými štátmi americkými a Kostarikou republikou v roku 1949 ⁽⁸⁾;

- l) oblasť IOTC (Komisia pre tuniaky z Indického oceánu) je vymedzená v Dohode o založení Komisie pre tuniaky z Indického oceánu ⁽⁹⁾;

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v určitých oblastiach s výnimkou severného Atlantiku (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 1).

⁽⁴⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 217/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík o úlovkoch a o rybárskej činnosti členských štátov vykonávajúcich rybolov v severozápadnom Atlantiku (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 42).

⁽⁵⁾ Uzavretý rozhodnutím Rady 2002/738/ES (Ú. v. EÚ L 234, 31. 8. 2002, s. 39).

⁽⁶⁾ Únia pristúpila rozhodnutím Rady 86/238/EHS (Ú. v. ES L 162, 18.6.1986, s. 33).

⁽⁷⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 601/2004 z 22. marca 2004, ktorým sa ustanovujú určité kontrolné opatrenia pri rybárskych činnostiach v oblasti, na ktorú sa vzťahuje Dohovor o ochrane živých antarktických morských zdrojov (Ú. v. EÚ L 97, 1.4.2004, s. 16).

⁽⁸⁾ Uzavretý rozhodnutím Rady 2006/539/ES (Ú. v. EÚ L 224, 16.8.2006, s. 22).

⁽⁹⁾ Únia pristúpila rozhodnutím Rady 95/399/ES (Ú. v. ES L 236, 5.10.1995, s. 24).

⁽¹⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 517/2008 z 10. júna 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 850/98, pokiaľ ide o určenie veľkostí ôk sietí a posudzovanie hrúbky vlákna rybárskych sietí (Ú. v. EÚ L 151, 11.6.2008, s. 5).

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v severovýchodnom Atlantiku (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 70).

- m) „oblasť dohovoru SPRFMO (Regionálna organizácia pre riadenie rybného hospodárstva v južnej časti Tichého oceánu)“ je oblasť otvoreného mora južne od 10° s. š., severne od oblasti dohovoru CCAMLR, východne od oblasti dohovoru SIOFA, vymedzenej v Dohode o rybolove v južnom Indickom oceáne ⁽¹⁾, a západne od rybolovných oblastí v jurisdikcii juhoamerických štátov;
- n) oblasť dohovoru WCPFC (Komisia pre rybolov v západnom a strednom Tichom oceáne) je vymedzená v Dohovore

o zachovaní a riadení zdrojov veľmi sťahovavých druhov rýb v západnom a strednom Tichom oceáne ⁽²⁾;

- o) „širé more v Beringovom mori“ znamená oblasť širého mora v Beringovom mori, ktorá sa nachádza viac ako 200 námorných míľ od pobrežných línií, od ktorých sa meria šírka teritoriálnych vôd pobrežných štátov Beringovho mora.

HLAVA II

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI PRE PLAVIDLÁ EÚ

KAPITOLA I

Všeobecné ustanovenia

Článok 5

TAC a rozdelenie

1. TAC pre plavidlá EÚ vo vodách EÚ a určitých vodách nepatriacich EÚ, ako aj rozdelenie týchto TAC medzi členské štáty a v prípade potreby podmienky, ktoré sú s nimi funkčne prepojené, sú stanovené v prílohe I.

2. Plavidlám EÚ sa povoľuje loviť v rámci TAC stanovených v prílohe I vo vodách, ktoré sú v jurisdikcii Faerských ostrovov, Grónska, Islandu a Nórska, a v rybolovnej zóne okolo ostrova Jan Mayen za podmienok, ktoré sa ustanovujú v článku 15 a v prílohe III k tomuto nariadeniu a v nariadení (ES) č. 1006/2008 ⁽³⁾ a jeho vykonávacích ustanoveniach.

3. Komisia stanoví TAC koryšky polárnej v grónskych vodách podoblastí ICES V a XIV pre Úniu na základe TAC a množstiev pridelených Únii Grónskom v súlade s Dohodou o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Grónska na strane druhej a protokolu k nej pripojenému.

4. So zreteľom na vedecké informácie zhromaždené v prvom polroku 2011 môže Komisia v súlade s postupom uvedeným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002 zrevidovať TAC stanovené v prílohe I pre tieto druhy:

- a) piesočnice vo vodách EÚ častí ICES IIa a IIIa a podoblasti ICES IV v súlade s prílohou IID k tomuto nariadeniu;

⁽¹⁾ Uzavretý rozhodnutím Rady 2008/780/ES (Ú. v. EÚ L 268, 9.10.2008, s. 27).

⁽³⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1006/2008 z 29. septembra 2008 o oprávneniach na rybolovné činnosti rybárskych plavidiel Spoločenstva mimo vôd Spoločenstva a o prístupe plavidiel tretích krajín do vôd Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2008, s. 33).

Článok 6

Osobitné ustanovenia o určitých TAC

1. Určité TAC v prílohe IA, označené poznámkou pod čiarou s odkazom na tento článok, stanovujú dotknuté členské štáty na základe údajov, ktoré zozbierajú a posúdia, na úrovni, ktorá:

- a) je v súlade so zásadami a pravidlami spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva, najmä zásadou udržateľného využívania populácií; a

- b) s čo najvyššou pravdepodobnosťou prinesie využívanie populácie, ktoré bude od roku 2015 v súlade s maximálnym udržateľným výnosom.

2. Dotknutý členský štát informuje do 28. februára 2011 Komisiu o úrovni prijatej v súlade s odsekom 1 a o opatreniach, ktoré má v úmysle prijať na splnenie príslušného ustanovenia. Na základe týchto informácií a v prípade splnenia podmienok ustanovených v článku 7 môže Komisia rozhodnúť o núdzových opatreniach.

Článok 7

Pridelenie dodatočných kvót plavidlám, ktoré sa zúčastňujú na testovaní plne zdokumentovaného rybolovu

1. Pri niektorých populáciách uvedených v prílohe IA a označených poznámkou pod čiarou s odkazom na tento článok môžu členské štáty za podmienok stanovených v odseku 2 tohto článku prideliť plavidlám, ktoré sa zúčastňujú testovania plne zdokumentovaného rybolovu, dodatočné kvóty v rámci celkového obmedzenia stanoveného v prílohe IA vo forme percentuálneho podielu kvótu prideleného danému členskému štátu.

⁽²⁾ Únia pristúpila rozhodnutím Rady 2005/75/ES (Ú. v. EÚ L 32, 4.2.2005, s. 1).

2. Členské štáty môžu prideliť dodatočné kvóty plavidlám iba za týchto podmienok

- a) plavidlo používa televízne kamery v uzavretom okruhu (CCTV) prepojené na systém senzorov, ktoré zaznamenávajú všetky rybolovné a spracovateľské činnosti na palube;
- b) množstvo dodatočných kvót pridelených jednému plavidlu, ktoré sa zúčastňuje na plne zdokumentovanom rybolove, nepresiahne 75 % množstva rýb odhodnotených daným typom plavidla a v žiadnom prípade sa ním kvóta pridelená danému plavidlu nezvýši o viac ako 30 %;
- c) všetky úlovky príslušnej populácie uskutočnené daným plavidlom sa započítajú do jeho kvóty.

3. Ak členský štát zistí, že plavidlo zúčastňujúce sa na testovaní plne zdokumentovaného rybolovu nespĺňa podmienky stanovené v odseku 2 tohto článku, bezodkladne mu odoberie pridelené dodatočné kvóty a vylúči ho z účasti na tomto testovaní na zvyšnú časť roka 2011.

4. Členský štát, ktorý má v úmysle uplatňovať odseky 1, 2 a 3, pred pridelením akýchkoľvek dodatočných kvót predloží Komisii tieto informácie:

- zoznam plavidiel, ktoré sa zúčastňujú testovania, a špecifikáciu diaľkového elektronického monitorovacieho zariadenia nainštalovaného na palube,
- kapacitu, typ a špecifikáciu výstroja, ktorý tieto plavidlá používajú,
- odhadovanú mieru odhadzovania rýb z týchto typov plavidiel a
- množstvo úlovkov z populácie, na ktorú sa vzťahuje príslušný TAC, ktoré uskutočnili tieto plavidlá v roku 2010.

Článok 8

Zakázané druhy

1. Rybárskym plavidlám EÚ sa zakazuje loviť, držať na palube, prekladať alebo vykladať tieto druhy:

- a) obroň sťahovavý (*Cetorhinus maximus*) a žralok belasý (*Carcharodon carcharias*) vo všetkých vodách EÚ a vodách nepatriacich EÚ;
- b) poloraja krídlatá (*Squatina squatina*) vo všetkých vodách EÚ;
- c) druh *Dipturus batis* vo vodách EÚ časti ICES IIa a podoblastí ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX a X;

d) druh *Raja undulata* a druh *Rostroraja alba* vo vodách EÚ podoblastí ICES VI, VII, VIII, IX a X;

e) lamna sled'ová (*Lamna nasus*) v medzinárodných vodách a

f) ryby čeľade *Rhinobatidae* vo vodách EÚ podoblastí ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X a XII.

2. Druhy uvedené v odseku 1 sa v maximálnej možnej miere nezranené ihneď vypustia.

Článok 9

Osobitné ustanovenia o rozdelení

1. Rozdelenie rybolovných možností medzi členské štáty podľa tohto nariadenia platí bez toho, aby boli dotknuté:

- a) výmeny vykonané podľa článku 20 ods. 5 nariadenia (ES) č. 2371/2002;
- b) prerozdelenia vykonané podľa článku 37 nariadenia (ES) č. 1224/2009 alebo podľa článku 10 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1006/2008;
- c) dodatočné vykládky povolené podľa článku 3 nariadenia (ES) č. 847/96;
- d) množstvá zadržané v súlade s článkom 4 nariadenia (ES) č. 847/96;
- e) zníženia vykonané podľa článkov 37, 105, 106 a 107 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

2. Pokiaľ sa v prílohe I k tomuto nariadeniu neuvádza inak, článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa uplatňuje na populácie, na ktoré sa vzťahuje preventívny TAC, a článok 3 ods. 2 a 3 a článok 4 uvedeného nariadenia sa vzťahuje na populácie, na ktoré sa vzťahuje analytický TAC.

Článok 10

Obmedzenia rybolovného úsilia

Od 1. februára 2011 do 31. januára 2012 sa obmedzenia rybolovného úsilia ustanovené:

- a) v prílohe IIA uplatňujú na hospodárenie s určitými populáciami v Kattegate, Skagerraku, v tej časti časti ICES IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat, v podoblasti ICES IV a v častiach ICES VIa, VIIa a VIId a vodách EÚ častí ICES IIa a Vb;

b) v prílohe IIB uplatňujú na obnovu merlúzy európskej a homára štíhleho v častiach ICES VIIIc a IXa s výnimkou Kádizského zálivu;

c) v prílohe IIC uplatňujú na hospodárenie s populáciou soley v časti ICES VIIe;

Článok 11

Obmedzenia úlovkov a rybolovného úsilia v hlbokomorskom rybolove

1. Článok 3 nariadenia (ES) č. 2347/2002 ⁽¹⁾ sa uplatňuje na halibuta tmavého. Lov halibuta tmavého, jeho držanie na palube, prekládka a vykládka podliehajú podmienkam stanoveným v uvedenom článku.

2. Členské štáty zabezpečia, aby v prípade plavidiel s povolením na hlbokomorský rybolov uvedeným v článku 3 nariadenia (ES) č. 2347/2002 úrovne rybolovného úsilia merané v kilowattdňoch neprítomnosti v prístave na rok 2011 neprekročili 65 % priemerného ročného rybolovného úsilia, ktoré vynaložili plavidlá príslušného členského štátu v roku 2003 pri výjazdoch, keď mali povolenia na hlbokomorský rybolov alebo vylovili hlbokomorské druhy uvedené v prílohách I a II k uvedenému nariadeniu. Tento odsek sa uplatňuje len na rybárske výjazdy, na ktorých sa uloví viac ako 100 kg hlbokomorských druhov iných ako striebřistka severná.

Článok 12

Podmienky vykládky úlovkov a vedľajších úlovkov

Ryby z populácií, na ktoré sa vzťahujú TAC, zostanú na palube alebo sa vyložia, len ak:

- tieto úlovky ulovili plavidlá členského štátu s kvótou a táto kvóta nie je vyčerpaná; alebo
- tieto úlovky predstavujú časť kvóty EÚ, ktorá nebola rozdelená medzi kvóty členských štátov, a táto kvóta EÚ sa nevyčerpala.

Článok 13

Obmedzenia vo využívaní určitých rybolovných možností

1. Rybolovné možnosti stanovené v prílohe I pre mieňa lemovaného, tresku škvrnitú, kalkany rodu *Lepidorhombus*, čertovité, tresku jednoškrvnú, tresku merlang, merlúzu európsku, molvu modrú, molvu veľkú, homára štíhleho, platesu, tresku žltkavú, tresku tmavú, rajotvaré, soleu a ostroňa bieloškrvného v podoblasti ICES VII alebo jej príslušných častiach sa obmedzujú zákazom loviť alebo držať na palube ktorýkoľvek z týchto druhov v období od 1. mája do 31. júla 2011 v Porcupine Bank. Príslušné údaje v prílohe I sa označia krížovým odkazom na tento článok.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 2347/2002 zo 16. decembra 2002, ktorým sa zriaďujú požiadavky špecifického prístupu a pridružených podmienok, ktoré sa vzťahujú na rybolov hlbokomorských zásob rýb (Ú. v. E. S. L 351, 28.12.2002, s. 6).

2. Na účely tohto článku Porcupine Bank zahŕňa oblasť ohraňčenú loxodromami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:

Bod	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	52° 27' s. š.	12° 19' z. d.
2	52° 40' s. š.	12° 30' z. d.
3	52° 47' s. š.	12° 39, 600' z. d.
4	52° 47' s. š.	12° 56' z. d.
5	52° 13,5' s. š.	13° 53,830' z. d.
6	51° 22' s. š.	14° 24' z. d.
7	51° 22' s. š.	14° 03' z. d.
8	52° 10' s. š.	13° 25' z. d.
9	52° 32' s. š.	13° 07,500' z. d.
10	52° 43' s. š.	12° 55' z. d.
11	52° 43' s. š.	12° 43' z. d.
12	52° 38,800' s. š.	12° 37' z. d.
13	52° 27' s. š.	12° 23' z. d.
14	52° 27' s. š.	12° 19' z. d.

3. Odchyľne od odseku 1 tohto článku sa plavidlám, ktoré majú na palube druhy uvedené v odseku 1, povoľuje prechod cez Porcupine Bank v súlade s článkom 50 odsekmi 3, 4 a 5 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009.

Článok 14

Zasielanie údajov

Keď podľa článkov 33 a 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009 zasielajú členské štáty Komisii údaje o vyložených množstvách ulovených populácií, použijú pri tom kódy populácií ustanovené v prílohe I k tomuto nariadeniu.

KAPITOLA II

Povolenie na rybolov vo vodách tretích krajín

Článok 15

Povolenia na rybolov

1. Maximálny počet povolení na rybolov pre plavidlá EÚ loviace vo vodách tretej krajiny je ustanovený v prílohe III.

2. Ak na základe článku 20 ods. 5 nariadenia (ES) č. 2371/2002 jeden členský štát prevedie na iný členský štát (výmena) kvótu v rybolovných oblastiach ustanovených v prílohe III, prevedú sa aj príslušné povolenia na rybolov a prevod sa oznámi Komisii. Celkový počet povolení na rybolov pre každú rybolovnú oblasť ustanovený v prílohe III sa však nesmie prekročiť.

KAPITOLA III

Rybolovné možnosti vo vodách regionálnych organizácií pre riadenie rybného hospodárstva

Oddiel 1

Oblasť Dohovoru ICCAT

Článok 16

Obmedzenia lovu a chovnej a kŕmnej kapacity v prípade tuniaka modroplutvého

1. Počet lodí EÚ s návnadou a lodí EÚ s vlečnými lovnými šnúrami s oprávnením aktívne loviť tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm vo východnej časti Atlantického oceánu sa obmedzí v súlade s ustanoveniami prílohy IV bodu 1.

2. Počet plavidiel EÚ vykonávajúcich pobrežný drobný rybolov s oprávnením aktívne loviť tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Stredozemnom mori sa obmedzí v súlade s ustanoveniami prílohy IV bodu 2.

3. Počet plavidiel EÚ loviacich tuniaka modroplutvého v Jadranskom mori na chovné účely s oprávnením aktívne loviť tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm sa obmedzí v súlade s ustanoveniami prílohy IV bodu 3.

4. Počet a celková kapacita rybárskych plavidiel s povolením loviť, držať na palube, prekladať, prepravovať alebo vykladať tuniaka modroplutvého vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori, vyjadrená v hrubej tonáži, sa obmedzia v súlade s ustanoveniami prílohy IV bodu 4.

5. Počet pascí nasadzovaných vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori pri love tuniaka modroplutvého sa obmedzí v súlade s ustanoveniami prílohy IV bodu 5.

6. V prípade tuniaka modroplutvého sa chovná kapacita, kŕmna kapacita a maximálny odlov tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode, ktoré sa pridávajú farmám vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori, obmedzia v súlade s ustanoveniami prílohy IV bodu 6.

Článok 17

Doplňujúce podmienky ku kvóte na lov tuniaka modroplutvého rozdelené podľa prílohy ID

Okrem obdobia zákazu ustanoveného v článku 7 ods. 2 nariadenia (ES) č. 302/2009 sa vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori v období od 15. apríla do 15. mája 2011 zakazuje lov tuniaka modroplutvého vakovými sieťami.

Článok 18

Rekreačný a športový rybolov

Členské štáty vyčlenia zo svojich kvót pridelených podľa prílohy ID osobitnú kvótu na lov tuniaka modroplutvého na účely rekreačného a športového rybolovu.

Článok 19

Žraloky

1. Zakazuje sa ponechávať na palube, prekladať alebo vykladať akúkoľvek časť alebo celé telá žralokov druhu *Alopias superciliosus* v akejkoľvek rybolovnej oblasti.

2. Zakazuje sa vykonávať cielený rybolov zameraný na žraloky rodu *Alopias*.

3. Zakazuje sa ponechávať na palube, prekladať alebo vykladať akúkoľvek časť alebo celé telá žralokov čeľade mlatkohlavovité (okrem druhu *Sphyrna tiburo*) v rámci rybolovu v oblasti dohovoru ICCAT.

4. Zakazuje sa ponechávať na palube, prekladať alebo vykladať akúkoľvek časť alebo celé telá žralokov druhu *Carcharhinus longimanus* pochádzajúce z akejkoľvek rybolovnej oblasti.

Oddiel 2

Oblasť Dohovoru CCAMLR

Článok 20

Zákazy a obmedzenia úlovkov

1. Priamy rybolov druhov ustanovených v prílohe V časti A sa zakazuje v zónach a v obdobiach ustanovených v uvedenej prílohe.

2. V prípade nového a prieskumného rybolovu platia v podoblastiach ustanovených v prílohe V časti B TAC a obmedzenia vedľajších úlovkov ustanovené v uvedenej prílohe.

Článok 21

Prieskumný rybolov

1. Počas rybárskej sezóny 2011 sa môžu na prieskumnom rybolove nototénii (*Dissostichus* spp.) lovnou šnúrou, ktorý sa uskutočňuje v podoblastiach FAO 88.1 a 88.2, ako aj v divíziách 58.4.1 a 58.4.2 mimo oblastí vo vnútroštátnej jurisdikcii, zúčastňovať iba tie členské štáty, ktoré sú členmi komisie CCAMLR. Ak má takýto členský štát záujem zúčastňovať sa na takomto rybolove, oznámi to sekretariátu CCAMLR v súlade s článkami 7 a 7a nariadenia (ES) č. 601/2004 a v každom prípade najneskôr 24. júla 2011.

2. Pokiaľ ide o podoblasti FAO 88.1 a 88.2, ako aj o divízie 58.4.1 a 58.4.2 sú TAC a obmedzenia vedľajších úlovkov na každú podoblasť a divíziu a ich rozdelenie medzi malé prieskumné jednotky (SSRU) v rámci každej z nich ustanovené v prílohe V časti B. Rybolov v každej SSRU skončí, keď nahlásený výlov dosiahne stanovený TAC, a táto SSRU sa uzatvorí pre rybolov na zvyšok sezóny.

3. Rybolov sa uskutočňuje podľa možnosti v čo najširšom geografickom a hĺbkovom rozsahu, aby bolo možné získať informácie potrebné na určenie potenciálu rybolovu a aby sa zabránilo nadmernej koncentrácii výlovu a rybolovného úsilia. Rybolov v podoblastiach FAO 88.1 a 88.2, ako aj v divíziách 58.4.1 a 58.4.2 sa však zakazuje v hĺbkach menších ako 550 m.

Článok 22

Lov pancierovky atlantickej v rybárskom hospodárskom roku 2011/2012

1. V rybárskom hospodárskom roku 2011/2012 môžu v oblasti dohovoru CCAMLR loviť pancierovku atlantickú (*Euphausia superba*) iba tie členské štáty, ktoré sú členmi komisie CCAMLR. Ak takýto členský štát zamýšľa loviť pancierovku v oblasti dohovoru CCAMLR, oznámi sekretariátu CCAMLR, v súlade s článkom 5a nariadenia (ES) č. 601/2004 a Komisii a v každom prípade najneskôr 1. júna 2011:

- a) svoj zámer loviť pancierovku, a to na formulári ustanovenom v prílohe V časti C;
- b) konfiguráciu siete, a to na tlačive ustanovenom v prílohe V časti D.

2. Oznámenie uvedené v odseku 1 tohto článku obsahuje informácie ustanovené v článku 3 nariadenia (ES) č. 601/2004 za každé plavidlo, ktorému má členský štát povoliť loviť pancierovku.

3. Členské štáty, ktoré zamýšľajú loviť pancierovku v oblasti dohovoru CCAMLR, ohlásia iba tie oprávnené plavidlá, ktoré sa plavia pod ich vlajkou v čase podania oznámenia.

4. Členské štáty majú právo povoliť účasť na love pancierovky plavidlu, ktoré nebolo nahlásené sekretariátu CCAMLR v súlade s odsekmi 1, 2 a 3 tohto článku, ak sa lovu nemôže z legitímnych prevádzkových dôvodov alebo zásahu vyššej moci zúčastniť oprávnené plavidlo. Za takýchto okolností príslušné členské štáty ihneď informujú sekretariát CCAMLR a Komisiu, pričom uvedú:

- a) podrobné informácie o plánovanej výmene plavidla (plavidiel), vrátane informácií ustanovených v článku 3 nariadenia (ES) č. 601/2004;
- b) vyčerpávajúce vysvetlenie dôvodov výmeny a všetky súvisiace podporné dôkazy alebo materiály.

5. Členské štáty nepovolujú účasť na love pancierovky plavidlu, ktoré sa nachádza na zozname plavidiel NNN CCAMLR.

Oddiel 3

Oblasť IOTC

Článok 23

Obmedzenie rybolovnej kapacity plavidiel loviacich v oblasti IOTC

1. Maximálny počet plavidiel EÚ loviacich tropické tuniaky v oblasti IOTC a zodpovedajúca kapacita v hrubej tonáži sú ustanovené v prílohe VI bode 1.

2. Maximálny počet plavidiel EÚ loviacich mečiara veľkého (*Xiphias gladius*) a tuniaka dlhoplutvého (*Thunnus alalunga*) v oblasti IOTC a zodpovedajúca kapacita v hrubej tonáži sú ustanovené v prílohe VI bode 2.

3. Členské štáty môžu prerozdeliť plavidlá určené na jeden z oboch druhov rybolovu uvedených v odsekoch 1 a 2 na druhý rybolov pod podmienkou, že Komisii môžu preukázať, že táto zmena nevedie k zvýšeniu rybolovného úsilia zameraného na dotknuté populácie rýb.

4. Členské štáty zaistia, aby v prípade navrhovaného presunu kapacity do svojej flotily, boli presúvané plavidlá v záznamoch plavidiel IOTC alebo záznamoch plavidiel iných regionálnych organizácií pre lov tuniaka. Žiadne plavidlo, ktoré sa nachádza na zozname plavidiel zapojených do nelegálneho, nenahláseného a neregulovaného rybolovu (plavidlá NNN) akejkoľvek regionálnej organizácie pre riadenie rybného hospodárstva, sa nesmie zúčastniť presunu.

5. S cieľom zohľadniť vykonávanie rozvojových plánov predložených IOTC môžu členské štáty zvýšiť ich rybolovnú kapacitu nad hranice uvedené v odsekoch 1 a 2 v rámci limitov ustanovených v uvedených plánoch.

Článok 24

Žraloky

1. Pri všetkých druhoch rybolovu sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať alebo vykladať akúkoľvek časť alebo celé telá žralokov čeľade *Alopiidae*.

2. Druhy uvedené v odseku 1 sa v maximálnej možnej miere sa nezranené ihneď vypustia.

Oddiel 4

Oblasť SPRFMO

Článok 25

Pelagický rybolov – obmedzenie kapacity

Členské štáty, ktoré sa v roku 2007, 2008 alebo 2009 aktívne venovali pelagickému rybolovu v oblasti dohovoru SPRFMO, obmedzia v roku 2011 celkovú hrubú tonáž plavidiel, ktoré sa plavia pod ich vlajkou a lovia pelagické populácie, na celkovú úroveň 78 610 hrubej tonáže v uvedenej oblasti tak, aby sa zabezpečilo udržateľné využívanie zdrojov pelagického rybolovu v južnej časti Tichého oceánu.

Článok 26

Pelagický rybolov – TAC

1. Pelagické populácie môžu v oblasti dohovoru SPRFMO v súlade s TAC stanovenými v prílohe IJ loviť iba členské štáty, ktoré sa v roku 2007, 2008 alebo 2009 aktívne venovali pelagickému rybolovu v uvedenej oblasti, ako sa uvádza v článku 25.

2. Členské štáty každý mesiac oznámia Komisii mená svojich lodí, ktoré sa zúčastňujú rybolovu uvedeného v tomto článku, a ich charakteristiky vrátane hrubej tonáže.

3. Na účely monitorovania rybolovu uvedeného v tomto článku členské štáty zasielajú najneskôr do pätnásteho dňa nasledujúceho mesiaca záznamy systému monitorovania plavidiel (VMS), mesačné správy o úlovkoch a pokiaľ možno aj záznamy komunikácie s prístavmi Komisii, aby ich postúpila dočasnému sekretariátu SPRFMO.

Článok 27

Rybolov pri dne

Členské štáty uvedené v článku 25 obmedzia rybolovné úsilie pri dne alebo výlov v rámci rybolovu pri dne v oblasti dohovoru SPRFMO na priemernú ročnú úroveň v období od 1. januára 2002 do 31. decembra 2006, pokiaľ ide o počet rybárskych plavidiel a iné parametre, ktoré sa vzťahujú na úroveň výlovu, rybolovné úsilie a rybolovnú kapacitu, a len na tie časti oblasti dohovoru SPRFMO, v ktorej sa uskutočnil rybolov pri dne v prechádzajúcom rybárskom hospodárskom roku.

Oddiel 5

Oblasť Dohovoru IATTC

Článok 28

Rybolov s vakovými sieťami

1. Lov tuniaka žltoplutvého (*Thunnus albacares*), tuniaka okatého (*Thunnus obesus*) a tuniaka pruhovaného (*Katsuwonus pelamis*) plavidlami s vakovými sieťami sa zakazuje:

a) buď od 29. júla do 28. septembra 2011 alebo od 18. novembra 2011 do 18. januára 2012 v oblasti vymedzenej týmito hranicami:

- americké pobrežia Tichého oceánu,
- poludník 150° z. d.,
- rovnobežka 40° s. š.,
- rovnobežka 40° j. š.;

b) od 29. septembra do 29. októbra 2011 v oblasti vymedzenej týmito hranicami:

- poludník 96° z. d.,
- poludník 110° z. d.,

— rovnobežka 4° s. š.,

— rovnobežka 3° j. š.

2. Príslušné členské štáty oznámia Komisii do 1. apríla 2011 zvolené obdobie uzavretia uvedené v odseku 1 písmene a). Počas zvoleného obdobia všetky plavidlá príslušných členských štátov s vakovými sieťami prestanú loviť v oblastiach uvedených v odseku 1 s vakovými sieťami.

3. Plavidlá s vakovými sieťami loviace tuniaka v oblasti dohovoru IATTC ponechajú na palube a potom vyložia všetky ulovené tuniaky žltoplutvé, tuniaky okaté a tuniaky pruhované, okrem rýb, ktoré sa považujú za nevhodné na ľudskú spotrebu z iného dôvodu, ako je ich veľkosť. Jedinou výnimkou je posledný záťah plavby, keď sa môže stať, že nebude dostatok priestoru na uskladnenie všetkých tuniakov ulovených počas daného záťahu.

Oddiel 6

Oblasť SEAFO

Článok 29

Opatrenia na ochranu hlbekomorských žralokov

V oblasti dohovoru SEAFO sa zakazuje cielený rybolov týchto hlbekomorských žralokov:

- raje (*Rajidae*),
- ostroň bieloškvrný (*Squalus acanthias*),
- *Etmopterus bigelowi*,
- *Etmopterus brachyurus*,
- svetloň veľký (*Etmopterus princeps*),
- svetloň malý (*Etmopterus pusillus*),
- *Apristurus manis*,
- *Scymnodon squamulosus*
- a hlbekomorské žraloky radu *Selachimorpha*.

Oddiel 7

Oblasť Dohovoru WCPFC

Článok 30

Obmedzenia rybolovného úsilia zameraného na tuniaka okatého, tuniaka žltoplutvého, tuniaka pruhovaného a juhovýchodného tuniaka dlhoplutvého

Členské štáty zabezpečia, aby sa celkové rybolovné úsilie zamerané na tuniaka okatého (*Thunnus obesus*), tuniaka žltoplutvého (*Thunnus albacares*), tuniaka pruhovaného (*Katsuwonus pelamis*) a juhovýchodného tuniaka dlhoplutvého (*Thunnus alalunga*) v oblasti dohovoru WCPFC obmedzilo na rybolovné úsilie ustanovené v partnerských dohodách o rybolove medzi Úniou a pobrežnými štátmi tohto regiónu.

Článok 31

Oblasť zatvorená rybolovu pomocou zariadenia na zhľukovanie rýb

1. V tej časti oblasti dohovoru WCPFC, ktorá sa nachádza medzi 20° s. š. a 20° j. š., sa od 1. júla 2011 00.00 hod. do 30. septembra 2011 24.00 hod. zakazujú rybolovné činnosti plavidiel s vakovými sieťami, ktoré využívajú zariadenia na zhľukovanie rýb (FAD). V tomto období môže plavidlo s vakovými sieťami vykonávať rybolovné činnosti v uvedenej časti oblasti dohovoru WCPFC iba vtedy, ak má na palube pozorovateľa, ktorý monitoruje, že plavidlo vôbec:

- a) nenasadzuje ani nevyužíva FAD alebo podobné elektronické zariadenie;
- b) neloví húfy pomocou FAD.

2. Všetky plavidlá s vakovými sieťami, ktoré lovia v časti oblasti dohovoru WCPFC uvedenej v odseku 1 ponechajú na palube a vyložia alebo preložia všetky ulovené tuniaky okaté, tuniaky žltoplutvé a tuniaky pruhované.

3. Odsek 2 sa neuplatňuje v týchto prípadoch:

- a) v poslednom záťahu plavby, ak plavidlo nemá dostatok priestoru na uloženie všetkých rýb,
- b) keď ryby nie sú vhodné na ľudskú spotrebu z iných dôvodov, ako je veľkosť, alebo
- c) keď dôjde k vážnej poruche mraziaceho zariadenia.

Článok 32

Oblasti zatvorené pre lov vakovými sieťami

Lov tuniaka okatého a tuniaka žltoplutvého plavidlami s vakovými sieťami sa zakazuje v týchto oblastiach na širom mori:

- a) medzinárodné vody vymedzené hranicami výhradných hospodárskych zón Indonézie, Palau, Mikronézie a Papuy-Novej Guiney;
- b) medzinárodné vody vymedzené hranicami výhradných hospodárskych zón Mikronézie, Marshallových ostrovov, Nauru, Kiribati, Tuvalu, Fidži, Šalamúnových ostrovov a Papuy-Novej Guiney.

Článok 33

Obmedzenia počtu plavidiel EÚ, ktoré môžu loviť mečiara veľkého

Ustanovený maximálny počet plavidiel EÚ, ktoré sú oprávnené loviť mečiara veľkého (*Xiphias gladius*) v oblasti dohovoru WCPFC južne od 20° južnej zemepisnej šírky, je uvedený v prílohe VII.

Oddiel 8

Beringovo More

Článok 34

Zákaz rybolovu na otvorenom mori v Beringovom mori

Lov tresky druhu *Theragra chalcogramma* na širom mori v Beringovom mori sa zakazuje.

HLAVA III

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI PLAVIDIEL TRETÍCH KRAJÍN VO VODÁCH EÚ

Článok 35

TAC

Rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Nórska a rybárske plavidlá registrované na Faerských ostrovoch sú oprávnené loviť vo vodách EÚ v rámci TAC ustanovených v prílohe I k tomuto nariadeniu a musia spĺňať podmienky ustanovené v tejto hlasve a v kapitole III nariadenia (ES) č. 1006/2008.

Článok 36

Povolenia na rybolov

1. Maximálny počet povolení na rybolov pre plavidlá tretích krajín loviace vo vodách EÚ sa ustanovuje v prílohe VIII.
2. Ryby z populácií, pre ktoré sú stanovené TAC, sa nesmú držať na palube alebo vykladať, ak ich neulovili plavidlá tretej

krajiny, ktorá má kvótu, pričom sa táto kvóta zatiaľ nevyčerpalá.

Článok 37

Zakázané druhy

1. Rybárskym plavidlám tretej krajiny sa zakazuje loviť, držať na palube, prekladať alebo vykladať tieto druhy:
 - a) obroň sťahovavý (*Cetorhinus maximus*) a žralok belasý (*Carcharodon carcharias*) vo všetkých vodách EÚ;
 - b) poloraja krídlatá (*Squatina squatina*) vo všetkých vodách EÚ;
 - c) druh *Dipturus batis* vo vodách EÚ časti ICES IIa a podoblastí ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX a X;

d) druh *Raja undulata* a druh *Rostroraja alba* vo vodách EÚ podoblastí ICES VI, VII, VIII, IX a X; a

III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X a XII.

e) ryby čeľade *Rhinobatidae* vo vodách EÚ podoblastí ICES I, II,

2. Druhy uvedené v odseku 1 sa v maximálnej možnej miere sa nezranené ihneď vypustia.

HLAVA IV

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 38

Uplatňuje sa od 1. januára 2011.

Zmena a doplnenie nariadenia (ES) č. 754/2009

Písmeno h) článku 1 nariadenia (ES) č. 754/2009 sa vypúšťa.

Článok 38 sa však uplatňuje od 1. februára 2011.

Článok 39

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

V prípade, keď sú rybolovné možnosti pre oblasť dohovoru CCAMLR ustanovené pre obdobia začínajúce pred 1. januárom 2011, tak sa články 20, 21 a 22 a prílohy IE a V uplatňujú s účinnosťou od začiatku príslušných období uplatňovania uvedených rybolovných možností.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 18. januára 2011

Za Radu
predseda
MARTONYI J.

PRÍLOHA I

TAC UPLATNITEĽNÉ NA PLAVIDLÁ EÚ V OBLASTIACH, V KTORÝCH EXISTUJÚ TAC, A NA PLAVIDLÁ TRETÍCH KRAJÍN VO VODÁCH EÚ PODĽA DRUHOV A OBLASTÍ (V TONÁCH ŽIVEJ HMOTNOSTI, POKIAĽ NIE JE STANOVENÉ INAK)

V ďalej uvedených tabuľkách sú uvedené TAC a kvóty (v tonách živej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak) podľa jednotlivých populácií a v prípade potreby aj podmienky, ktoré sú s nimi funkčne prepojené.

Všetky TAC ustanovené v tejto prílohe sa na účely tohto nariadenia považujú za kvóty, a preto podliehajú pravidlám ustanoveným v nariadení (ES) č. 1224/2009, najmä v jeho článkoch 33 a 34. Pokiaľ nie je uvedené inak, odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na zóny ICES.

V rámci každej oblasti sa populácie rýb uvádzajú podľa abecedného poradia latinských názvov daných druhov. Na účely tohto nariadenia sa uvádza táto tabuľka latinských názvov a zodpovedajúcich bežných názvov:

Odborný názov	Trojmiestny abecedný kód	Bežný názov
<i>Ambliraja radiata</i>	RJR	ryby druhu <i>Ambliraja radiata</i>
<i>Ammodytes</i> spp.	SAN	piesočnice
<i>Argentina silus</i>	ARU	striebrička severná
<i>Beryx</i> spp.	ALF	berxy
<i>Brosme brosme</i>	USK	mieň lemovaný
<i>Caproidae</i>	BOR	ryby čelade <i>Caproidae</i>
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	ostroňovec listošupinatý
<i>Centroscyllium coeleste</i>	CYO	pailona hladká
<i>Chaceon maritae</i>	CGE	kraby druhu <i>Chaceon maritae</i>
<i>Chionocephalus gunnari</i>	ANI	ľadovka makrelia
<i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	kraby rodu <i>Chionoecetes</i>
<i>Clupea harengus</i>	HER	sleď atlantický
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	dlhochvost tuponosý
<i>Dalatias licha</i>	SCK	svietivec riasnatopyský
<i>Deania calcea</i>	DCA	ostroňovec zobákonosý
<i>Dipturus batis</i>	RJB	ryby druhu <i>Dipturus batis</i>
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	nototénia patagónska
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	sardela európska
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	svetloň veľký
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	svetloň malý
<i>Euphausia superba</i>	KRI	pancierovka antarktická
<i>Gadus morhua</i>	COD	treska škvrnitá
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	psohlav húfný
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	platesa <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	platesa drsná
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	halibut svetlý
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	ryby druhu <i>Hoplostethus atlanticus</i>
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	gordan západoatlantický
<i>Lamna nasus</i>	POR	lamna sledová
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	nototénia sivá
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i>
<i>Leucoraja circularis</i>	RJI	ryby druhu <i>Leucoraja circularis</i>
<i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	ryby druhu <i>Leucoraja fullonica</i>
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	ryby druhu <i>Leucoraja naevus</i>
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	limanda žltouchvostá
<i>Limanda limanda</i>	DAB	limanda európska
<i>Lophiidae</i>	ANF	čertovité
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	dlhochvosty rodu <i>Macrourus</i>
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	marlín mozaikový
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	koruška polárna
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	gordan <i>Martialia hyadesi</i>

Odborný názov	Trojmiestny abecedný kód	Bežný názov
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	treska jednoškrvná
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	treska merlang
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	merlúza európska
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	treska belasá
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	platesa <i>Microstomus kitt</i>
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	molva modrá
<i>Molva molva</i>	LIN	molva veľká
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	homár šťíhly
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	kreveta boreálna
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	kraby rodu <i>Paralomis</i>
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	krevety rodu <i>Penaeus</i>
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	platesa bradavičnatá
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	platesa veľká
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	platesotvaré
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	treska žltká
<i>Pollachius virens</i>	POK	treska tmavá
<i>Psetta maxima</i>	TUR	kalkan veľký
<i>Raja brachyura</i>	RJH	ryby druhu <i>Raja brachyura</i>
<i>Raja clavata</i>	RJC	raja ostnatá
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	ryby druhu <i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
<i>Raja microocellata</i>	RJE	ryby druhu <i>Raja microocellata</i>
<i>Raja montagui</i>	RJM	ryby druhu <i>Raja montagui</i>
<i>Raja undulata</i>	RJU	ryby druhu <i>Raja undulata</i>
<i>Rajiformes - Rajidae</i>	SRX	rajotvaré
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	halibut tmavý
<i>Rostroraja alba</i>	RJA	ryby druhu <i>Rostroraja alba</i>
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	makrela atlantická
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	kalkan hladký
<i>Sebastes</i> spp.	RED	sebastesy
<i>Solea solea</i>	SOL	solea európska
<i>Solea</i> spp.	SOX	soley
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	šprota severná
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	ostroň bieloškrvný
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	kopijonos belavý
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	južný tuniak modroplutvý
<i>Thunnus obes</i>	BET	tuniak okatý
<i>Thunnus thunnus</i>	BFT	tuniak modroplutvý
<i>Trachurus</i> spp.	JAX	stavridy
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	treska koruskovitá
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	mieňovec belavý
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	mečiar veľký

Nasledujúca tabuľka bežných názvov s príslušnými latinskými názvami sa uvádza len na vysvetlenie:

beryxy	ALF	<i>Beryx</i> spp.
čertovité	ANF	<i>Lophiidae</i>
dlhochvost tuponosý	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
dlhochvosty rodu <i>Macrourus</i>	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
gordan <i>Martialia hyadesi</i>	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
gordan západoatlantický	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
halibut svetlý	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
halibut tmavý	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
homár šťihly	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
južný tuniak modroplutvý	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
kalkan hladký	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
kalkan veľký	TUR	<i>Psetta maxima</i>
kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i>	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
kopijonos belavý	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
koruška polárna	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
kraby druhu <i>Chaceon maritae</i>	CGE	<i>Chaceon maritae</i>
kraby rodu <i>Chionoecetes</i>	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.
kraby rodu <i>Paralomis</i>	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
kreveta boreálna	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
krevety rodu <i>Penaeus</i>	PEN	<i>Penaeus</i> spp.
lamna sled'ová	POR	<i>Lamna nasus</i>
limanda európska	DAB	<i>Limanda limanda</i>
limanda žltouchvostá	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>
ľadovka makrelia	ANI	<i>Champscephalus gunnari</i>
makrela atlantická	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
marlín mozaikový	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
mečiar veľký	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
merlúza európska	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
mieň lemovaný	USK	<i>Brosme brosme</i>
mieňovec belavý	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
molva modrá	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
molva veľká	LIN	<i>Molva molva</i>
nototénia patagónska	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
nototénia sivá	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
ostroň bieloškrvný	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
ostroňovec listošupinatý	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
ostroňovec zobákonosý	DCA	<i>Deania calcea</i>
pailona hladká	CYO	<i>Centrosymnus coelolepis</i>
pancierovka antarktická	KRI	<i>Euphausia superba</i>
piesočnice	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.
platesa bradavičnatá	FLE	<i>Platichthys flesus</i>
platesa drsná	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
platesa <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
platesa <i>Microstomus kitt</i>	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
platesa veľká	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>

platesotvaré	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
psohlav húfný	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
raja ostnatá	RJC	<i>Raja clavata</i>
rajotvaré	SRX	<i>Rajiformes - Rajidae</i>
ryby čelade <i>Caproidae</i>	BOR	<i>Caproidae</i>
ryby druhu <i>Ambliraja radiata</i>	RJR	<i>Ambliraja radiata</i>
ryby druhu <i>Dipturus batis</i>	RJB	<i>Dipturus batis</i>
ryby druhu <i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
ryby druhu <i>Leucoraja circularis</i>	RJI	<i>Leucoraja circularis</i>
ryby druhu <i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	<i>Leucoraja fullonica</i>
ryby druhu <i>Leucoraja naevus</i>	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
ryby druhu <i>Raja brachyura</i>	RJH	<i>Raja brachyura</i>
ryby druhu <i>Raja microocellata</i>	RJE	<i>Raja microocellata</i>
ryby druhu <i>Raja montagui</i>	RJM	<i>Raja montagui</i>
ryby druhu <i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
ryby druhu <i>Raja undulata</i>	RJU	<i>Raja undulata</i>
ryby druhu <i>Rostroraja alba</i>	RJA	<i>Rostroraja alba</i>
sardela európska	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
sebastesy	RED	<i>Sebastes spp.</i>
sleď atlantický	HER	<i>Clupea harengus</i>
solea európska	SOL	<i>Solea solea</i>
soley	SOX	<i>Solea spp.</i>
stavridy	JAX	<i>Trachurus spp.</i>
striebristka severná	ARU	<i>Argentina silus</i>
svetloň malý	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
svetloň veľký	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
svietivec riasnatopyský	SCK	<i>Dalatias licha</i>
šprota severná	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
treska belasá	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
treska jednoškrvná	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
treska koruskovitá	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
treska merlang	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
treska škvrnitá	COD	<i>Gadus morhua</i>
treska tmavá	POK	<i>Pollachius virens</i>
treska žltká	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
tuniak okatý	BET	<i>Thunnus obesus</i>
tuniak modroplutvý	BFT	<i>Thunnus thunnus</i>

PRÍLOHA IA

Skagerrak, Kattegat, Podoblasti ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII A XIV, Vody EÚ v Rámci CECAF, vody Francúzskej Guyany

Druh:	piesočnice <i>Ammodytes</i> spp.	Zóna:	nórske vody zóny IV (SAN/04-N.)
Dánsko	0		
Spojené kráľovstvo	0		
EÚ	0		
TAC	Neuplatňuje sa		Analytický TAC. Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh:	piesočnice a sprievodné vedľajšie úlovky <i>Ammodytes</i> spp.	Zóna:	vody EÚ zón Ila, IIIa a IV ⁽¹⁾ (SAN/2A3A4.)
Dánsko	228 514 ⁽²⁾		
Spojené kráľovstvo	4 995 ⁽²⁾		
Nemecko	350 ⁽²⁾		
Švédsko	8 391 ⁽²⁾		
Nepridelené	2 750 ⁽³⁾		
EÚ	242 250 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Nórsko	20 000		
TAC	265 000		Analytický TAC

⁽¹⁾ Okrem vôd do šiestich míľ od pobrežných línií Spojeného kráľovstva pri ostrovoch Shetlandy, Fair a Foula.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2 tohto nariadenia.

⁽³⁾ Nepridelená kvóta v súlade s článkom 1 ods. 3 tohto nariadenia.

⁽⁴⁾ Aspoň 98 % vykládky započítanej do TAC musia predstavovať piesočnice. Vedľajšie úlovky limandy európskej, makrely atlantickej a tresky melang sa započítajú do zvyšných 2 % TAC.

Osobitné podmienky:

V rámci uvedených kvôt možno v týchto oblastiach hospodárenia s piesočnicami vymedzenými v prílohe IID uloviť maximálne tieto množstvá:

Zóna:	vody EÚ oblastí hospodárenia s piesočnicami						
	1	2	3 ⁽¹⁾	4 ⁽¹⁾	5 ⁽¹⁾	6 ⁽¹⁾	7 ⁽¹⁾
	(SAN/*234_1)	(SAN/*234_2)	(SAN/*234_3)	(SAN/*234_4)	(SAN/*234_5)	(SAN/*234_6)	(SAN/*234_7)
Dánsko	185 398	43 117					
Spojené kráľovstvo	4 052	942					
Nemecko	287	66					
Švédsko	6 808	1 583					
EÚ	196 545	45 708					
Nórsko	16 626	3 774					
Nepridelené	2 231	519					

⁽¹⁾ Stanoví sa neskôr.

Druh:	striebristka severná <i>Argentina silus</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zón I a II (ARU/1/2.)
Nemecko	28		
Francúzsko	9		
Holandsko	22		
Spojené kráľovstvo	44		
EÚ	103		
TAC	103		Analytický TAC

Druh:	striebristka severná <i>Argentina silus</i>	Zóna:	vody EÚ zón III a IV (ARU/3/4.)
Dánsko	1 040		
Nemecko	11		
Francúzsko	8		
Írsko	8		
Holandsko	49		
Švédsko	41		
Spojené kráľovstvo	19		
EÚ	1 176		
TAC	1 176		Analytický TAC

Druh:	striebristka severná <i>Argentina silus</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI a VII (ARU/567.)
Nemecko	357		
Francúzsko	8		
Írsko	331		
Holandsko	3 733		
Spojené kráľovstvo	262		
EÚ	4 691		
TAC	4 691		Analytický TAC

Druh: mieň lemovaný <i>Brosme brosmes</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón I, II a XIV (USK/1214EI.)
Nemecko	6 ⁽¹⁾	
Francúzsko	6 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	6 ⁽¹⁾	
Iné	3 ⁽¹⁾	
EÚ	21 ⁽¹⁾	
TAC	21	Analytický TAC

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie je povolený cieľný rybolov.

Druh: mieň lemovaný <i>Brosme brosmes</i>		Zóna: IIIa; vody EÚ subdivízií 22 – 32 (USK/3A/BCD)
Dánsko	12	
Švédsko	6	
Nemecko	6	
EÚ	24	
TAC	24	Analytický TAC

Druh: mieň lemovaný <i>Brosme brosmes</i>		Zóna: vody EÚ zóny IV (USK/04-C.)
Dánsko	53	
Nemecko	16	
Francúzsko	37	
Švédsko	5	
Spojené kráľovstvo	80	
Iné	5 ⁽¹⁾	
EÚ	196	
TAC	196	Analytický TAC

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie je povolený cieľný rybolov.

Druh: mieň lemovaný <i>Brosme brosmie</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI a VII (USK/567EL)
Nemecko	4	
Španielsko	14	
Francúzsko	172	
Írsko	17	
Spojené kráľovstvo	83	
Iné	4 ⁽¹⁾	
EÚ	294	
Nórsko	2 923 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	
TAC	3 217	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

⁽²⁾ Má sa uloviť vo vodách EÚ zón IIa, IV, Vb, VI a VII.

⁽³⁾ Z toho je v zónach Vb, VI a VII kedykoľvek povolený náhodný výlov iného druhu 25 % na loď. Toto percento však možno prekročiť počas prvých 24 hodín nasledujúcich po začiatku rybolovu na danom mieste. Celkový náhodný výlov iného druhu v zónach Vb, VI a VII nepresiahne 3 000 ton.

⁽⁴⁾ Vrátane molvy veľkej. Kvóty pre Nórsko sú 6 490 ton na molvu veľkú a 2 923 ton na mieňa lemovaného. Tieto kvóty sú vzájomne zameniteľné do výšky 2 000 ton a môžu sa loviť iba pomocou lovných šnúr v zónach Vb, VI a VII.

Druh: mieň lemovaný <i>Brosme brosmie</i>		Zóna: nórske vody zóny IV (USK/04-N.)
Belgicko	0	
Dánsko	165	
Nemecko	1	
Francúzsko	0	
Holandsko	0	
Spojené kráľovstvo	4	
EÚ	170	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh: ryby čelade <i>Caproidae</i> <i>Caproidae</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón VI, VII a VIII (BOR/678.)
Dánsko	7 900	
Nemecko	22 227	
Švédsko	1 223	
Všetky členské štáty	1 650	
EÚ	33 000	
TAC	33 000	Preventívny TAC

Druh: Sled' atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>		Zóna: IIIa (HER/03A.)
Dánsko	12 368 ⁽²⁾ ⁽³⁾	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Nemecko	198 ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Švédsko	12 938 ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Nepridelené	495 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	
EÚ	25 504 ⁽²⁾ ⁽³⁾	
TAC	30 000	

⁽¹⁾ Vykládky sleda atlantického uloveného pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk aspoň 32 mm.

⁽²⁾ Maximálne 50 % tohto množstva možno vyloviť vo vodách EÚ IV.

⁽³⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2 tohto nariadenia.

⁽⁴⁾ Nepridelená kvóta v súlade s článkom 1 ods. 3 tohto nariadenia.

Druh: Sled' atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>		Zóna: vody EÚ a nórske vody zóny IV severne od 53° 30' s. š. (HER/4AB.)
Dánsko	27 707	Analytický TAC. Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Nemecko	17 423	
Francúzsko	11 888	
Holandsko	26 579	
Švédsko	2 035	
Spojené kráľovstvo	29 832	
EÚ	115 464	
Nórsko	58 000 ⁽²⁾	
TAC	200 000	

⁽¹⁾ Vykládky sleda atlantického uloveného pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk aspoň 32 mm. Členské štáty musia o svojich vykládkach sleda atlantického informovať Komisiu, pričom rozlíšia zónu IVa a zónu IVb.

⁽²⁾ Maximálne 50 000 ton z tohto množstva sa môže vyloviť vo vodách EÚ IVa a IVb. Úlovky vylovené v rámci tejto kvóty sa musia odpočítavať z podielu Nórska na TAC.

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá:

nórske vody južne od 62° s. š.
(HER/*04N-)

EÚ	50 000
----	--------

Druh:	Sleď atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	nórske vody južne od 62° s. š (HER/04-N.)
Švédsko	846 ⁽¹⁾	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
EÚ	846		
TAC	200 000		

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškrvnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa majú započítať do kvóty pre tieto druhy.

Druh:	Sleď atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	vedľajšie úlovky v zóne IIIa (HER/03A-BC)
Dánsko	5 692	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nemecko	51		
Švédsko	916		
EÚ	6 659		
TAC	6 659		

⁽¹⁾ Vykładky sleďa atlantického uloveného pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk menej ako 32 mm.

Druh:	Sleď atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	vedľajšie úlovky v zónach IV, VIIId a vo vodách EÚ zóny IIa (HER/2A47DX)
Belgicko	82	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Dánsko	15 833		
Nemecko	82		
Francúzsko	82		
Holandsko	82		
Švédsko	77		
Spojené kráľovstvo	301		
EÚ	16 539		
TAC	16 539		

⁽¹⁾ Vykładky sleďa atlantického uloveného pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk menej ako 32 mm.

Druh: sled' atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>		Zóna: IVc, VIIId ⁽²⁾ (HER/4CXB7D)
Belgicko	7 100 ⁽³⁾	
Dánsko	395 ⁽³⁾	
Nemecko	248 ⁽³⁾	
Francúzsko	6 447 ⁽³⁾	
Holandsko	10 092 ⁽³⁾	
Spojené kráľovstvo	2 254 ⁽³⁾	
EÚ	26 536	
TAC	26 536	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vykládky sled'a atlantického uloveného pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk aspoň 32 mm.

⁽²⁾ Okrem populácie v Blackwater: odkazuje sa na populácie sled'a atlantického v morskej oblasti ústia rieky Temže, v zóne ohraničenej loxodrómu vedúcou južne od Landguard Point (51° 56' s. š., 1° 19,1' v. d.) po 51° 33' s. š. a odtiaľ západne po bod na pobreží Spojeného kráľovstva.

⁽³⁾ Až 50 % tejto kvóty sa môže vyloviť v zóne IVb. Využitie tejto osobitnej podmienky je však potrebné vopred oznámiť Komisii (HER/*04B.).

Druh: sled' atlantický <i>Clupea harengus</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb, VIb a VIaN ⁽¹⁾ (HER/5B6ANB)
Nemecko	2 432 ⁽²⁾	
Francúzsko	460 ⁽²⁾	
Írsko	3 286 ⁽²⁾	
Holandsko	2 432 ⁽²⁾	
Spojené kráľovstvo	13 145 ⁽²⁾	
Neprirodelené	726 ⁽³⁾	
EÚ	21 755 ⁽²⁾	
TAC	22 481	Analytický TAC

⁽¹⁾ Odkazuje sa na populáciu sled'a atlantického v zóne VIa severne od 56° 00' s. š. a v tej časti zóny VIa, ktorá sa nachádza východne od 07° 00' z. d. a severne od 55° 00' s. š., okrem oblasti Clyde.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2 tohto nariadenia.

⁽³⁾ Neprirodelená kvóta v súlade s článkom 1 ods. 3 tohto nariadenia.

Druh:	sleď atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	VIIb, VIIc; VIaS ⁽¹⁾ (HER/6AS7BC)
Írsko	4 065		
Holandsko	406		
EÚ	4 471		
TAC	4 471		Analytický TAC

⁽¹⁾ Odkazuje sa na populáciu sleďa atlantického v zóne VIa južne od 56° 00' s. š. a západne od 07° 00' z. d.

Druh:	sleď atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	VI Clyde ⁽¹⁾ (HER/06ACL)
Spojené kráľovstvo	Stanoví sa neskôr ⁽²⁾		
EÚ	Stanoví sa neskôr ⁽³⁾		
TAC	Stanoví sa neskôr ⁽³⁾		Preventívny TAC

⁽¹⁾ Populácia v oblasti Clyde: odkazuje sa na populáciu sleďa atlantického v morskej oblasti, ktorá sa nachádza severovýchodne od línie spájajúcej body Mull of Kintyre a Corsewall Point.

⁽²⁾ Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.

⁽³⁾ Stanovené na rovnaké množstvo, ako je množstvo určené v súlade s poznámkou pod čiarou 2.

Druh:	sleď atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	VIIa ⁽¹⁾ (HER/07A/MM)
Írsko	1 374		
Spojené kráľovstvo	3 906		
EÚ	5 280		
TAC	5 280		Analytický TAC

⁽¹⁾ Táto zóna je zmenšená o oblasť pridanú k zónam VIIg, VIIh, VIIj a VIIk, ktorá je ohraničená:

- na severe rovnobežkou 52° 30' s. š.,
- na juhu rovnobežkou 52° 00' s. š.,
- na západe pobrežím Írska,
- na východe pobrežím Spojeného kráľovstva.

Druh:	sleď atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	VIIe a VIIf (HER/7EF)
Francúzsko	490		
Spojené kráľovstvo	490		
EÚ	980		
TAC	980		Preventívny TAC

Druh:	sleď atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	VIIg ⁽¹⁾ , VIIh ⁽¹⁾ , VIIj ⁽¹⁾ a VIIk ⁽¹⁾ (HER/7G-K.)
Nemecko	147		
Francúzsko	815		
Írsko	11 407		
Holandsko	815		
Spojené kráľovstvo	16		
EÚ	13 200		
TAC	13 200		Analytický TAC

⁽¹⁾ Táto zóna je zväčšená o oblasť, ktorá je ohraničená:

- na severe rovnobežkou 52° 30' s. š.,
- na juhu rovnobežkou 52° 00' s. š.,
- na západe pobrežím Írska,
- na východe pobrežím Spojeného kráľovstva.

Druh:	sardela európska <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zóna:	IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Španielsko	3 635		
Portugalsko	3 965		
EÚ	7 600		
TAC	7 600		Analytický TAC

Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgicko	10 ⁽¹⁾		
Dánsko	3 068 ⁽¹⁾		
Nemecko	77 ⁽¹⁾		
Holandsko	19 ⁽¹⁾		
Švédsko	537 ⁽¹⁾		
EÚ	3 711		
TAC	3 835		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Okrem tejto kvóty môžu členské štáty podľa podmienok stanovených v článku 7 tohto nariadenia prideliť plavidlám, ktoré sa zúčastňujú na testovaniach plne zdokumentovaného rybolovu, dodatočné kvóty v rámci celkového obmedzenia dodatočných 12 % kvóty, ktorá bola pridelená uvedenému členskému štátu.

Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	Kattegat (COD/03AS.)
Dánsko	118		
Nemecko	2		
Švédsko	70		
EÚ	190		
TAC	190		Analytický TAC

Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	IV; vody EÚ zóny IIa; časť zóny IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat (COD/2A3AX4)
Belgicko	793 ⁽¹⁾		
Dánsko	4 557 ⁽¹⁾		
Nemecko	2 889 ⁽¹⁾		
Francúzsko	980 ⁽¹⁾		
Holandsko	2 575 ⁽¹⁾		
Švédsko	30 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	10 455 ⁽¹⁾		
EÚ	22 279		
Nórsko	4 563 ⁽²⁾		
TAC	26 842		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Okrem tejto kvóty môžu členské štáty podľa podmienok stanovených v článku 7 tohto nariadenia prideliť plavidlám, ktoré sa zúčastňujú na testovaniach plne zdokumentovaného rybolovu, dodatočné kvóty v rámci celkového obmedzenia dodatočných 12 % kvóty, ktorá bola pridelená uvedenému členskému štátu.

⁽²⁾ Môže sa vyloviť vo vodách EÚ. Úlovky vylovené v rámci tejto kvóty sa musia odpočítať z podielu Nórska na TAC.

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá:

	nórske vody zóny IV (COD/*04N-)
EÚ	19 363

Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	nórske vody južne od 62° s. š. (COD/04-N.)
Švédsko	382 ⁽¹⁾		
EÚ	382		
TAC	Neuplatňuje sa		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	Vlb; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb západne od 12° 00' z. d. a zón XII a XIV (COD/5W6-14)
Belgicko	0		
Nemecko	1		
Francúzsko	12		
Írsko	17		
Spojené kráľovstvo	48		
EÚ	78		
TAC	78		Preventívny TAC

Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	Vla; vody EÚ a medzinárodné vody Vb východne od 12° 00' z. d. (COD/5BE6A)
Belgicko	0		
Nemecko	3		
Francúzsko	29		
Írsko	40		
Spojené kráľovstvo	110		
EÚ	182		
TAC	182		Analytický TAC

Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	VIIa (COD/07A.)
Belgicko	7		
Francúzsko	19		
Írsko	332		
Holandsko	2		
Spojené kráľovstvo	146		
EÚ	506		
TAC	506		Analytický TAC

Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgicko	167		
Francúzsko	2 735		
Írsko	825		
Holandsko	1		
Spojené kráľovstvo	295		
EÚ	4 023		
TAC	4 023		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.

Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	VIII (COD/07D.)
Belgicko	67 ⁽¹⁾		
Francúzsko	1 313 ⁽¹⁾		
Holandsko	39 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	145 ⁽¹⁾		
EÚ	1 564		
TAC	1 564		Analytický TAC

⁽¹⁾ Okrem tejto kvóty môžu členské štáty podľa podmienok stanovených v článku 7 tohto nariadenia povoliť plavidlám, ktoré sa zúčastňujú na testovaniach plne zdokumentovanej rybolovu, dodatočné kvóty v rámci celkového obmedzenia dodatočných 12 % kvóty, ktorá bola pridelená uvedenému členskému štátu.

Druh:	lamna sled'ová <i>Lamna nasus</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zón III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X a XII (POR/3-12)
Dánsko	0		
Francúzsko	0		
Nemecko	0		
Írsko	0		
Španielsko	0		
Spojené kráľovstvo	0		
EÚ	0		
	0		
TAC	0		Analytický TAC

Druh:	kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zóna:	vody EÚ zón IIa a IV (LEZ/2AC4-C)
Belgicko	6		
Dánsko	5		
Nemecko	5		
Francúzsko	30		
Holandsko	24		
Spojené kráľovstvo	1 775		
EÚ	1 845		
TAC	1 845		Analytický TAC
Druh:	kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zóna:	VI; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (LEZ/561214)
Španielsko	385		
Francúzsko	1 501		
Írsko	439		
Spojené kráľovstvo	1 062		
EÚ	3 387		
TAC	3 387		Analytický TAC
Druh:	kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zóna:	VII (LEZ/07.)
Belgicko	494		
Španielsko	5 490		
Francúzsko	6 663		
Írsko	3 029		
Spojené kráľovstvo	2 624		
EÚ	18 300		
TAC	18 300		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.
Druh:	kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zóna:	VIIIa, VIIIb, VIId a VIIIe (LEZ/8ABDE.)
Španielsko	999		
Francúzsko	807		
EÚ	1 806		
TAC	1 806		Analytický TAC

Druh:	kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zóna:	VIIIc, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Španielsko	1 010		
Francúzsko	50		
Portugalsko	34		
EÚ	1 094		
TAC	1 094		Analytický TAC
Druh:	limanda európska a platesa bradavičnatá <i>Limanda limanda</i> a <i>Platichthys flesus</i>	Zóna:	vody EÚ zón IIa a IV (D/F/2AC4-C)
Belgicko	503		
Dánsko	1 888		
Nemecko	2 832		
Francúzsko	196		
Holandsko	11 421		
Švédsko	6		
Spojené kráľovstvo	1 588		
EÚ	18 434		
TAC	18 434		Preventívny TAC
Druh:	čertovité <i>Lophiidae</i>	Zóna:	vody EÚ zón IIa a IV (ANF/2AC4-C)
Belgicko	341 ⁽¹⁾		
Dánsko	752 ⁽¹⁾		
Nemecko	367 ⁽¹⁾		
Francúzsko	70 ⁽¹⁾		
Holandsko	258 ⁽¹⁾		
Švédsko	9 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	7 846 ⁽¹⁾		
EÚ	9 643 ⁽¹⁾		
TAC	9 643		Analytický TAC

⁽¹⁾ Z toho 5 % možno uloviť v zóne VI, vodách EÚ a medzinárodných vodách zóny Vb, medzinárodných vodách zón XII a XIV (ANF/*56-14).

Druh: čertovité <i>Lophiidae</i>	Zóna: nórske vody zóny IV (ANF/04-N.)	
Belgicko	45	
Dánsko	1 152	
Nemecko	18	
Holandsko	16	
Spojené kráľovstvo	269	
EÚ	1 500	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh: čertovité <i>Lophiidae</i>	Zóna: VI; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (ANF/561214)	
Belgicko	196	
Nemecko	224	
Španielsko	210	
Francúzsko	2 412	
Írsko	546	
Holandsko	189	
Spojené kráľovstvo	1 679	
EÚ	5 456	
TAC	5 456	Analytický TAC

Druh: čertovité <i>Lophiidae</i>	Zóna: VII (ANF/07.)	
Belgicko	2 984 ⁽¹⁾	
Nemecko	333 ⁽¹⁾	
Španielsko	1 186 ⁽¹⁾	
Francúzsko	19 149 ⁽¹⁾	
Írsko	2 447 ⁽¹⁾	
Holandsko	386 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	5 807 ⁽¹⁾	
EÚ	32 292 ⁽¹⁾	
TAC	32 292 ⁽¹⁾	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.

⁽¹⁾ Z toho až 5 % možno loviť v zónach VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIE (ANF/*8ABDE).

Druh: čertovité <i>Lophiidae</i>		Zóna: VIIla, VIIlb, VIIId a VIIle (ANF/8ABDE.)
Španielsko	1 318	
Francúzsko	7 335	
EÚ	8 653	
TAC	8 653	Analytický TAC
Druh: čertovité <i>Lophiidae</i>		Zóna: VIIlc, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)
Španielsko	1 310	
Francúzsko	1	
Portugalsko	260	
EÚ	1 571	
TAC	1 571	Analytický TAC
Druh: treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Zóna: IIIa; vody EÚ subdivízií 22-32 (HAD/3A/BCD)
Belgicko	10	
Dánsko	1 688	
Nemecko	107	
Holandsko	2	
Švédsko	200	
EÚ	2 007	
TAC	2 095	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh: treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Zóna: IV; vody EÚ zóny IIa (HAD/2AC4.)
Belgicko	196	
Dánsko	1 349	
Nemecko	858	
Francúzsko	1 496	
Holandsko	147	
Švédsko	136	
Spojené kráľovstvo	22 250	
EÚ	26 432	
Nórsko	7 625	
TAC	34 057	Analytický TAC

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá:

nórske vody zóny IV (HAD/*04N-)	
EÚ	19 662

Druh: treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Zóna: nórske vody južne od 62° s. š. (HAD/04-N.)
Švédsko	707 ⁽¹⁾	
EÚ	707	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky tresky škrvnitej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa majú započítať do kvóty pre tieto druhy.

Druh: treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón VIb, XII a XIV (HAD/6B1214)
Belgicko	8	
Nemecko	10	
Francúzsko	413	
Írsko	295	
Spojené kráľovstvo	3 022	
EÚ	3 748	
TAC	3 748	Analytický TAC

Druh:	treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb a VIa (HAD/5BC6A.)
Belgicko	2		
Nemecko	3		
Francúzsko	111		
Írsko	328		
Spojené kráľovstvo	1 561		
EÚ	2 005		
TAC	2 005		Analytický TAC
Druh:	treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna:	VIIb-k, VIII, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgicko	148		
Francúzsko	8 877		
Írsko	2 959		
Spojené kráľovstvo	1 332		
EÚ	13 316		
TAC	13 316		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.
Druh:	treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna:	VIIa (HAD/07A.)
Belgicko	21		
Francúzsko	95		
Írsko	570		
Spojené kráľovstvo	631		
EÚ	1 317		
TAC	1 317		Analytický TAC
Druh:	treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna:	IIIa (WHG/03A.)
Dánsko	929		
Holandsko	3		
Švédsko	99		
EÚ	1 031		
TAC	1 050		Preventívny TAC Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh: treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>		Zóna: IV; vody EÚ zóny IIa (WHG/2AC4.)
Belgicko	286	
Dánsko	1 236	
Nemecko	321	
Francúzsko	1 857	
Holandsko	714	
Švédsko	2	
Spojené kráľovstvo	8 933	
EÚ	13 349	
Nórsko	1 483 ⁽¹⁾	
TAC	14 832	

Analytický TAC
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Môže sa vyloviť vo vodách EÚ. Úlovky vylovené v rámci tejto kvóty sa musia odpočítať z podielu Nórska na TAC.

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá:

nórske vody zóny IV (WHG/*04N-)		
EÚ	9 044	

Druh: treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>		Zóna: VI; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (WHG/561214)
Nemecko	2	
Francúzsko	39	
Írsko	97	
Spojené kráľovstvo	185	
EÚ	323	
TAC	323	

Analytický TAC

Druh:	treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna:	VIIa (WHG/07A.)
Belgicko	0		
Francúzsko	4		
Írsko	68		
Holandsko	0		
Spojené kráľovstvo	46		
EÚ	118		
TAC	118		Analytický TAC

Druh:	treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna:	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj a VIIk (WHG/7X7A-C)
Belgicko	158		
Francúzsko	9 726		
Írsko	4 865		
Holandsko	79		
Spojené kráľovstvo	1 740		
EÚ	16 568		
TAC	16 568		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.

Druh:	treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna:	VIII (WHG/08.)
Španielsko	1 270		
Francúzsko	1 905		
EÚ	3 175		
TAC	3 175		Preventívny TAC

Druh:	treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna:	IX a X; vody EÚ CECF 34.1.1 (WHG/9/3411)
Portugalsko	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾		
EÚ	Stanoví sa neskôr ⁽²⁾		
TAC	Stanoví sa neskôr ⁽²⁾		Preventívny TAC

⁽¹⁾ Uplatňuje sa článok 5a.

⁽²⁾ Stanovené na rovnaké množstvo, ako je množstvo určené v súlade s poznámkou pod čiarou 1.

Druh:	treska merlang a treska žltkáva <i>Merlangius merlangus</i> a <i>Pollachius pollachius</i>	Zóna:	nórske vody južne od 62° s. š. (W/P/04-N.)
Švédsko	190 ⁽¹⁾		
EÚ	190		
TAC	Neuplatňuje sa		Preventívny TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškrvnnej a tresky tmavej sa majú započítať do kvóty pre tieto druhy.

Druh:	merlúza európska <i>Merluccius merluccius</i>	Zóna:	IIIa; vody EÚ subdivízií 22 – 32 (HKE/3A/BCD)
Dánsko	1 531		
Švédsko	130		
EÚ	1 661		
TAC	1 661 ⁽¹⁾		Analytický TAC

⁽¹⁾ V rámci celkového TAC 55 105 ton pre severné populácie merlúzy európskej.

Druh:	merlúza európska <i>Merluccius merluccius</i>	Zóna:	vody EÚ zón IIa a IV (HKE/2AC4-C)
Belgicko	28		
Dánsko	1 119		
Nemecko	128		
Francúzsko	248		
Holandsko	64		
Spojené kráľovstvo	348		
EÚ	1 935		
TAC	1 935 ⁽¹⁾		Analytický TAC

⁽¹⁾ V rámci celkového TAC 55 105 ton pre severné populácie merlúzy európskej.

Druh: merlúza európska <i>Merluccius merluccius</i>		Zóna: VI a VII; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (HKE/571214)
Belgicko	284 ⁽¹⁾	
Španielsko	9 109	
Francúzsko	14 067 ⁽¹⁾	
Írsko	1 704	
Holandsko	183 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	5 553 ⁽¹⁾	
EÚ	30 900	
TAC	30 900 ⁽²⁾	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.

⁽¹⁾ Táto kvóta sa môže previesť do vôd EÚ zónIIa a IV. Tieto prevody je však potrebné vopred nahlásiť Komisii.

⁽²⁾ V rámci celkového TAC 55 105 ton pre severné populácie merlúzy európskej.

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v týchto zónach presiahnuť tieto množstvá:

	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIf (HKE/*8ABDE)
Belgicko	37
Španielsko	1 469
Francúzsko	1 469
Írsko	184
Holandsko	18
Spojené kráľovstvo	827
EÚ	4 004

Druh:	merlúza európska <i>Merluccius merluccius</i>	Zóna:	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe (HKE/8ABDE.)
Belgicko	9 ⁽¹⁾		
Španielsko	6 341		
Francúzsko	14 241		
Holandsko	18 ⁽¹⁾		
EÚ	20 609		
TAC	20 609 ⁽²⁾		Analytický TAC

⁽¹⁾ Táto kvóta sa môže previesť do vôd EÚ zónIIa a IV. Tieto prevody je však potrebné vopred nahlásiť Komisii.

⁽²⁾ V rámci celkového TAC 55 105 ton pre severné populácie merlúzy európskej.

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v týchto zónach presiahnuť tieto množstvá:

VI a VII; vody EÚ a medzinárodné
vody zóny Vb; medzinárodné
vody zón XII a XIV
(HKE/*57-14)

Belgicko	2		
Španielsko	1 837		
Francúzsko	3 305		
Holandsko	6		
EÚ	5 150		

Druh:	merlúza európska <i>Merluccius merluccius</i>	Zóna:	VIIIc, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)
Španielsko	6 844		
Francúzsko	657		
Portugalsko	3 194		
EÚ	10 695		
TAC	10 695		Analytický TAC

Druh:	treska belasá <i>Micromesistius poutassou</i>	Zóna:	nórske vody zón II a IV (WHB/4AB-N.)
Dánsko	0		
Spojené kráľovstvo	0		
EÚ	0		
TAC	0		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh:	treska belasá <i>Micromesistius poutassou</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zón I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, XII a XIV (WHB/1X14)
Dánsko	1 533 ⁽¹⁾		
Nemecko	596 ⁽¹⁾		
Španielsko	1 300 ⁽¹⁾		
Francúzsko	1 067 ⁽¹⁾		
Írsko	1 187 ⁽¹⁾		
Holandsko	1 869 ⁽¹⁾		
Portugalsko	121 ⁽¹⁾		
Švédsko	379 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	1 990 ⁽¹⁾		
EÚ	10 042 ⁽¹⁾		
TAC	40 100		Analytický TAC

⁽¹⁾ Z toho až 68 % možno uloviť v nórskej výhradnej hospodárskej zóne alebo v rybolovnej zóne v okolí ostrova Jan Mayen (WHB/*NZJM1).

Druh:	treska belasá <i>Micromesistius poutassou</i>	Zóna:	VIIIc, IX a X; vody EÚ CECF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Španielsko	824		
Portugalsko	206		
EÚ	1 030 ⁽¹⁾		
TAC	40 100		Analytický TAC

⁽¹⁾ Z toho až 68 % možno uloviť v nórskej výhradnej hospodárskej zóne alebo v rybolovnej zóne v okolí ostrova Jan Mayen (WHB/*NZJM2).

Druh:	treska belasá <i>Micromesistius poutassou</i>	Zóna:	vody EÚ zón II, IVa, V, VI severne od 56° 30' s. š. a zóny VII západne od 12° z. d. (WHB/24A567)
Nórsko	6 461 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	40 100		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Započíta sa do obmedzení úlovkov Nórska ustanovených v rámci dohôd pobrežných štátov.

⁽²⁾ Úlovok v zóne IV neprekročí 1 615 ton, t. j. 25 % úrovne prístupu Nórska.

Druh: platesy <i>Microstomus kitt</i> a <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>		Zóna: vody EÚ zón IIa a IV (L/W/2AC4-C)
Belgicko	346	
Dánsko	953	
Nemecko	122	
Francúzsko	261	
Holandsko	793	
Švédsko	11	
Spojené kráľovstvo	3 905	
EÚ	6 391	
TAC	6 391	Preventívny TAC

Druh: molva modrá <i>Molva dypterygia</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb, VI, VII, (BLI/5B67-) ⁽³⁾
Nemecko	18 ⁽⁴⁾	
Estónsko	3 ⁽⁴⁾	
Španielsko	57 ⁽⁴⁾	
Francúzsko	1 297 ⁽⁴⁾	
Írsko	5 ⁽⁴⁾	
Litva	1 ⁽⁴⁾	
Poľsko	1 ⁽⁴⁾	
Spojené kráľovstvo	330 ⁽⁴⁾	
Iné	5 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾	
Nepridelené	165 ⁽⁵⁾	
EÚ	1 717 ⁽⁴⁾	
Nórsko	150 ⁽²⁾	
TAC	2 032	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie je povolený cieľný rybolov.

⁽²⁾ Má sa uloviť vo vodách EÚ zón IIa, IV, Vb, VI a VII.

⁽³⁾ Uplatňujú sa osobitné pravidlá v súlade s článkom 1 nariadenia (ES) č. 1288/2009 ⁽¹⁾ a bodu 7 prílohy III k nariadeniu (ES) č. 43/2009 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1288/2009 z 27. novembra 2009, ktorým sa ustanovujú prechodné technické opatrenia od 1. januára 2010 do 30. júna 2011 (Ú. v. EÚ L 347, 24.12.2009, s. 6).

⁽²⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 43/2009, z 16. januára 2009 ktorým sa na rok 2009 stanovujú rybolovné možnosti a súvisiace podmienky pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Spoločenstva a pre plavidlá Spoločenstva vo vodách, v ktorých sa vyžaduje obmedzovanie výlovu (Ú. v. EÚ L 22, 26.1.2009, s. 1).

⁽⁴⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2.

⁽⁵⁾ Nepridelená kvóta v súlade s článkom 1 ods. 3.

Druh:	Zóna:
molva modrá <i>Molva dypterygia</i>	medzinárodné vody zóny XII (BLI/XXX) ⁽¹⁾
Estónsko	2
Španielsko	778
Francúzsko	19
Litva	7
Spojené kráľovstvo	7
Iné	2 ⁽¹⁾
EÚ	815
TAC	815
Analytický TAC	

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie je povolený cieľný rybolov.

Druh:	Zóna:
molva veľká <i>Molva molva</i>	vody EÚ a medzinárodné vody zón I a II (LIN/1/2.)
Dánsko	8
Nemecko	8
Francúzsko	8
Spojené kráľovstvo	8
Iné	4 ⁽¹⁾
EÚ	36
TAC	36
Analytický TAC	

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie je povolený cieľný rybolov.

Druh:	Zóna:
molva veľká <i>Molva molva</i>	IIIa; vody EÚ subdivízií 22 – 32 (LIN/3A/BCD)
Belgicko	7 ⁽¹⁾
Dánsko	51
Nemecko	7 ⁽¹⁾
Švédsko	20
Spojené kráľovstvo	7 ⁽¹⁾
EÚ	92
TAC	92
Analytický TAC	

⁽¹⁾ Kvótu možno loviť iba vo vodách EÚ zóny IIIa a subdivízií 22 – 32.

Druh:	molva veľká <i>Molva molva</i>	Zóna:	vody EÚ zóny IV (LIN/04.)
Belgicko	16		
Dánsko	243		
Nemecko	150		
Francúzsko	135		
Holandsko	5		
Švédsko	10		
Spojené kráľovstvo	1 869		
EÚ	2 428		
TAC	2 428		Analytický TAC
Druh:	molva veľká <i>Molva molva</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zóny V (LIN/05.)
Belgicko	9		
Dánsko	6		
Nemecko	6		
Francúzsko	6		
Spojené kráľovstvo	6		
EÚ	33		
TAC	33		Preventívny TAC
Druh:	molva veľká <i>Molva molva</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zón VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV (LIN/6X14.)
Belgicko	29 ⁽³⁾		
Dánsko	5 ⁽³⁾		
Nemecko	106 ⁽³⁾		
Španielsko	2 150 ⁽³⁾		
Francúzsko	2 293 ⁽³⁾		
Írsko	575 ⁽³⁾		
Portugalsko	5 ⁽³⁾		
Spojené kráľovstvo	2 641 ⁽³⁾		
Nepridelené	220 ⁽⁴⁾		
EÚ	7 804 ⁽³⁾		
Nórsko	6 140 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	14 164		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.

(1) Z toho je v zónach Vb, VI a VII kedykoľvek povolený náhodný výlov iného druhu 25 % na loď. Toto percento však možno prekročiť počas prvých 24 hodín nasledujúcich po začiatku rybolovu na danom mieste. Celkový náhodný úlovok iného druhu v zónach VI a VII nepresiahne 3 000 ton.

(2) Vrátane mieňa lemovaného. Kvóty pre Nórsko sú 6 140 ton na molvu veľkú a 2 923 ton na mieňa lemovaného. Tieto kvóty sú vzájomne zameniteľné do výšky 2 000 ton a môžu sa loviť iba pomocou lovných šnúr v zónach Vb, VI a VII.

(3) Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2 tohto nariadenia.

(4) Nepridelená kvóta v súlade s článkom 1 ods. 3 tohto nariadenia.

Druh:	molva veľká <i>Molva molva</i>	Zóna:	nórske vody zóny IV (LIN/04-N.)
Belgicko	6		
Dánsko	747		
Nemecko	21		
Francúzsko	8		
Holandsko	1		
Spojené kráľovstvo	67		
EÚ	850		
TAC	Neuplatňuje sa		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Druh:	homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna:	IIIa; vody EÚ subdivízií 22-32 (NEP/3A/BCD)
Dánsko	3 800		
Nemecko	11		
Švédsko	1 359		
EÚ	5 170		
TAC	5 170		Analytický TAC
Druh:	homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna:	vody EÚ zón IIa a IV (NEP/2AC4-C)
Belgicko	1 227		
Dánsko	1 227		
Nemecko	18		
Francúzsko	36		
Holandsko	631		
Spojené kráľovstvo	20 315		
EÚ	23 454		
TAC	23 454		Analytický TAC
Druh:	homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna:	nórske vody zóny IV (NEP/04-N.)
Dánsko	1 135		
Nemecko	1		
Spojené kráľovstvo	64		
EÚ	1 200		
TAC	Neuplatňuje sa		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh:	homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna:	VI; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb (NEP/5BC6.)
Španielsko	28		
Francúzsko	111		
Írsko	185		
Spojené kráľovstvo	13 357		
EÚ	13 681		
TAC	13 681		Analytický TAC

Druh:	homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna:	VII (NEP/07.)
Španielsko	1 306 ⁽¹⁾		
Francúzsko	5 291 ⁽¹⁾		
Írsko	8 025 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	7 137 ⁽¹⁾		
EÚ	21 759 ⁽¹⁾		
TAC	21 759 ⁽¹⁾		Analytický TAC

⁽¹⁾ Z toho nemožno v zóne VII (Porcupine Bay – časť 16) (NEP/*7U16) presiahnuť tieto kvóty:

Španielsko	75
Francúzsko	305
Írsko	463
Spojené kráľovstvo	411
EÚ	1 254

Druh:	homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna:	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIId (NEP/8ABDE.)
Španielsko	234		
Francúzsko	3 665		
EÚ	3 899		
TAC	3 899		Analytický TAC

Druh:	homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna:	VIIIc (NEP/08C.)
Španielsko	87		
Francúzsko	4		
EÚ	91		
TAC	91		Analytický TAC

Druh:	homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna:	IX a X; vody EÚ CECF 34.1.1 (NEP/9/3411)
Španielsko	76		
Portugalsko	227		
EÚ	303		
TAC	303		Analytický TAC
Druh:	krevela boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna:	IIIa (PRA/03A.)
Dánsko	2 891		
Švédsko	1 557		
EÚ	4 448		
TAC	8 330		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Druh:	krevela boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna:	vody EÚ zón IIa a IV (PRA/2AC4-C)
Dánsko	2 673		
Holandsko	25		
Švédsko	108		
Spojené kráľovstvo	792		
EÚ	3 598		
TAC	3 598		Analytický TAC
Druh:	krevela boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna:	nórske vody južne od 62° s. š. (PRA/04-N.)
Dánsko	357		
Švédsko	123 ⁽¹⁾		
EÚ	480		
TAC	Neuplatňuje sa		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškrvnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

Druh:	krevey rodu <i>Penaeus</i> <i>Penaeus</i> spp	Zóna:	vody Francúzskej Guyany (PEN/FGU.)
Francúzsko	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	Stanoví sa neskôr ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	Stanoví sa neskôr ⁽²⁾ ⁽³⁾		Preventívny TAC

⁽¹⁾ Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.

⁽²⁾ Lov kreviet *Penaeus subtilis* a *Penaeus brasiliensis* je zakázaný vo vodách plytších ako 30 metrov.

⁽³⁾ Stanovené na rovnaké množstvo, ako je množstvo určené v súlade s poznámkou pod čiarou 1.

Druh:	platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna:	Skagerrak (PLE/O3AN.)
Belgicko	48		
Dánsko	6 189		
Nemecko	32		
Holandsko	1 190		
Švédsko	332		
EÚ	7 791		
TAC	7 950		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh:	platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna:	Kattegat (PLE/O3AS.)
Dánsko	1 769		
Nemecko	20		
Švédsko	199		
EÚ	1 988		
TAC	1 988		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh:	platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna:	IV; vody EÚ zóny IIa; časť zóny IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat (PLE/2A3AX4)
Belgicko	4 238		
Dánsko	13 772		
Nemecko	3 973		
Francúzsko	795		
Holandsko	26 485		
Spojené kráľovstvo	19 599		
EÚ	68 862		
Nórsko	4 538		
TAC	73 400		
Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.			

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá:

		nórske vody zóny IV (PLE/*04N-)	
EÚ	28 527		
Druh:	platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna:	VI; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (PLE/561214)
Francúzsko	10		
Írsko	275		
Spojené kráľovstvo	408		
EÚ	693		
TAC	693		
Preventívny TAC			
Druh:	platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna:	VIIa (PLE/07A.)
Belgicko	42		
Francúzsko	18		
Írsko	1 063		
Holandsko	13		
Spojené kráľovstvo	491		
EÚ	1 627		
TAC	1 627		
Analytický TAC			

Druh:	platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna:	VIIb a VIIc (PLE/7BC.)
Francúzsko	16		
Írsko	62		
EÚ	78		
TAC	78		Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.
Druh:	platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna:	VIIId a VIIe (PLE/7DE.)
Belgicko	763		
Francúzsko	2 545		
Spojené kráľovstvo	1 357		
EÚ	4 665		
TAC	4 665		Analytický TAC
Druh:	platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna:	VIIIf a VIIg (PLE/7FG.)
Belgicko	56		
Francúzsko	101		
Írsko	200		
Spojené kráľovstvo	53		
EÚ	410		
TAC	410		Analytický TAC
Druh:	platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna:	VIIIf, VIIj a VIIk (PLE/7HJK.)
Belgicko	12		
Francúzsko	23		
Írsko	81		
Holandsko	46		
Spojené kráľovstvo	23		
EÚ	185		
TAC	185		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.

Druh:	platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna:	VIII, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (PLE/8/3411)
Španielsko	66		
Francúzsko	263		
Portugalsko	66		
EÚ	395		
TAC	395		Preventívny TAC
Druh:	treska žltká <i>Pollachius pollachius</i>	Zóna:	VI; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (POL/561214)
Španielsko	6		
Francúzsko	190		
Írsko	56		
Spojené kráľovstvo	145		
EÚ	397		
TAC	397		Preventívny TAC
Druh:	treska žltká <i>Pollachius pollachius</i>	Zóna:	VII (POL/07.)
Belgicko	420		
Španielsko	25		
Francúzsko	9 667		
Írsko	1 030		
Spojené kráľovstvo	2 353		
EÚ	13 495		
TAC	13 495		Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.
Druh:	treska žltká <i>Pollachius pollachius</i>	Zóna:	VIIIa, VIIIb, VIId a VIIIe (POL/8ABDE.)
Španielsko	252		
Francúzsko	1 230		
EÚ	1 482		
TAC	1 482		Preventívny TAC

Druh:	treska žltkavá <i>Pollachius pollachius</i>	Zóna:	VIIIc (POL/08C.)
Španielsko	208		
Francúzsko	23		
EÚ	231		
TAC	231		Preventívny TAC
Druh:	treska žltkavá <i>Pollachius pollachius</i>	Zóna:	IX a X; vody EÚ CECF 34.1.1 (POL/9/3411)
Španielsko	273		
Portugalsko	9		
EÚ	282		
TAC	282		Preventívny TAC
Druh:	treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna:	IIIa a IV; vody EÚ zón IIa , IIb, IIIc a subdivízie 22 – 32 (POK/2A34.)
Belgicko	32		
Dánsko	3 788		
Nemecko	9 565		
Francúzsko	22 508		
Holandsko	96		
Švédsko	520		
Spojené kráľovstvo	7 333		
EÚ	43 842		
Nórsko	49 476 ⁽¹⁾		
TAC	93 318		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
⁽¹⁾ Môže sa uloviť iba vo vodách EÚ zóny IV a v zóne IIIa. Úlovky vylovené v rámci tejto kvóty sa musia odpočítať z podielu Nórska na TAC.			
Druh:	treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna:	VI; vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb, XII a XIV (POK/561214)
Nemecko	543		
Francúzsko	5 393		
Írsko	429		
Spojené kráľovstvo	3 317		
EÚ	9 682		
TAC	9 682		Analytický TAC

Druh:	treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna:	nórske vody južne od 62° s. š. (POK/04-N.)
Švédsko	880 ⁽¹⁾		
EÚ	880		
TAC	Neuplatňuje sa		Analytický TAC

(¹) Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškrvnnej, tresky žltkavej a tresky merlang sa majú započítať do kvóty pre tieto druhy.

Druh:	treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna:	VII, VIII, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgicko	6		
Francúzsko	1 375		
Írsko	1 516		
Spojené kráľovstvo	446		
EÚ	3 343		
TAC	3 343		Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.

Druh:	kalkan veľký a kalkan hladký <i>Psetta maxima</i> a <i>Scophthalmus rhombus</i>	Zóna:	vody EÚ zón IIa a IV (T/B/2AC4-C)
Belgicko	340		
Dánsko	727		
Nemecko	186		
Francúzsko	88		
Holandsko	2 579		
Švédsko	5		
Spojené kráľovstvo	717		
EÚ	4 642		
TAC	4 642		Preventívny TAC

Druh: rajotvaré <i>Rajidae</i>		Zóna: vody EÚ zón Ila a IV (SRX/2AC4-C)
Belgicko	235 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Dánsko	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Nemecko	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Francúzsko	37 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Holandsko	201 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Spojené kráľovstvo	903 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
EÚ	1 397 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	
TAC	1 397 ⁽³⁾	Analytický TAC

⁽¹⁾ Úlovky rýb druhov *Leucoraja naevus* (RJN/2AC4-C), raja ostnatá (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), *Raja brachyura* (RJH/2AC4-C), *Raja montagui* (RJM/2AC4-C) a *Amblyraja radiata* (RJR/2AC4-C) sa nahlasujú samostatne.

⁽²⁾ Kvóta pre vedľajší úlovok. Tieto druhy nesmú predstavovať viac ako 25 % živej hmotnosti úlovku ponechaného na palube počas jedného rybárskeho výjazdu. Táto podmienka sa uplatňuje iba na plavidlá s celkovou dĺžkou viac ako 15 m.

⁽³⁾ Neuplatňuje sa na druh *Dipturus batis*. Úlovky tohto druhu sa nesmú držať na palube a v maximálnej možnej miere sa nezranené ihneď vypustia. Rybárov je potrebné nabádať k tomu, aby vyvíjali a používali postupy a zariadenia, ktoré uľahčia rýchle a bezpečné vypustenie týchto druhov.

Druh: rajotvaré <i>Rajidae</i>		Zóna: vody EÚ zóny IIIa (SRX/03-C.)
Dánsko	45 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Švédsko	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
EÚ	58 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	58 ⁽²⁾	Analytický TAC

⁽¹⁾ Úlovky rýb druhov *Leucoraja naevus* (RJN/03-C.), raja ostnatá (*Raja clavata*) (RJC/03-C.), *Raja brachyura* (RJH/03-C.), *Raja montagui* (RJM/03-C.) a *Amblyraja radiata* (RJR/03-C.) sa nahlasujú samostatne.

⁽²⁾ Neuplatňuje sa na druh *Dipturus batis*. Úlovky tohto druhu sa nesmú držať na palube a v maximálnej možnej miere sa nezranené ihneď vypustia. Rybárov je potrebné nabádať k tomu, aby vyvíjali a používali postupy a zariadenia, ktoré uľahčia rýchle a bezpečné vypustenie týchto druhov.

Druh: rajotvaré <i>Rajidae</i>		Zóna: vody EÚ zón VIa, VIb, VIIa-c a VIIe-k (SRX/67AKXD)
Belgicko	1 027 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Estónsko	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Francúzsko	4 612 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Nemecko	14 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Írsko	1 485 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Litva	24 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Holandsko	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Portugalsko	25 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Španielsko	1 241 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Spojené kráľovstvo	2 941 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
EÚ	11 379 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
TAC	11 379 ⁽²⁾	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.

⁽¹⁾ Úlovky rýb druhov *Leucoraja naevus* (RJN/67AKXD), raja ostnatá (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), *Raja brachyura* (RJH/67AKXD), *Raja montagui* (RJM/ 67AKXD), *Raja microcellata* (RJE/67AKXD), *Leucoraja circularis* (RJI/67AKXD) a *Leucoraja fullonica* (RJF/67AKXD) sa nahlasujú samostatne.

⁽²⁾ Neuplatňuje sa na druhy *Raja undulata*, *Dipturus batis*, *Raja (dipturus) nidarosiensis* a *Rostroraja alba*. Úlovky tohto druhu sa nesmú držať na palube a v maximálnej možnej miere sa nezranené ihneď vypustia. Rybárov je potrebné nabádať k tomu, aby vyvíjali a používali postupy a zariadenia, ktoré uľahčia rýchle a bezpečné vypustenie týchto druhov.

⁽³⁾ Z toho až 5 % možno uloviť vo vodách EÚ zóny VII d (SRX/*07D).

Druh: rajotvaré <i>Rajidae</i>		Zóna: vody EÚ zóny VII d (SRX/07D)
Belgicko	80 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Francúzsko	670 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Holandsko	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Spojené kráľovstvo	133 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
EÚ	887 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
TAC	887 ⁽²⁾	Analytický TAC

⁽¹⁾ Úlovky rýb druhov *Leucoraja naevus* (RJN/07D.), raja ostnatá (*Raja clavata*) (RJC/07D.), *Raja brachyura* (RJH/07D.), *Raja montagui* (RJM/07D.) a *Amblyraja radiata* (RJR/07D.) sa nahlasujú samostatne.

⁽²⁾ Neuplatňuje sa na druhy *Dipturus batis* a *Raja undulata*. Úlovky tohto druhu sa nesmú držať na palube a v maximálnej možnej miere sa nezranené ihneď vypustia. Rybárov je potrebné nabádať k tomu, aby vyvíjali a používali postupy a zariadenia, ktoré uľahčia rýchle a bezpečné vypustenie týchto druhov.

⁽³⁾ Z toho až 5 % možno uloviť vo vodách EÚ zón VIa, VIb, VIIa-c a VIIe-k (SRX/*67AKD).

Druh: rajotvaré <i>Rajidae</i>		Zóna: vody EÚ zón VIII a IX (SRX/89-C.)
Belgicko	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Francúzsko	1 760 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Portugalsko	1 426 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Španielsko	1 435 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Spojené kráľovstvo	10 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
EÚ	4 640 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	4 640 ⁽²⁾	Analytický TAC

⁽¹⁾ Úlovky rýb druhov *Leucoraja naevus* (RJN/89-C.), *Raja clavata* (RJC/89-C.) sa nahlásujú samostatne.

⁽²⁾ Neuplatňuje sa na druhy *Raja undulata*, *Dipturus batis* a *Rostroraja alba*. Úlovky tohto druhu sa nesmú držať na palube a v maximálnej možnej miere sa nezranené ihneď vypustia. Rybárov je potrebné nabádať k tomu, aby vyvíjali a používali postupy a zariadenia, ktoré uľahčia rýchle a bezpečné vypustenie týchto druhov.

Druh: halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		Zóna: vody EÚ zón IIa a IV; vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb a VI (GHL/2A-C46)
Dánsko	2	
Nemecko	3	
Estónsko	2	
Španielsko	2	
Francúzsko	31	
Írsko	2	
Litva	2	
Poľsko	2	
Spojené kráľovstvo	123	
EÚ	169 ⁽¹⁾	
TAC	520	Analytický TAC

⁽¹⁾ Z toho 350 ton je pridelených Nórsku a má sa vyloviť vo vodách EÚ zón IIa a VI. V zóne VI sa toto množstvo môže vyloviť len pomocou lovných šnúr.

Druh:	makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i>	Zóna:	IIIa a IV; vody EÚ zón IIa, IIb, IIIc a subdivízie 22 – 32 (MAC/2A34.)
Belgicko	425 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Dánsko	11 209 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Nemecko	443 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Francúzsko	1 339 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Holandsko	1 348 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Švédsko	4 038 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Spojené kráľovstvo	1 248 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
EÚ	20 002 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Nórsko	169 019 ⁽⁴⁾		
TAC	Neuplatňuje sa		Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vráťane 242 ton, ktoré sa majú uloviť v nórskejších vodách južne od 62° s. š. (MAC/*04N-).

⁽²⁾ Pri rybolove v nórskejších vodách sa vedľajšie úlovky tresky škvrnatej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej započítajú do kvóty pre tieto druhy.

⁽³⁾ Môže sa uloviť aj v nórskejších vodách zóny IVa.

⁽⁴⁾ Odpočíta sa z podielu Nórska na TAC (prístupová kvóta). V tomto množstve je zahrnutý podiel Nórska na TAC v Severnom mori vo výške 47 197 ton. Túto kvótu možno uloviť iba v zóne IVa s výnimkou 3 000 ton, ktoré možno uloviť v zóne IIIa.

⁽⁵⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2 tohto nariadenia.

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v týchto zónach presiahnuť tieto množstvá, ktoré predstavujú predbežné množstvá v súlade s článkom 1 ods. 2 tohto nariadenia:

	IIIa (MAC/*03A.)	IIIa a IVb (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI; medzinárodné vody zóny IIa od 1. januára do 31. marca a v decembri 2011 (MAC/*2A6.) (MAC/*2A6.)
Dánsko		4 130			5 012
Francúzsko		490			
Holandsko		490			
Švédsko			390	10	1 697
Spojené kráľovstvo		490			
Nórsko	3 000				

Druh:	makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i>	Zóna:	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIId a VIIIe; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón IIa, XII a XIV (MAC/2CX14-)
Nemecko	16 459 ⁽²⁾		
Španielsko	20 ⁽²⁾		
Estónsko	137 ⁽²⁾		
Francúzsko	10 974 ⁽²⁾		
Írsko	54 861 ⁽²⁾		
Lotyšsko	101 ⁽²⁾		
Litva	101 ⁽²⁾		
Holandsko	24 002 ⁽²⁾		
Poľsko	1 159 ⁽²⁾		
Spojené kráľovstvo	150 870 ⁽²⁾		
Nepridelené	4 990 ⁽³⁾		
EÚ	258 684 ⁽²⁾ ⁽⁵⁾		
Nórsko	14 050 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾		
TAC	Neuplatňuje sa		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Môže sa uloviť v zónach IIa, VIa severne od 56° 30' s. š., IVa, VIId, VIIe, VIIf a VIIh.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2 tohto nariadenia.

⁽³⁾ Nepridelená kvóta v súlade s článkom 1 ods. 3 tohto nariadenia.

⁽⁴⁾ Nórsko môže uloviť ďalších 33 804 ton prístupovej kvóty severne od 56° 30' s. š. a započítať to do svojho obmedzenia výlovu.

⁽⁵⁾ Vrátane 539 ton kvóty vynechanej z rybolovných príležitostí na rok 2010.

Osobitná podmienka:

V nižšie uvedených zónach a obdobiach možno v rámci uvedených kvót vyloviť najviac ďalej uvedené množstvá, ktoré predstavujú predbežné množstvá v súlade s článkom 1 ods. 2.

	vody EÚ a nórske vody zóny IVa (MAC/*04A-C) v období od 1. januára do 15. februára 2011 a od 1. septembra do 31. decembra 2011	nórske vody zóny IIa (MAC/*2AN-)
Nemecko	6 622	605
Francúzsko	4 415	403
Írsko	22 074	2 017
Holandsko	9 657	882
Spojené kráľovstvo	60 706	5 548
EÚ	103 474	9 455

Druh:	makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i>	Zóna:	VIIIc, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Španielsko	24 372 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Francúzsko	162 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugalsko	5 038 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	29 572		
TAC	Neuplatňuje sa		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Množstvá podliehajúce výmenám s ostatnými členskými štátmi možno uloviť v zónach VIIIa, VIIIb a VIId (MAC/*8ABD.). Množstvá, ktoré sa majú uloviť v zónach VIIIa, VIIIb a VIId a ktoré na účely výmeny poskytne Španielsko, Portugalsko alebo Francúzsko, však nepresiahnu 25 % kvót poskytujúceho členského štátu.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2 tohto nariadenia.

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá. Tieto sú predbežné kvóty v súlade s článkom 1 ods. 2 tohto nariadenia.

	VIIIb (MAC/*08B.)		
Španielsko	2 047		
Francúzsko	14		
Portugalsko	423		

Druh:	makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i>	Zóna:	nórske vody zón IIa a IVa (MAC/24-N.)
Dánsko	11 240 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	11 240 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Neuplatňuje sa		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Úlovky v zóne IVa (MAC/*04.) a v medzinárodných vodách zóny IIa (MAC/*02A-N.) sa majú nahlasovať oddelene.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2 tohto nariadenia.

Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	IIIa; vody EÚ subdivízií 22 – 32 (SOL/3A/BCD)
Dánsko	704		
Nemecko	41 ⁽¹⁾		
Holandsko	68 ⁽¹⁾		
Švédsko	27		
EÚ	840		
TAC	840 ⁽²⁾		Analytický TAC

⁽¹⁾ Kvótu možno uloviť iba vo vodách EÚ zón IIIa v subdivíziách 22 – 32.

⁽²⁾ Z toho najviac 744 ton sa môže vyloviť v zóne IIIa.

Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	vody EÚ zón II a IV (SOL/24.)
Belgicko	1 171		
Dánsko	535		
Nemecko	937		
Francúzsko	234		
Holandsko	10 571		
Spojené kráľovstvo	602		
EÚ	14 050		
Nórsko	50 ⁽¹⁾		
TAC	14 100		Analytický TAC

⁽¹⁾ Môže sa loviť iba vo vodách EÚ zóny IV.

Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	VI; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (SOL/561214)
Írsko	48		
Spojené kráľovstvo	12		
EÚ	60		
TAC	60		Preventívny TAC

Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	VIIa (SOL/07A.)
Belgicko	179		
Francúzsko	2		
Írsko	73		
Holandsko	56		
Spojené kráľovstvo	80		
EÚ	390		
TAC	390		Analytický TAC

Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	VIIb a VIIc (SOL/7BC.)
Francúzsko	7		
Írsko	37		
EÚ	44		
TAC	44		Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.
Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	VIIId (SOL/07D.)
Belgicko	1 306		
Francúzsko	2 613		
Spojené kráľovstvo	933		
EÚ	4 852		
TAC	4 852		Analytický TAC
Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	VIIe (SOL/07E.)
Belgicko	25 ⁽¹⁾		
Francúzsko	267 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	418 ⁽¹⁾		
EÚ	710		
TAC	710		Analytický TAC
⁽¹⁾ Okrem tejto kvóty môžu členské štáty podľa podmienok stanovených v článku 7 tohto nariadenia prideliť plavidlám, ktoré sa zúčastňujú na testovaniach plne zdokumentovanej rybolovu, dodatočné kvóty v rámci celkového obmedzenia dodatočných 5 % kvóty, ktorá bola pridelená uvedenému členskému štátu.			
Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	VIIIf a VIIfg (SOL/7FG.)
Belgicko	775		
Francúzsko	78		
Írsko	39		
Spojené kráľovstvo	349		
EÚ	1 241		
TAC	1 241		Analytický TAC

Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	VIIh, VIIj a VIIk (SOL/7HJK.)
Belgicko	35		
Francúzsko	71		
Írsko	190		
Holandsko	56		
Spojené kráľovstvo	71		
EÚ	423		
TAC	423		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.
Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	VIIIa a VIIIb (SOL/8AB.)
Belgicko	53		
Španielsko	10		
Francúzsko	3 895		
Holandsko	292		
EÚ	4 250		
TAC	4 250		Analytický TAC
Druh:	soley <i>Solea spp.</i>	Zóna:	VIIIc, VIId, VIIIe, IX a X; vody EÚ CECF 34.1.1 (SOX/8CDE34)
Španielsko	403		
Portugalsko	669		
EÚ	1 072		
TAC	1 072		Preventívny TAC
Druh:	šprota severná a sprievodné vedľajšie úlovky <i>Sprattus sprattus</i>	Zóna:	IIIa (SPR/03A.)
Dánsko	34 843		
Nemecko	73		
Švédsko	13 184		
EÚ	48 100 ⁽¹⁾		
TAC	52 000		Preventívny TAC

(1) Šprota severná musí predstavovať aspoň 95 % vykládok započítaných do TAC. Vedľajšie úlovky limandy európskej, tresky merlang a tresky jednoškvrnnej sa započítajú do zvyšných 5 % TAC.

Druh: šprota severná a sprievodné vedľajšie úlovky <i>Sprattus sprattus</i>		Zóna: vody EÚ zón Ila a IV (SPR/2AC4-C)
Belgicko	1 719 ⁽⁴⁾	
Dánsko	136 046 ⁽⁴⁾	
Nemecko	1 719 ⁽⁴⁾	
Francúzsko	1 719 ⁽⁴⁾	
Holandsko	1 719 ⁽⁴⁾	
Švédsko	1 330 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾	
Spojené kráľovstvo	5 672 ⁽⁴⁾	
Nepridelené	10 076 ⁽⁵⁾	
EÚ	149 924 ⁽⁴⁾ ⁽⁶⁾	
Nórsko	10 000 ⁽²⁾	
TAC	170 000 ⁽³⁾	Preventívny TAC

⁽¹⁾ Vráťane piesočnice.

⁽²⁾ Môže sa loviť len vo vodách EÚ zóny IV.

⁽³⁾ Predbežný TAC. Konečný TAC sa stanoví na základe nového vedeckého odporúčania v prvom polroku 2011.

⁽⁴⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2 tohto nariadenia.

⁽⁵⁾ Nepridelená kvóta v súlade s článkom 1 ods. 3 tohto nariadenia.

⁽⁶⁾ Šprota severná musí predstavovať aspoň 98 % vykládok započítaných do TAC. Vedľajšie úlovky limandy európskej a tresky merlang sa započítajú do zvyšných 2 % TAC.

Druh: šprota severná <i>Sprattus sprattus</i>		Zóna: VIIId a VIIe (SPR/7DE.)
Belgicko	27	
Dánsko	1 762	
Nemecko	27	
Francúzsko	379	
Holandsko	379	
Spojené kráľovstvo	2 847	
EÚ	5 421	
TAC	5 421	Preventívny TAC

Druh: ostroň bieloškrvný <i>Squalus acanthias</i>		Zóna: vody EÚ zóny IIIa (DGS/03A-C.)
Dánsko	0	
Švédsko	0	
EÚ	0	
TAC	0	Analytický TAC

Druh: ostroň bieloškrvný <i>Squalus acanthias</i>		Zóna: vody EÚ zón IIa a IV (DGS/2AC4-C)
Belgicko	0 ⁽¹⁾	
Dánsko	0 ⁽¹⁾	
Nemecko	0 ⁽¹⁾	
Francúzsko	0 ⁽¹⁾	
Holandsko	0 ⁽¹⁾	
Švédsko	0 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾	
EÚ	0 ⁽¹⁾	
TAC	0 ⁽¹⁾	Analytický TAC

⁽¹⁾ Úlovky psohlava húfného (*Galeorhinus galeus*), svietivca riasnatopyského (*Dalatias licha*), ostroňovca zobákonosého (*Deania calcea*), ostroňovca listošupinatého (*Centrophorus squamosus*), svetloňa veľkého (*Etmopterus princeps*), svetloňa zamatového (*Etmopterus pusillus*), pailony hladkej (*Centrosymnus coelolepis*) a ostroňa bieloškrvného (*Squalus acanthias*) ulovené lovnými šnúrami. Úlovky týchto druhov sa v maximálnej možnej miere nezranené ihneď vypustia.

Druh: ostroň bieloškrvný <i>Squalus acanthias</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón I, V, VI, VII, VIII, XII a XIV (DGS/15X14)
Belgicko	0 ⁽¹⁾	
Nemecko	0 ⁽¹⁾	
Španielsko	0 ⁽¹⁾	
Francúzsko	0 ⁽¹⁾	
Írsko	0 ⁽¹⁾	
Holandsko	0 ⁽¹⁾	
Portugalsko	0 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾	
EÚ	0 ⁽¹⁾	
TAC	0 ⁽¹⁾	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.

⁽¹⁾ Úlovky psohlava húfného (*Galeorhinus galeus*), svietivca riasnatopyského (*Dalatias licha*), ostroňovca zobákonosého (*Deania calcea*), ostroňovca listošupinatého (*Centrophorus squamosus*), svetloňa veľkého (*Etmopterus princeps*), svetloňa zamatového (*Etmopterus pusillus*), pailony hladkej (*Centrosymnus coelolepis*) a ostroňa bieloškrvného (*Squalus acanthias*) ulovené lovnými šnúrami. Úlovky týchto druhov sa v maximálnej možnej miere nezranené ihneď vypustia.

Druh: stavridy a sprievodné vedľajšie úlovky <i>Trachurus</i> spp.		Zóna: vody EÚ zón IVb, IVc a VIId (JAX/4BC7D)
Belgicko	47	
Dánsko	20 447	
Nemecko	1 805 ⁽¹⁾	
Španielsko	380	
Francúzsko	1 696 ⁽¹⁾	
Írsko	1 286	
Holandsko	12 310 ⁽¹⁾	
Portugalsko	43	
Švédsko	75	
Spojené kráľovstvo	4 866 ⁽¹⁾	
EÚ	42 955 ⁽³⁾	
Nórsko	3 550 ⁽²⁾	
TAC	46 505	Preventívny TAC

⁽¹⁾ Až 5 % tejto kvóty ulovenej v časti VIId možno započítať ako množstvo ulovené v rámci kvóty, ktorá sa týka zóny; vody EÚ zón IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIa, b, d a e; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV. Využitie tejto osobitnej podmienky je však potrebné vopred oznámiť Komisii (JAX/*2A-14).

⁽²⁾ Môže sa loviť len vo vodách EÚ zóny IV.

⁽³⁾ Stavridy musia predstavovať aspoň 95 % vykládok započítaných do TAC. Vedľajšie úlovky rýb čelade *Caproidae*, tresky jednoškrvnnej, tresky merlang a makrely atlantickej sa majú započítať do zvyšných 5 % TAC.

Druh: stavridy a sprievodné vedľajšie úlovky <i>Trachurus</i> spp.		Zóna: vody EÚ zón IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIa, VIIIb, VIId a VIIIe; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (JAX/2A-14)
Dánsko	15 562 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	
Nemecko	12 142 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Španielsko	16 562 ⁽³⁾	
Francúzsko	6 250 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Írsko	40 439 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	
Holandsko	48 719 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Portugalsko	1 595 ⁽³⁾	
Švédsko	675 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	
Spojené kráľovstvo	14 643 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Nepridelené	2 200 ⁽⁴⁾	
EÚ	156 587 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾	
TAC	158 787	Analytický TAC

⁽¹⁾ Až 5 % tejto kvóty ulovenej vo vodách EÚ častí IIa alebo IVa pred 30. júnom 2011 možno započítať ako množstvo ulovené v rámci kvóty, ktorá sa týka zón EÚ zón IVb, IVc a VIId. Využitie tejto osobitnej podmienky je však potrebné vopred oznámiť Komisii (JAX/*4BC7D).

⁽²⁾ Až 5 % tejto kvóty sa môže uloviť v časti VIId. Využitie tejto osobitnej podmienky je však potrebné vopred oznámiť Komisii (JAX/*07D).

⁽³⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2 tohto nariadenia.

⁽⁴⁾ Nepridelená kvóta v súlade s článkom 1 ods. 3 tohto nariadenia.

⁽⁵⁾ Stavridy musia predstavovať aspoň 95 % vykládok započítaných do TAC. Vedľajšie úlovky rýb rodu *Caproidae*, tresky jednoškrvnnej, tresky merlang a makrely atlantickej sa majú započítať do zvyšných 5 % TAC.

Druh:	stavridy <i>Trachurus spp.</i>	Zóna:	VIIIc (JAX/08C.)
Španielsko	22 521 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Francúzsko	390 ⁽¹⁾		
Portugalsko	2 226 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	25 137		
TAC	25 137		Analytický TAC

⁽¹⁾ Z toho bez ohľadu na článok 19 nariadenia (ES) č. 850/98 ⁽¹⁾ najviac 5 % môže pozostávať zo stavrid od 12 do 14 cm. Na účely kontroly tohto množstva sa hmotnosť vykládok vynásobí koeficientom 1,20.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 850/90 z 30. marca 1993 o zachovaní zdrojov rybolovu prostredníctvom technických opatrení na ochranu mládat morských organizmov (Ú. v. ES L 125, 27.4.1998, s. 1).

⁽²⁾ Až 5 % tejto kvóty možno uloviť v zóne IX. Využitie tejto osobitnej podmienky sa však musí dopredu hlásiť Komisii (JAX/*09.).

Druh:	stavridy <i>Trachurus spp.</i>	Zóna:	IX (JAX/09.)
Španielsko	7 654 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugalsko	21 931 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	29 585		
TAC	29 585		Analytický TAC

⁽¹⁾ Z toho bez ohľadu na článok 19 nariadenia (ES) č. 850/98 najviac 5 % môže pozostávať zo stavrid od 12 do 14 cm. Na účely kontroly tohto množstva sa hmotnosť vykládok vynásobí koeficientom 1,20.

⁽²⁾ Do 5 % tejto kvóty možno uloviť v zóne VIIIc. Využitie tejto osobitnej podmienky sa však musí dopredu hlásiť Komisii (JAX/*08C.).

Druh:	stavridy <i>Trachurus spp.</i>	Zóna:	X; vody EÚ zóny CECAP ⁽¹⁾ (JAX/X34PRT)
Portugalsko	Stanoví sa neskôr ⁽²⁾ ⁽³⁾		
EÚ	Stanoví sa neskôr ⁽⁴⁾		
TAC	Stanoví sa neskôr ⁽⁴⁾		Preventívny TAC

⁽¹⁾ Vody susediace s Azorskými ostrovmi.

⁽²⁾ Z toho bez ohľadu na článok 19 nariadenia (ES) č. 850/98 najviac 5 % môže pozostávať zo stavrid od 12 do 14 cm. Na účely kontroly tohto množstva sa hmotnosť vykládok vynásobí koeficientom 1,20.

⁽³⁾ Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.

⁽⁴⁾ Stanovené na rovnaké množstvo, ako je množstvo určené v súlade s poznámkou pod čiarou 3.

Druh:	stavridy <i>Trachurus spp.</i>	Zóna:	vody EÚ zóny CECAF ⁽¹⁾ (JAX/341PRT)
Portugalsko	Stanoví sa neskôr ⁽²⁾ ⁽³⁾		
EÚ	Stanoví sa neskôr ⁽⁴⁾		
TAC	Stanoví sa neskôr ⁽⁴⁾		Preventívny TAC

⁽¹⁾ Vody susediace s Madeirou.

⁽²⁾ Z toho bez ohľadu na článok 19 nariadenia (ES) č. 850/98 najviac 5 % môže pozostávať zo stavrid od 12 do 14 cm. Na účely kontroly tohto množstva sa hmotnosť vykládok vynásobí koeficientom 1,20.

⁽³⁾ Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.

⁽⁴⁾ Stanovené na rovnaké množstvo, ako je množstvo určené v súlade s poznámkou pod čiarou 3.

Druh:	stavridy <i>Trachurus spp.</i>	Zóna:	vody EÚ zóny CECAF ⁽¹⁾ (JAX/341SPN)
Španielsko	Stanoví sa neskôr ⁽²⁾		
EÚ	Stanoví sa neskôr ⁽³⁾		
TAC	Stanoví sa neskôr ⁽³⁾		Preventívny TAC

⁽¹⁾ Vody susediace s Kanárskymi ostrovmi.

⁽²⁾ Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.

⁽³⁾ Stanovené na rovnaké množstvo, ako je množstvo určené v súlade s poznámkou pod čiarou 2.

Druh:	treska koruskovitá a sprievodné vedľajšie úlovky <i>Trisopterus esmarki</i>	Zóna:	IIIa; vody EÚ zón IIa a IV (NOP/2A3A4.)
Dánsko	0		
Nemecko	0		
Holandsko	0		
EÚ	0		
Nórsko	0		
TAC	0		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh:	treska koruskovitá <i>Trisopterus esmarki</i>	Zóna:	nórske vody zóny IV (NOP/04-N.)
Dánsko	0		
Spojené kráľovstvo	0		
EÚ	0		
TAC	Neuplatňuje sa		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh:	priemyselný rybolov	Zóna:	nórske vody zóny IV (I/F/04-N.)
Švédsko	800 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	800		
TAC	Neuplatňuje sa		Preventívny TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

⁽²⁾ Z toho stavridy predstavujú najviac 400 ton.

Druh:	kombinovaná kvóta	Zóna:	vody EÚ zón Vb, VI a VII (R/G/5B67-C)
EÚ	Neuplatňuje sa		
Nórsko	140 ⁽¹⁾		
TAC	Neuplatňuje sa		Preventívny TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Ulovené iba pomocou lovných šnúr vrátane dlhochvostov, druhu *Mora moro* a mieňovca európskeho.

Druh:	Iné druhy	Zóna:	nórske vody zóny IV (OTH/04-N.)
Belgicko	27		
Dánsko	2 500		
Nemecko	282		
Francúzsko	116		
Holandsko	200		
Švédsko	Neuplatňuje sa ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	1 875		
EÚ	5 000 ⁽²⁾		
TAC	Neuplatňuje sa		Preventívny TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Kvóta, ktorú Nórsko prideluje Švédsku pre „iné druhy“ na tradičnej úrovni.

⁽²⁾ Vráťane presne neuvedeného rybolovu; výnimky sú možné po príslušných konzultáciách.

Druh:	Iné druhy	Zóna:	vody EÚ zón Ila, IV a VIa severne od 56° 30' s. š. (OTH/2A46AN)
EÚ	Neuplatňuje sa		
Nórsko	2 720 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Neuplatňuje sa		Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Obmedzené na zóny Ila a IV.

⁽²⁾ Vrátane presne neuvedeného rybolovu; výnimky sú možné po príslušných konzultáciách.

PRÍLOHA IB

SEVEROVÝCHODNÝ ATLANTIK A GRÓNSKO

Podoblasti ICES I, II, V, XII a XIV a grónske vody NAFO 0 a 1

Druh: kraby rodu <i>Chionoecetes</i> <i>Chionoecetes</i> spp.		Zóna: grónske vody NAFO 0 a 1 (PCR/N01GRN)	
Írsko	62		
Španielsko	437		
EÚ	499		
TAC	Neuplatňuje sa		

Druh: sled' atlantický <i>Clupea harengus</i>		Zóna: vody EÚ, nórske a medzinárodné vody zón I a II (HER/1/2.)
Belgicko	22 ⁽¹⁾	
Dánsko	22 039 ⁽¹⁾	
Nemecko	3 859 ⁽¹⁾	
Španielsko	73 ⁽¹⁾	
Francúzsko	951 ⁽¹⁾	
Írsko	5 705 ⁽¹⁾	
Holandsko	7 886 ⁽¹⁾	
Poľsko	1 115 ⁽¹⁾	
Portugalsko	73 ⁽¹⁾	
Fínsko	341 ⁽¹⁾	
Švédsko	8 166 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	14 089 ⁽¹⁾	
EÚ	64 319 ⁽¹⁾	
Nórsko	602 680 ⁽²⁾	
TAC	988 000	Analytický TAC

⁽¹⁾ Pri nahlasovaní úlovkov Komisii sa nahlasujú aj množstvá ulovené v každej z týchto oblastí: regulačná oblasť NEAFC, vody EÚ, vody Faerských ostrovov, nórske vody, rybolovná zóna okolo ostrova Jan Mayen, ochranná rybolovná zóna okolo ostrova Svalbard.

⁽²⁾ Úlovky z tejto kvóty sa odpočítajú z podielu Nórska na TAC (prístupová kvóta). Túto kvótu možno uloviť vo vodách EÚ severne od 62° s. š.

Osobitná podmienka:

V rámci uvedeného podielu EÚ na TAC (64 319 ton) nemožno v tejto zóne vyloviť viac ako 57 887 ton:

nórske vody severne od 62° s. š.
a rybolovná zóna okolo ostrova Jan Mayen
(HER/*2AJMN)

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>		Zóna: nórske vody zón I a II (COD/1N2AB.)
Nemecko	1 707	
Grécko	211	
Španielsko	1 904	
Írsko	211	
Francúzsko	1 567	
Portugalsko	1 904	
Spojené kráľovstvo	6 623	
EÚ	14 127	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	grónske vody NAFO 0 a 1; grónske vody zón V a XIV (COD/N01514)
Nemecko	2 045 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Spojené kráľovstvo	455 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	2 500 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	Neuplatňuje sa		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Možno vyloviť na východe alebo na západe. Vo východnom Grónsku možno loviť iba od 1. júla do 31. decembra 2011.

⁽²⁾ Všetok rybolov je pod dohľadom pozorovateľov a VMS. Maximálne 70 % kvóty sa musí uloviť v jednej z oblastí uvedených nižšie. Okrem toho by sa v každej z nich malo vynaložiť úsilie na úrovni aspoň 20 záťahov v trvaní aspoň 45 minút lovu:

Oblasť	Hranice
1. Východné Grónsko	severne od 64° s. š. východne od 44° z. d.
2. Východné Grónsko	južne od 64° s. š. východne od 44° z. d.
3. Západné Grónsko	západne od 44° z. d.

⁽³⁾ Rybolov možno vykonávať s najviac 3 plavidlami.

Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	I a IIb (COD/1/2B.)
Nemecko	4 703		
Španielsko	11 397		
Francúzsko	2 066		
Poľsko	2 136		
Portugalsko	2 378		
Spojené kráľovstvo	3 045		
Ostatné členské štáty	250 ⁽¹⁾		
EÚ	25 975 ⁽²⁾		
TAC	689 000		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Okrem Nemecka, Španielska, Francúzska, Poľska, Portugalska a Spojeného kráľovstva.

⁽²⁾ Podiel populácií tresky škvrnitej dostupný pre Úniu v zóne Špitzbergu a Bear Island sa prideluje bez toho, aby boli dotknuté práva a povinnosti vyplývajúce z Parížskej dohody z roku 1920.

Druh:	treska škvrnitá a treska jednoškrvná <i>Gadus morhua</i> a <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny Vb (C/H/05B-F.)
Nemecko	0 ⁽¹⁾		
Francúzsko	0 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾		
EÚ	0 ⁽¹⁾		
TAC	Neuplatňuje sa		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2 tohto nariadenia.

Druh:	halibut svetlý <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Zóna:	grónske vody zón V a XIV (HAL/514GRN)
Portugalsko	1 000 ⁽¹⁾		
EÚ	1 075 ⁽²⁾		
TAC	Neuplatňuje sa		

⁽¹⁾ Kvótu loví najviac šesť plavidiel EÚ s lovnými šnúrami na lov pri dne, ktoré cielene lovia halibuta svetlého. Úlovky príbuzných druhov sa započítajú do tejto kvóty.

⁽²⁾ Z toho 75 ton na výlov iba lovnými šnúrami sa prideluje Nórsku.

Druh:	halibut svetlý <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Zóna:	grónske vody NAFO 0 a 1 (HAL/N01GRN)
EÚ	75 ⁽¹⁾		
TAC	Neuplatňuje sa		

⁽¹⁾ Z toho 75 ton na výlov lovnými šnúrami sa prideluje Nórsku.

Druh:	koruška polárna <i>Mallotus villosus</i>	Zóna:	IIb (CAP/02B.)
EÚ	0		
TAC	0		

Druh:	koruška polárna <i>Mallotus villosus</i>	Zóna:	grónske vody zón V a XIV (CAP/514GRN)
všetky členské štáty	0		
Nepridelené	5 326		
EÚ	15 400 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Neuplatňuje sa		

⁽¹⁾ Z tohto je 10 074 ton pridelených Islandu.

⁽²⁾ Má sa vyloviť do 30. apríla 2011.

Druh:	treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna:	nórske vody zón I a II (HAD/1N2AB.)
Nemecko	289		
Francúzsko	174		
Spojené kráľovstvo	887		
EÚ	1 350		
TAC	Neuplatňuje sa		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh:	treska belasá <i>Micromesistius poutassou</i>	Zóna:	vody Faerských ostrovov (WHB/2A4AXF)
Dánsko	0 ⁽²⁾		
Nemecko	0 ⁽²⁾		
Francúzsko	0 ⁽²⁾		
Holandsko	0 ⁽²⁾		
Spojené kráľovstvo	0 ⁽²⁾		
EÚ	0 ⁽²⁾		
TAC	40 100 ⁽¹⁾		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ TAC dohodnutý Úniou, Faerskými ostrovmi, Nórskom a Islandom.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2 tohto nariadenia.

Druh:	molva veľká a molva modrá <i>Molva molva</i> a <i>Molva dypterygia</i>	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny Vb (B/L/05B-F.)
Nemecko	0 ⁽²⁾		
Francúzsko	0 ⁽²⁾		
Spojené kráľovstvo	0 ⁽²⁾		
EÚ	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Neuplatňuje sa		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vedľajší úlovok maximálne 0 ton dlhochvosta tuponosého a stuhochvosta čierneho sa započítava do tejto kvóty.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2 tohto nariadenia.

Druh: kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>		Zóna: grónske vody zón V a XIV (PRA/514GRN)
Dánsko	1 216 ⁽²⁾	
Francúzsko	1 216 ⁽²⁾	
Nepridelené	1 468 ⁽³⁾	
EÚ	7 000 ⁽¹⁾	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Z toho 3 100 ton je pridelených Nórsku.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2 tohto nariadenia.

⁽³⁾ Nepridelená kvóta v súlade s článkom 1 ods. 3 tohto nariadenia.

Druh: kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>		Zóna: grónske vody NAFO 0 a 1 (PRA/N01GRN)
Dánsko	2 000	
Francúzsko	2 000	
EÚ	4 000	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh: treska tmavá <i>Pollachius virens</i>		Zóna: nórske vody zón I a II (POK/1N2AB.)
Nemecko	2 040	
Francúzsko	328	
Spojené kráľovstvo	182	
EÚ	2 550	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh: treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna: medzinárodné vody zón I a II (POK/1/2INT)
---	---

EÚ 0

TAC Neuplatňuje sa

Druh: treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna: vody Faerských ostrovov zóny Vb (POK/05B-F.)
---	--

Belgicko 0 ⁽¹⁾

Nemecko 0 ⁽¹⁾

Francúzsko 0 ⁽¹⁾

Holandsko 0 ⁽¹⁾

Spojené kráľovstvo 0 ⁽¹⁾

EÚ 0 ⁽¹⁾

TAC Neuplatňuje sa

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2 tohto nariadenia.

Druh: halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zóna: nórske vody zón I a II (GHL/1N2AB.)
---	---

Nemecko 25 ⁽¹⁾

Spojené kráľovstvo 25 ⁽¹⁾

EÚ 50 ⁽¹⁾

TAC Neuplatňuje sa

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Iba ako vedľajší úlovok.

Druh: halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zóna: medzinárodné vody zón I a II (GHL/1/2INT)
---	---

EÚ 0

TAC Neuplatňuje sa

Druh: halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		Zóna: grónske vody zón V a XIV (GHL/514GRN)
Nemecko	5 789	
Spojené kráľovstvo	305	
Nepridelené	82	
EÚ	7 000 ⁽¹⁾	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Z toho 824 ton je pridelených Nórsku.

Druh: halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		Zóna: grónske vody NAFO 0 a 1 (GHL/N01GRN)
Nemecko	1 685	
Nepridelené	165	
EÚ	2 650 ⁽¹⁾	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Z toho 800 ton je pridelených Nórsku na výlov iba v zóne NAFO 1.

Druh: sebastesy <i>Sebastes</i> spp.		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zóny V; medzinárodné vody zón XII a XIV (RED/51214.)
Estónsko	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Nemecko	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Španielsko	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Francúzsko	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Írsko	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Lotyšsko	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Holandsko	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Poľsko	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Portugalsko	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Spojené kráľovstvo	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
EÚ	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Čaká sa na odporúčania, ktoré sa prijímú v kontexte NEAFC.

⁽²⁾ Nemožno loviť od 1. januára do 1. apríla 2011.

Druh: sebastesy <i>Sebastes</i> spp.		Zóna: nórske vody zón I a II (RED/1N2AB.)
Nemecko	766 ⁽¹⁾	
Španielsko	95 ⁽¹⁾	
Francúzsko	84 ⁽¹⁾	
Portugalsko	405 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	150 ⁽¹⁾	
EÚ	1 500 ⁽¹⁾	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Iba ako vedľajší úlovok.

Druh:	sebastesy <i>Sebastes spp.</i>	Zóna:	medzinárodné vody zón I a II (RED/1/2INT)
EÚ	Neuplatňuje sa ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	7 900	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

⁽¹⁾ Loviť sa bude iba v období od 15. augusta do 30. novembra 2011. Po úplnom využití TAC zmluvnými stranami NEAFC sa rybolov uzavrie. Komisia informuje členské štáty o dátume, keď sekretariát NEAFC oznámi zmluvným stranám NEAFC, že TAC sa úplne využil. Od toho dňa členské štáty zakážu plavidlám plaviacim sa pod ich vlajkou cieľný rybolov sebastesov.

⁽²⁾ Plavidlá obmedzia svoje vedľajšie úlovky sebastesov pri inom druhu rybolovu na maximálne 1 % celkového úlovku ponechaného na palube.

Druh:	sebastesy <i>Sebastes spp.</i>	Zóna:	grónske vody zón V a XIV (RED/514GRN)
Nemecko	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾		
Francúzsko	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾		
EÚ	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

⁽¹⁾ Môže sa loviť iba pelagickými vlečnými sieťami. Môže sa loviť na východe alebo na západe.

⁽²⁾ Z toho *pm* ton je pridelených Nórsku.

⁽³⁾ Očakáva sa prijatie odporúčaní v kontexte NEAFC.

Druh:	sebastesy <i>Sebastes spp.</i>	Zóna:	islandské vody zóny Va (RED/05A-IS)
Belgicko	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Nemecko	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Francúzsko	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
EÚ	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

⁽¹⁾ Vráťane vedľajších úlovkov, ktorým sa nedá vyhnúť (treska škvrnitá nie je povolená).

⁽²⁾ Má sa uloviť od júla do decembra 2011.

⁽³⁾ Predbežná kvóta do ukončenia konzultácií o rybolove na rok 2011 s Islandom.

Druh: sebastesy Sebastes spp.		Zóna: vody Faerských ostrovov zóny Vb (RED/05B-F.)
Belgicko	0	
Nemecko	0	
Francúzsko	0	
Spojené kráľovstvo	0	
EÚ	0	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Druh: vedľajšie úlovky		Zóna: grónske vody NAFO 0 a 1 (XBC/N01GRN)
EÚ	2 300 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	Neuplatňuje sa	
⁽¹⁾ Vedľajší úlovok sa definuje ako úlovok druhov, ktoré nepatria medzi cieľové druhy plavidla uvedené v povolení na rybolov. Môže sa loviť na východe alebo na západe. ⁽²⁾ Z toho sa 120 ton dlhochvosta tuponosého prideluje Nórsku na lov len v zónach V, XIV a NAFO 1.		
Druh: Iné druhy ⁽¹⁾		Zóna: nórske vody zón I a II (OTH/1N2AB.)
Nemecko	117 ⁽¹⁾	
Francúzsko	47 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	186 ⁽¹⁾	
EÚ	350 ⁽¹⁾	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
⁽¹⁾ Iba ako vedľajší úlovok.		

Druh: Iné druhy ⁽¹⁾		Zóna: vody Faerských ostrovov zóny Vb (OTH/05B-F.)
Nemecko	0 ⁽²⁾	
Francúzsko	0 ⁽²⁾	
Spojené kráľovstvo	0 ⁽²⁾	
EÚ	0 ⁽²⁾	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Okrem druhov rýb, ktoré nemajú komerčnú hodnotu.

⁽²⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2 tohto nariadenia.

Druh: platesotvaré		Zóna: vody Faerských ostrovov zóny Vb (FLX/05B-F.)
Nemecko	0 ⁽¹⁾	
Francúzsko	0 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾	
EÚ	0 ⁽¹⁾	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Predbežná kvóta v súlade s článkom 1 ods. 2 tohto nariadenia.

PRÍLOHA IC

SEVEROZÁPADNÝ ATLANTIK

Oblasť dohovoru NAFO

Všetky hodnoty celkového povoleného výlovu (TAC) a súvisiace podmienky sú prijaté v rámci NAFO.

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna: NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
EÚ	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ V rámci tejto kvóty nie je povolený žiaden cieľný rybolov. Tento druh sa môže uloviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1386/2007 z 22. októbra 2007, ktorým sa ustanovujú ochranné a vynucovacie opatrenia uplatniteľné v regulačnej oblasti Organizácie pre rybolov v severozápadnom Atlantiku (Ú. v. EÚ L 318, 5.12.2007, s. 1).

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna: NAFO 3NO (COD/N3NO.)
EÚ	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ V rámci tejto kvóty nie je povolený žiaden cieľný rybolov. Tento druh sa môže uloviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna: NAFO 3M (COD/N3M.)
Estónsko	111
Nemecko	449
Lotyšsko	111
Litva	111
Poľsko	379
Španielsko	1 448
Francúzsko	200
Portugalsko	1 947
Spojené kráľovstvo	947
EÚ	5 703
TAC	10 000

Druh: platesa druhu <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Zóna: NAFO 2J3KL (WIT/N2J3KL)
EÚ	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ V rámci tejto kvóty nie je povolený žiaden cieľný rybolov. Tento druh sa môže uloviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh:	platesa druhu <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Zóna:	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
EÚ	0 ⁽¹⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ V rámci tejto kvóty nie je povolený žiaden cieľný rybolov. Tento druh sa môže uloviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh:	platesa drsná <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Zóna:	NAFO 3M (PLA/N3M.)
EÚ	0 ⁽¹⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ V rámci tejto kvóty nie je povolený žiaden cieľný rybolov. Tento druh sa môže uloviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh:	platesa drsná <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Zóna:	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
EÚ	0 ⁽¹⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ V rámci tejto kvóty nie je povolený žiaden cieľný rybolov. Tento druh sa môže uloviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh:	gordan západoatlantický <i>Illex illecebrosus</i>	Zóna:	podoblasti NAFO 3 a 4 (SQI/N34.)
Estónsko	128 ⁽¹⁾		
Lotyšsko	128 ⁽¹⁾		
Litva	128 ⁽¹⁾		
Poľsko	227 ⁽¹⁾		
EÚ	⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	34 000		

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Má sa uloviť od 1. júla do 31. decembra 2011.

⁽²⁾ Nešpecifikovaný podiel Únie: pre Kanadu a členské štáty Únie s výnimkou Estónska, Lotyšska, Litvy a Poľska je k dispozícii objem 29 458 ton.

Druh:	limanda žltouchvostá <i>Limanda ferruginea</i>	Zóna:	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
--------------	---	--------------	---------------------------

EÚ 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC 17 000

⁽¹⁾ Napriek tomu, že EÚ má prístup k zdieľanej kvóte 85 ton, bolo rozhodnuté stanoviť toto množstvo na 0. V rámci tejto kvóty nie je povolený žiaden cielený rybolov. Tento druh sa môže uloviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

⁽²⁾ Úlovky vylovené plavidlami v rámci tejto kvóty sa nahlásia vlajkovému členskému štátu a postúpia sa výkonnému tajomníkovi NAFO prostredníctvom Komisie v 24-hodinových intervaloch.

Druh:	koruška polárna <i>Mallotus villosus</i>	Zóna:	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
--------------	---	--------------	-------------------------

EÚ 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ V rámci tejto kvóty nie je povolený žiaden cielený rybolov. Tento druh sa môže uloviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh:	krevela boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna:	NAFO 3L ⁽¹⁾ (PRA/N3L.)
--------------	--	--------------	--------------------------------------

Estónsko 214

Lotyšsko 214

Litva 214

Poľsko 214

Ostatné členské štáty 214 ⁽²⁾

EÚ 1 069

TAC 19 200

Analytický TAC

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Okrem oblasti ohraničenej týmito súradnicami:

bod č.	severná šírka	západná dĺžka
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

⁽²⁾ Okrem Estónska, Lotyšska, Litvy a Poľska.

Druh:	krevela boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna:	NAFO 3M ⁽¹⁾ (PRA/*N3M.)
--------------	--	--------------	---------------------------------------

TAC Neuplatňuje sa ⁽²⁾ ⁽³⁾

⁽¹⁾ Plavidlá môžu tieto populácie rýb loviť aj v divízii 3L v oblasti ohraničenej týmito súradnicami:

bod č.	severná šírka	západná dĺžka
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

Okrem toho sa lov krevety zakazuje od 1. júna do 31. decembra 2011 v oblasti ohraničenej týmito súradnicami:

bod č.	severná šírka	západná dĺžka
1	47° 55' 0	45° 00' 0
2	47° 30' 0	44° 15' 0
3	46° 55' 0	44° 15' 0
4	46° 35' 0	44° 30' 0
5	46° 35' 0	45° 40' 0
6	47° 30' 0	45° 40' 0
7	47° 55' 0	45° 00' 0

⁽²⁾ Nepodstatné. Rybolov riadený obmedzeniami rybolovného úsilia. Príslušné členské štáty vydajú svojim rybárskym plavidlám vykonávajúcim takýto rybolov osobitné rybárske povolenia a v súlade s nariadením (ES) č. 1627/94 ⁽¹⁾ tieto povolenia oznámia Komisii pred tým, ako plavidlo začne svoju činnosť.

Členský štát	Maximálny počet plavidiel	Maximálny počet dní rybolovu
Dánsko	0	0
Estónsko	0	0
Španielsko	0	0
Lotyšsko	0	0
Litva	0	0
Poľsko	0	0
Portugalsko	0	0

Každý členský štát Komisii mesačne nahlasuje počet dní rybolovu v divízii 3M a v oblasti definovanej v poznámke pod čiarou 1) a úlovky, ktoré sa v týchto oblastiach vylovili, a to do 25 dní po kalendárnom mesiaci, v ktorom sa úlovok vylovil.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1327/94 z 27. júna 1994 ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia týkajúce sa zvláštnych rybárskych povolení (Ú. v. ES L 171, 6.7.1994, s. 7).

⁽³⁾ V rámci tejto kvóty nie je povolený žiaden cielený rybolov. Tento druh sa môže uloviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení vymedzených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh:	halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zóna:	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Estónsko	344,8		
Nemecko	352,3		
Lotyšsko	48,5		
Litva	24,6		
Španielsko	4 722		
Portugalsko	1 973,8		
EÚ	7 466		
TAC	12 734		
Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.			
Druh:	raje <i>Rajidae</i>	Zóna:	NAFO 3LNO (SRX/N3LNO.)
Španielsko	5 833		
Portugalsko	1 132		
Estónsko	485		
Litva	106		
EÚ	7 556		
TAC	12 000		
Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.			
Druh:	sebastesy <i>Sebastes</i> spp.	Zóna:	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Estónsko	297		
Nemecko	203		
Lotyšsko	297		
Litva	297		
EÚ	1 094		
TAC	6 000		

Druh: sebastesy <i>Sebastes</i> spp.		Zóna: NAFO 3M (RED/N3M.)
Estónsko	1 571 ⁽¹⁾	
Nemecko	513 ⁽¹⁾	
Španielsko	233 ⁽¹⁾	
Lotyšsko	1 571 ⁽¹⁾	
Litva	1 571 ⁽¹⁾	
Portugalsko	2 354 ⁽¹⁾	
EÚ	7 813 ⁽¹⁾	
TAC	10 000 ⁽¹⁾	

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Na túto kvótu sa vzťahuje povinnosť súladu s TAC 10 000 ton stanoveného pre túto populáciu rýb pre všetky zmluvné strany NAFO. Po vyčerpaní tohto TAC sa cieľový rybolov týchto populácií rýb musí ukončiť bez ohľadu na výšku úlovkov.

Druh: sebastesy <i>Sebastes</i> spp.		Zóna: NAFO 3O (RED/N3O.)
Španielsko	1 771	
Portugalsko	5 229	
EÚ	7 000	
TAC	20 000	

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh: sebastesy <i>Sebastes</i> spp.		Zóna: podoblasť NAFO 2, divízie IF a 3K (RED/N1F3K.)
Lotyšsko	269	
Litva	2 234	
TAC	2 503	

Druh: mieňovec belavý <i>Urophycis tenuis</i>		Zóna: NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Španielsko	1 528	
Portugalsko	2 001	
EÚ	3 529	
TAC	6 000	

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

PRÍLOHA ID

DRUHY MIGRUJÚCE NA VEĽKÉ VZDIALENOSTI– Všetky oblasti

Hodnoty celkového povoleného výlovu (TAC) v týchto oblastiach sú prijaté v rámci medzinárodných organizácií rybného hospodárstva zameraných na lov tuniakov, ako je ICCAT.

Druh:	tuniak modroplutvý <i>Thunnus thynnus</i>	Zóna:	Atlantický oceán východne od 45° z. d. a Stredozemné more (BFT/AE045W)
Cyprus	66,98 ⁽⁴⁾		
Grécko	124,37		
Španielsko	2 411,01 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Francúzsko	958,42 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Taliansko	1 787,91 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Malta	153,99 ⁽⁴⁾		
Portugalsko	226,84		
Ostatné členské štáty	26,90 ⁽¹⁾		
EÚ	5 756,41 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
TAC	12 900		

⁽¹⁾ Okrem Cypru, Grécka, Španielska, Francúzska, Talianska, Malty a Portugalska a len ako vedľajší úlovok.

⁽²⁾ V rámci tohto TAC sa tieto obmedzenia úlovkov a rozdelenia medzi členské štáty uplatňujú na úlovky tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8kg/75cm do 30 kg/115 cm ulovené plavidlami uvedenými v prílohe IV bode 1 (BFT/*8301):

Španielsko	350,51
Francúzsko	158,14
EÚ	508,65

⁽³⁾ V rámci tohto TAC sa tieto obmedzenia úlovkov a rozdelenia medzi členské štáty uplatňujú na úlovky tuniaka modroplutvého vážiaceho aspoň 6,4 kg alebo merajúceho aspoň 70 cm ulovené plavidlami uvedenými v prílohe IV bode 1 (BFT/*641):

Francúzsko	45 (*)
EÚ	45

(*) Komisia môže toto množstvo revidovať na žiadosť Francúzska až do výšky 100 ton, ako sa uvádza v odporúčaní ICCAT 08/05.

⁽⁴⁾ V rámci tohto TAC sa tieto obmedzenia úlovkov a rozdelenie medzi členské štáty uplatňujú na úlovky tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8kg do 30 kg ulovené plavidlami uvedenými v prílohe IV bode 2 (BFT/*8302):

Španielsko	48,22
Francúzsko	47,57
Taliansko	37,55
Cyprus	1,34
Malta	3,08
EÚ	137,77

⁽⁵⁾ V rámci tohto TAC sa toto obmedzenie úlovkov a rozdelenie medzi členské štáty uplatňuje na úlovky tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8kg do 30 kg ulovené plavidlami uvedenými v prílohe IV bode 3 (BFT/*643):

Taliansko	37,55
EÚ	37,55

Druh:	mečiar veľký <i>Xiphias gladius</i>	Zóna:	Atlantický oceán severne od 5° s. š. (SWO/AN05N)
Španielsko	7 184,1		
Portugalsko	1 480,0		
Ostatné členské štáty	332,9 ⁽¹⁾		
EÚ	8 996,9		
TAC	13 700		

⁽¹⁾ Okrem Španielska a Portugalska a len ako vedľajší úlovok.

Druh:	mečiar veľký <i>Xiphias gladius</i>	Zóna:	Atlantický oceán južne od 5° s. š. (SWO/AS05N)
Španielsko	4 967,3		
Portugalsko	351,2		
EÚ	5 318,5		
TAC	15 000		

Druh:	severný tuniak dlhoplutvý <i>Thunnus alalunga</i>	Zóna:	Atlantický oceán severne od 5° s. š. (ALB/AN05N)
Írsko	3 553,9 ⁽²⁾		
Španielsko	15 996,9 ⁽²⁾		
Francúzsko	5 562,1 ⁽²⁾		
Spojené kráľovstvo	273,9 ⁽²⁾		
Portugalsko	2 530,0 ⁽²⁾		
EÚ	27 916,8 ⁽¹⁾		
TAC	28 000		

⁽¹⁾ Počet rybárskych plavidiel EÚ loviacich severného tuniaka dlhoplútvého ako cieľový druh je stanovený na 1 253 v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 520/2007 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 520/2007 zo 7. mája 2007, ktorým sa ustanovujú technické opatrenia na ochranu určitých zásob druhov migrujúcich na veľké vzdialenosti (Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2007, s. 3).

⁽²⁾ Rozdelenie maximálneho počtu rybárskych plavidiel plaviacich sa pod vlajkou členského štátu, ktoré sú oprávnené loviť tuniaka dlhoplútvého ako cieľový druh v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 520/2007, medzi členské štáty:

Členský štát	Maximálny počet plavidiel
Írsko	50
Španielsko	730
Francúzsko	151
Spojené kráľovstvo	12
Portugalsko	310

Druh:	južný tuniak dlhoplutvý <i>Thunnus alalunga</i>	Zóna:	Atlantický oceán južne od 5° s. š. (ALB/AS05N)
Španielsko	943,7		
Francúzsko	311		
Portugalsko	660		
EÚ	1 914,7		
TAC	29 900		
Druh:	tuniak okatý <i>Thunnus obesus</i>	Zóna:	Atlantický oceán (BET/ATLANT)
Španielsko	15 799,6		
Francúzsko	9 017,7		
Portugalsko	5 049,7		
EÚ	29 867		
TAC	85 000		
Druh:	marlín mozaikový <i>Makaira nigricans</i>	Zóna:	Atlantický oceán (BUM/ATLANT)
Španielsko	34		
Portugalsko	69		
EÚ	103		
TAC	Neuplatňuje sa		
Druh:	kopijonos belavý <i>Tetrapturus albidus</i>	Zóna:	Atlantický oceán (WHM/ATLANT)
Španielsko	28,5		
Portugalsko	18		
EÚ	46,5		
TAC	Neuplatňuje sa		

PRÍLOHA IE

ANTARKTÍDA

Oblasť Dohovoru CCAMLR

Tieto hodnoty celkového povoleného výlovu (TAC), schválené CCAMLR, nie sú pridelené členom CCAMLR, a preto podiel Únie nie je stanovený. Úlovky sleduje sekretariát CCAMLR, ktorý oznámi, keď bude potrebné výlov ukončiť v dôsledku vyčerpania TAC.

Druh:	Ľadovka makrelia <i>Champscephalus gunnari</i>	Zóna:	FAO 48.3 Antarktída (ANI/F483.)
TAC	2 305		

Druh:	Ľadovka makrelia <i>Champscephalus gunnari</i>	Zóna:	FAO 58.5.2 Antarktída ⁽¹⁾ (ANI/F5852.)
TAC	78 ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Na účely tohto celkového povoleného výlovu je oblasť otvorená pre rybolov vymedzená ako tá časť štatistickej divízie FAO 58.5.2, ktorá leží v oblasti ohraničenej čiarou, ktorá:

- začína v bode, v ktorom poludník 72° 15' v. d. pretína hranicu definovanú Austrálsko-francúzskou dohodou o rozdelení mora, potom pokračuje na juh pozdĺž tohto poludníka až k jeho priesečníku s rovnobežkou 53° 25' j. š.,
- pokračuje na východ pozdĺž tejto rovnobežky k jej priesečníku s poludníkom 74° v. d.,
- pokračuje na severovýchod pozdĺž geodetickej čiary k priesečníku rovnobežky 52° 40' j. š. s poludníkom 76° v. d.,
- pokračuje na sever pozdĺž tohto poludníka až k jeho priesečníku s rovnobežkou 52° j. š.,
- pokračuje na severozápad pozdĺž geodetickej čiary k priesečníku rovnobežky 51° j. š. s poludníkom 74° 30' v. d., a
- pokračuje na juhozápad pozdĺž geodetickej čiary k začiatočnému bodu.

⁽²⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Druh:	nototénia patagónska <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zóna:	FAO 48.3 Antarktída (TOP/F483.)
TAC	3 000 ⁽¹⁾		

Osobitné podmienky:

V rámci obmedzení uvedených kvót možno v špecifikovaných podoblastiach vyloviť najviac tieto množstvá:

Hospodárska oblasť A: 48° z. d. 0
po 43° 30' z. d. – 52° 30' j. š.
po 56° j. š. (TOP/*F483A)

Hospodárska oblasť B: 48° 30' z. 900
d. po 40° z. d. – 52° 30' j. š. po
56° j. š. (TOP/*F483B)

Hospodárska oblasť C: 40° z. d. 2 100
po 33° 30' z. d. – 52° 30' j. š.
po 56° j. š. (TOP/*F483C)

⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na lov lovnou šnúrou v období od 1. mája do 31. augusta 2011 a na „lov s košom“ od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Druh:	nototénia patagónska <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zóna:	FAO 48.4 Antarktída - sever (TOP/F484N.)
TAC	40 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na oblasť ohraničenú rovnobežkami 55° 30' j. š. a 57° 20' j. š. a poludníkmi 25° 30' z. d. a 29° 30' z. d.

Druh: nototénia <i>Dissostichus spp</i>	Zóna: FAO 48.4 Antarktída - juh (TOP/F484S.)
TAC	30 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na oblasť ohraničenú rovnobežkami 57° 20' j. š. a 60° 00' j. š. a poludníkmi 24° 30' z. d. a 29° 00' z. d.

Druh: nototénia patagónska <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zóna: FAO 58.5.2 Antarktída (TOP/F5852.)
TAC	2 550 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje iba na oblasť západne od 79° 20' v. d. Rybolov východne od tohto poludníka je v tejto zóne zakázaný.

Druh: pancierovka antarktická <i>Euphausia superba</i>	Zóna: FAO 48 (KRI/F48.)
TAC	5 610 000 ⁽¹⁾

Osobitné podmienky:

V rámci obmedzení uvedených kvót možno v špecifikovaných podoblastiach vyloviť najviac tieto množstvá:

Divízia 48.1 (KRI/F48.1.)	155 000
Divízia 48.2 (KRI/F48.2.)	279 000
Divízia 48.3 (KRI/F48.3.)	279 000
Divízia 48.4 (KRI/F48.4.)	93 000

⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Druh: pancierovka antarktická <i>Euphausia superba</i>	Zóna: FAO 58.4.1 Antarktída (KRI/F5841.)
TAC	440 000 ⁽¹⁾

Osobitné podmienky:

V rámci obmedzení uvedených kvót možno v špecifikovaných podoblastiach vyloviť najviac tieto množstvá:

Divízia 58.4.1 západne od 115° v. d. (KRI/*F-47W)	277 000
Divízia 58.4.1 východne od 115° v. d. (KRI/*F-41E)	163 000

⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Druh: pancierovka antarktická <i>Euphausia superba</i>	Zóna: FAO 58.4.2 Antarktída (KRI/F5842.)
TAC	2 645 000 ⁽¹⁾

Osobitné podmienky:

V rámci obmedzení uvedených kvót možno v špecifikovaných podoblastiach vyloviť najviac tieto množstvá:

Divízia 58.4.2 západne od 55° v. d. (KRI/*F-42W)	1 448 000
Divízia 58.4.2 východne od 55° v. d. (KRI/*F-42E)	1 080 000

⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Druh: nototénia sivá <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Zóna: FAO 58.5.2 Antarktída (NOS/F5852.)
TAC	80 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Iba ako vedľajší úlovok.

⁽²⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Druh: kraby rodu <i>Paralomis</i> <i>Paralomis</i> spp.	Zóna: FAO 48.3 Antarktída (PAI/F483.)
TAC	1 600 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Druh: dlhochvosty rodu <i>Macrourus</i> <i>Macrourus</i> spp.	Zóna: FAO 58.5.2 Antarktída (GRV/F5852.)
TAC	360 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Iba ako vedľajší úlovok.

⁽²⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Druh: Iné druhy	Zóna: FAO 58.5.2 Antarktída (OTH/F5852.)
TAC	50 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Iba ako vedľajší úlovok.

⁽²⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Druh: rajotvaré <i>Rajidae</i>	Zóna: FAO 58.5.2 Antarktída (SRX/F5852.)
TAC	120 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Iba ako vedľajší úlovok.

⁽²⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Druh: ľadovka nosorožia <i>Channichthys rhinoceros</i>	Zóna: FAO 58.5.2 Antarktída (LIC/F5852.)
TAC	150 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Iba ako vedľajší úlovok.

⁽²⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

PRÍLOHA IF

JUHOVÝCHODNÝ ATLANTIK

Oblasť dohovoru SEAFO

Tieto hodnoty celkového povoleného výlovu (TAC) nie sú pridelené členom SEAFO, a preto podiel Únie nie je stanovený. Úlovky sleduje sekretariát SEAFO, ktorý oznámi, keď bude potrebné lov ukončiť v dôsledku vyčerpania TAC.

Druh:	berxy <i>Beryx spp.</i>	Zóna:	SEAFO (ALF/SEAFO)
--------------	----------------------------	--------------	----------------------

TAC	200	Analytický TAC
-----	-----	----------------

Druh:	kraby druhu <i>Chaceon maritae</i>	Zóna:	subdivízia SEAFO B1 ⁽¹⁾ (CGE/F47NAM)
--------------	---------------------------------------	--------------	--

TAC	200	Analytický TAC
-----	-----	----------------

⁽¹⁾ Na účely tohto celkového povoleného výlovu je oblasť otvorená pre rybolov vymedzená:

- svojim západným okrajom na 0° v. d.,
- svojim severným okrajom na 20° j. š.,
- svojim južným okrajom na 28° j. š. a
- východným okrajom vonkajšieho okraja namíbijskej EEZ.

Druh:	kraby druhu <i>Chaceon maritae</i>	Zóna:	SEAFO, okrem subdivízie B1 (CGE/F47X)
--------------	---------------------------------------	--------------	--

TAC	200	Analytický TAC
-----	-----	----------------

Druh:	nototénia patagónska <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zóna:	SEAFO (TOP/SEAFO)
--------------	---	--------------	----------------------

TAC	230	Analytický TAC
-----	-----	----------------

Druh:	ryby druhu <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Zóna:	subdivízia SEAFO B1 ⁽¹⁾ (ORY/F47NAM)
--------------	--	--------------	--

TAC	0	Analytický TAC
-----	---	----------------

⁽¹⁾ Na účely tejto prílohy je oblasť otvorená pre rybolov vymedzená:

- svojim západným okrajom na 0° v. d.,
- svojim severným okrajom na 20° j. š.,
- svojim južným okrajom na 28° j. š. a
- východným okrajom vonkajšieho okraja namíbijskej EEZ.

Druh:	ryby druhu <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Zóna:	SEAFO, okrem subdivízie B1 (ORY/F47X)
--------------	--	--------------	--

TAC	50	Analytický TAC
-----	----	----------------

PRÍLOHA IG

JUŽNÝ TUNIAK MODROPLUTVÝ – Všetky oblasti

Druh: južný tuniak modroplutvý <i>Thunnus maccoyii</i>		Zóna: Všetky oblasti (SBF/F41-81)
EÚ	10 ⁽¹⁾	
TAC	9 449	Analytický TAC

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

PRÍLOHA IH

Oblasť dohovoru WCPFC

Druh:	mečiar veľký <i>Xiphias gladius</i>	Zóna:	Oblasť dohovoru WCPFC južne od 20° j. š. (SWO/F7120S)
EÚ	Stanoví sa neskôr		
TAC	Stanoví sa neskôr		Analytický TAC

PRÍLOHA II

Oblasť dohovoru SPRFMO

Druh: Stavridy druhu <i>Trachurus murphyi</i>		Zóna: Oblasť dohovoru SPRFMO (CJM/SPRFMO)	
Nemecko	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾		
Holandsko	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾		
Litva	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾		
Poľsko	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾		
EÚ	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Kvóty sa stanovia na základe výsledku 2. prípravnej konferencie komisie SPRFMO, ktorá je naplánovaná na 24. – 28. januára 2011.

PRÍLOHA IIA

RYBOLOVNÉ ÚSILIE PLAVIDIEL V SÚVISLOSTI SO SPRÁVOVANÍM URČITÝCH POPULÁCIÍ V ČASTIACH ICES IIIA, VIA, VIIA, VIID, PODOBLASTI ICES IV A VO VODÁCH EÚ ČASTÍ ICES IIA A VB**1 Rozsah pôsobnosti**

- 1.1. Táto príloha sa uplatňuje na plavidlá EÚ, ktoré majú na palube alebo nasadzujú ktorýkoľvek z výstrojov uvedených v bode 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1342/2008 a ktoré sa nachádzajú v ktorejkoľvek zo zemepisných oblastí uvedených v bode 2 uvedenej prílohy.
- 1.2. Táto príloha sa nevzťahuje na plavidlá s celkovou dĺžkou menej ako 10 metrov. Od týchto plavidiel sa nevyžaduje osobitné povolenie na rybolov vydané v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 1627/94. Príslušné členské štáty vyhodnotia rybolovné úsilie uvedených plavidiel podľa skupiny rybolovného úsilia, do ktorej patria, pričom použijú primerané metódy vzorkovania. V priebehu roka 2011 Komisia požiada o vedecké odporúčanie na zhodnotenie rozloženia rybolovného úsilia uvedených plavidiel so zreteľom na ich budúce zaradenie do režimu rybolovného úsilia.

2 Regulovaný výstroj a zemepisné oblasti

Na účely tejto prílohy sa uplatňujú regulované výstroje uvedené v bode 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1342/2008 a zemepisné oblasti uvedené v bode 2 uvedenej prílohy.

3 Maximálne povolené rybolovné úsilie

- 3.1. Maximálne povolené rybolovné úsilie uvedené v článku 12 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1342/2008 a v článku 9 ods. 2 nariadenia (ES) č. 676/2007 na hospodársky rok 2011 od 1. februára 2011 do 31. januára 2012 pre každú skupinu rybolovného úsilia jednotlivých členských štátov je ustanovené v dodatku 1 tejto prílohy.
- 3.2. Maximálne úrovne ročného rybolovného úsilia stanovené v súlade s nariadením (ES) č. 1954/2003 ⁽¹⁾ neovplyvnia maximálne povolené rybolovné úsilie stanovené v tejto prílohe.

4 Povinnosti členských štátov

- 4.1. Členské štáty riadia maximálne povolené úsilie v súlade s podmienkami ustanovenými v článku 9 nariadenia (ES) č. 676/2007, v článku 4 a článkoch 13 až 17 nariadenia (ES) č. 1342/2008 a článkoch 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.
- 4.2. Článok 28 nariadenia (ES) č. 1224/2009 sa uplatňuje na plavidlá, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tejto prílohy. Pod geografickou oblasťou uvedenou v tom článku sa na účely riadenia rybolovu tresky rozumie každá geografická oblasť uvedená v bode 2 tejto prílohy a na účely riadenia rybolovu soľey a platesy podoblastí ICES IV.

5 Rozdeľovanie rybolovného úsilia

- 5.1. Ak to členský štát považuje za potrebné na posilnenie udržateľného uplatňovania tohto režimu úsilia, nepovolí žiadnemu svojmu plavidlu, ktoré sa danej rybolovnej činnosti zatiaľ nevenovalo, rybolov s regulovaným výstrojom v žiadnej z geografických oblastí, na ktoré sa vzťahuje táto príloha, pokiaľ nezabezpečí, že sa v danej regulovanej oblasti zamedzí rybolovu ekvivalentnej kapacity meranej v kilowattoch.
- 5.2. Členský štát môže stanoviť obdobia riadenia na rozdelenie celého maximálneho povoleného rybolovného úsilia alebo jeho častí jednotlivým plavidlám alebo skupinám plavidiel. V takom prípade počet dní alebo hodín, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v danej oblasti v období riadenia, stanoví príslušný členský štát. Počas takýchto období riadenia môže členský štát úsilie prerozdeliť medzi jednotlivé plavidlá alebo skupiny plavidiel.
- 5.3. Ak členský štát povoľuje plavidlám prítomnosť v nejakej oblasti v hodinách, naďalej meria využitie dní v súlade s podmienkami uvedenými v bode 4 tejto prílohy. Na žiadosť Komisie členský štát preukáže svoje preventívne opatrenia, ktoré uskutočnil, aby predišiel nadmernému využívaniu rybolovného úsilia v danej oblasti z dôvodu ukončenia prítomnosti plavidla v danej oblasti pred skončením 24 hodinovej lehoty.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1954/2003 zo 4. novembra 2003 o riadení rybárskeho úsilia týkajúceho sa určitých rybolovných oblastí a zdrojov spoločenstva (Ú. v. EÚ L 289, 7.11.2003, s. 1).

6. Oznamovanie príslušných údajov

- 6.1. Bez toho, aby boli dotknuté články 33 a 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009, členské štáty odovzdajú Komisii na požiadanie údaje o rybolovnom úsilí, ktoré vyvinuli ich rybárske plavidlá v predchádzajúcom mesiaci a v predošlých mesiacoch, pričom použijú formu ustanovenú v dodatku 2.
- 6.2. Tieto údaje sa odošlú do príslušnej elektronickej poštovej schránky, ktorej adresu Komisia oznámi členským štátom. Keď začne fungovať systém výmeny údajov o rybolove (alebo akýkoľvek budúci systém, o ktorom rozhodne Komisia), členský štát odošle údaj do systému pred pätnástym dňom každého mesiaca, pričom uvedie rybolovné úsilie, ktoré sa vynaložilo do konca predchádzajúceho mesiaca. Komisia oznámi členským štátom dátum, ku ktorému sa systém bude používať na posielanie údajov aspoň dva mesiace pred prvým stanoveným termínom. Prvé vyhlásenie o rybolovnom úsilí, ktoré sa pošle do systému, obsahuje rybolovné úsilie vynaložené od 1. februára 2011. Členské štáty zašlú Komisii na požiadanie údaje o rybolovnom úsilí, ktoré vynaložili ich rybárske plavidlá v januári 2011.
-

Dodatok 1 k prílohe IIA

Maximálne povolené rybolovné úsilie v kilowattdňoch

Zemepisná oblasť	Regulovaný výstroj	DK	DE	SE
(a) Kattegat	TR1	197 929	4 212	16 610
	TR2	1 106 722	6 987	436 675
	TR3	441 872	0	490
	BT1	0	0	0
	BT2	0	0	0
	GN	115 456	26 534	13 102
	GT	22 645	0	22 060
	LL	1 100	0	25 339

Zemepisná oblasť	Regulovaný výstroj	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
b) Skagerrak, časť časti ICES IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat; zóna ICES IV a vody EÚ zóny ICES IIa; zóna ICES VIIId	TR1	1 094	4 139 276	1 073 668	1 722	1 840 286	192	314 506	210 348	7 561 687
	TR2	236 768	3 474 212	436 666	0	7 942 312	13 418	914 458	738 473	6 268 834
	TR3	0	2 545 009	257	0	101 316	0	36 617	1 024	8 482
	BT1	1 427 574	1 157 265	29 271	0	0	0	999 808	0	1 739 759
	BT2	5 818 587	84 053	1 525 679	0	1 230 378	0	31 303 634	0	6 710 298
	GN	163 531	2 307 977	224 484	0	342 579	0	438 664	74 925	546 303
	GT	0	224 124	467	0	4 338 315	0	0	48 968	14 004
	LL	0	56 312	0	245	125 141	0	0	110 468	134 880

Zemepisná oblasť	Regulovaný výstroj	BE	FR	IE	NL	UK
(c) časť ICES VIIa	TR1	0	64 257	44 719	0	452 789
	TR2	13 554	992	584 047	0	1 450 985
	TR3	0	0	1 422	0	0
	BT1	0	0	0	0	0
	BT2	843 782	0	514 584	200 000	111 693
	GN	0	471	18 255	0	5 970
	GT	0	0	0	0	158
	LL	0	0	0	0	70 614

Zemepisná oblasť	Regulovaný výstroj	BE	DE	ES	FR	IE	UK
(d) časť ICES VIa a vody EÚ časti ICES Vb	TR1	0	8 363	0	1 980 786	166 010	1 377 697
	TR2	0	0	0	34 926	479 043	2 972 845
	TR3	0	0	0	0	273	16 027
	BT1	0	0	0	0	0	117 544
	BT2	0	0	0	0	3 801	4 626
	GN	0	35 442	13 836	150 198	5 697	213 454
	GT	0	0	0	0	1 953	145
	LL	0	0	1 402 142	163 130	4 250	630 040

Dodatok 2 k prílohe IIA

Tabuľka II

Formát oznámenia

Členský štát	Výstroj	Oblasť	Rok	Mesiac	Kumulatívne vyhlásenie
1)	2)	3)	4)	5)	6)

Tabuľka III

Formát údajov

Názov poľa	Max. počet znakov/číslíc	Zarovnanie (*) L(vľavo)/P(vpravo)	Definícia a poznámky
1) Členský štát	3	—	členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
2) Výstroj	3	—	jeden z týchto druhov výstroja TR1 TR2 TR3 BT1 BT2 GN GT LL
3) Oblasť	8	L	Jedna z týchto oblastí 03AS 02A0407D 07A 06A
4) Rok	4	—	Rok mesiaca, za ktorý sa podáva vyhlásenie
5) Mesiac	2	—	Mesiac, za ktorý sa podáva vyhlásenie o rybolovnom úsilí (vyjadrené dvoma číslami medzi 01 a 12)
6) Kumulatívne vyhlásenie	13	P	Kumulatívna výška rybolovného úsilia vyjadrená v kilowattdňoch od 1. januára roku 4) do konca mesiaca (5)

(*) Relevantné informácie na prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.

PRÍLOHA IIB

RYBOLOVNÉ ÚSILIE PLAVIDIEL V SÚVISLOSTI S OBNOVOU URČITÝCH POPULÁCIÍ MERLÚZY JUŽNEJ A HOMÁRA ŠTÍHLEHO V ČASTIACH ICES VIIIc a IXa OKREM KÁDIZSKÉHO ZÁLIVU**1. Rozsah pôsobnosti**

Táto príloha sa uplatňuje na plavidlá EÚ s celkovou dĺžkou 10 metrov alebo viac, ktoré majú na palube alebo nasadzujú vlečné siete, dánske záťahové siete alebo podobné výstroje s okami širokými aspoň 32 mm a žiabrovky s okami širokými aspoň 60 mm alebo lovné šnúry na lov pri dne, a ktoré sa nachádzajú v častiach ICES VIIIc a IXa okrem Kádizského zálivu.

2. Vymedzenie pojmov

Na účely tejto prílohy:

- a) „skupinový výstroj“ je zoskupenie vlečných sietí, dánskych záťahových sietí alebo podobných výstrojov s veľkosťou ôk aspoň 32 mm a žiabroviek s veľkosťou ôk aspoň 60 mm a lovných šnúr na lov pri dne,
- b) „regulovaný výstroj“ je akýkoľvek výstroj z dvoch kategórií výstroja, ktorý je súčasťou skupinového výstroja,
- c) „oblasť“ sú časti ICES VIIIc a IXa okrem Kádizského zálivu,
- d) „hospodársky rok 2011“ je obdobie od 1. februára 2011 do 31. januára 2012,
- e) „osobitné podmienky“ sú osobitné podmienky uvedené v bode 5.2 tejto prílohy.

3. Plavidlá, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia rybolovného úsilia

- 3.1. Členský štát nepovolí rybolov s regulovaným výstrojom v danej oblasti pre žiadne svoje plavidlá, ktoré nemajú žiadny záznam o takejto rybolovnej činnosti od roku 2002 do roku 2010 v danej oblasti, pričom sa neberie do úvahy rybolovná činnosť vyplývajúca z prevodu dní medzi rybárskymi plavidlami, pokiaľ nezabezpečí, že sa v danej oblasti zamedzí rybolovu ekvivalentnej kapacity meranej v kilowattoch.
- 3.2. Plavidlo, ktoré sa plaví pod vlajkou členského štátu, ktorý v danej oblasti nemá žiadne kvóty, nie je oprávnené v uvedenej oblasti loviť regulovaným výstrojom, pokiaľ sa tomuto plavidlu nepridelí určitá kvóta na základe prevodu povoleného v súlade s článkom 20 ods. 5 nariadenia (ES) č. 2371/2002 a pokiaľ sa mu nepridelí určitý počet dní na mori v súlade s bodom 10 alebo 11 tejto prílohy.

4. Všeobecné povinnosti a obmedzenia činnosti

- 4.1. Členské štáty riadia maximálne povolené úsilie v súlade s podmienkami ustanovenými v článku 8 nariadenia (ES) č. 2166/2005 a článkoch 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.
- 4.2. Bez toho, aby bol dotknutý článok 29 nariadenia (ES) č. 1224/2009, jednotlivé členské štáty zaistia, aby sa plavidlá EÚ plaviace sa pod ich vlajkami, ktoré majú na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, nachádzali v danej oblasti maximálne počet dní uvedený v bode 5 tejto prílohy.
- 4.3. Článok 28 nariadenia (ES) č. 1224/2009 sa uplatňuje na plavidlá, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tejto prílohy. Pod geografickou oblasťou uvedenou v tom článku sa rozumie oblasť vymedzená v bode 2 tejto prílohy.

POČET DNÍ PRÍTOMNOSTI V OBLASTI PRIDELENÝ PLAVIDLÁM EÚ**5. Maximálny počet dní**

- 5.1. Maximálny počet dní na mori v hospodárskom roku 2011, počas ktorých môže členský štát povoliť plavidlu plaviacemu sa pod jeho vlajkou prítomnosť v danej oblasti a mať pri tom na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, sa uvádza v tabuľke I.
- 5.2. Na účely stanovenia maximálneho počtu dní na mori, počas ktorých môže plavidlo EÚ oprávnené svojím vlajkovým členským štátom byť prítomné v danej oblasti, sa v súlade s tabuľkou I uplatňujú tieto osobitné podmienky:
 - a) celkové vykládky merlúzy európskej v roku 2008 alebo 2009 realizované daným plavidlom predstavujú menej ako 5 ton alebo menej ako 3 % podľa záznamov o vykládkach v živej hmotnosti uvedených v rybárskom denníku a

b) celkové vykládky homára štíhleho v roku 2008 alebo 2009 realizované daným plavidlom predstavujú menej ako 2,5 tony podľa záznamov o vykládkach v živej hmotnosti uvedených v rybárskom denníku.

- 5.3. Osobitná podmienka uvedená v bode 5.2. sa môže preniesť z jedného plavidla na iné alebo viac iných plavidiel, ktoré dané plavidlo vo flotile nahradia, pokiaľ nahrádzajúce plavidlo používa podobný výstroj a v žiadnom roku jeho činnosti sa nezaznamenali vykládky merlúzy európskej a homára štíhleho vyššie, ako sú hmotnosti uvedené v bode 5.2.
- 5.4. Členský štát môže riadiť rozdelenie svojho rybolovného úsilia v súlade so systémom založeným na kilowattdňoch. Podľa tohto systému môže povoliť ktorémukoľvek danému plavidlu s akýmkoľvek regulovaným výstrojom a za osobitných podmienok ustanovených v tabuľke I prítomnosť v oblasti maximálny počet dní, ktorý sa líši od počtu ustanoveného v uvedenej tabuľke, pokiaľ sa dodrží celkové množstvo kilowattdní zodpovedajúce regulovanému výstroju a osobitná podmienka uvedená v bode 5.2.

Toto celkové množstvo kilowattdní je súčtom všetkých jednotlivých rybolovných úsílí pridelených plavidlám plaviacim sa pod vlajkou uvedeného členského štátu a spĺňajúcich podmienky pre regulovaný výstroj a prípadne osobitnú podmienku. Tieto jednotlivé rybolovné úsilia sa vypočítajú v kilowattdňoch vynásobením výkonu motora každého plavidla počtom dní na mori, ktoré by podľa tabuľky I získalo, ak by sa neuplatňovali ustanovenia tohto bodu. Pokiaľ je počet dní neobmedzený v súlade s tabuľkou I, príslušný počet dní, ktoré by plavidlá mohli získať, je 360.

- 5.5. Členský štát, ktorý chce využívať systém uvedený v bode 5.4., predloží Komisii žiadosť so správami v elektronickom formáte, v ktorých pre skupinový výstroj a osobitnú podmienku podľa tabuľky I uvedie údaje o výpočte založenom na:

- zozname plavidiel oprávnených na rybolov s uvedením ich registračného čísla rybárskej flotily EÚ (CFR) a výkonu ich motora,
- záznamoch z rokov 2008 a 2009 týkajúcich sa týchto plavidiel o zložení úlovkov definovanom v osobitných podmienkach uvedenými v bode 5.2. písm. a) alebo b), pokiaľ tieto plavidlá spĺňajú túto osobitnú podmienku,
- počte dní na mori, počas ktorých by každé plavidlo bolo pôvodne oprávnené loviť podľa tabuľky I, a počte dní na mori, ktoré by každé plavidlo získalo pri uplatnení bodu 5.4.

Na základe uvedeného opisu môže Komisia povoliť danému členskému štátu využiť systém uvedený v bode 5.4.

6. Obdobia riadenia

- 6.1. Členský štát môže rozdeliť dni prítomnosti v oblasti uvedené v tabuľke I do období riadenia trvajúcich jeden alebo viac kalendárnych mesiacov.
- 6.2. Počet dní alebo hodín, ktoré môže byť plavidlo prítomné v oblasti počas obdobia riadenia, stanoví príslušný členský štát.

Ak členský štát povoľuje plavidlám prítomnosť v nejakej oblasti v hodinách, tento členský štát naďalej meria využitie dní podľa ustanovení bodu 4.1. Na žiadosť Komisie členský štát preukáže svoje preventívne opatrenia, ktoré uskutočnil, aby predišiel nadmernému využívaniu dní v danej oblasti z dôvodu ukončenia prítomnosti plavidla v danej oblasti pred skončením 24 hodinovej lehoty.

7. Pridelenie ďalších dní za trvalé ukončenie rybolovnej činnosti

- 7.1. Dodatočný počet dní na mori, počas ktorých môže byť plavidlo oprávnené svojim vlajkovým členským štátom nachádzať sa v danej oblasti a mať na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, môže Komisia členským štátom prideliť na základe trvalého ukončenia rybolovnej činnosti, ku ktorému došlo medzi 1. februárom 2010 a 31. januárom 2011 buď v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 2792/1999 ⁽¹⁾, článkom 23 nariadenia (ES) č. 1198/2006 ⁽²⁾ alebo v dôsledku iných okolností, ktoré členské štáty riadne odôvodnia. Zohľadniť sa môže aj každé plavidlo, v prípade ktorého sa dá preukázať, že sa definitívne stiahlo z danej oblasti.

Rybolovné úsilie vynaložené v roku 2003 merané v kilowattdňoch vyradených plavidiel používajúcich predmetný výstroj sa vydeli rybolovným úsilím, ktoré realizovali všetky plavidlá používajúce takýto výstroj v roku 2003. Dodatočný počet dní na mori sa potom vypočíta vynásobením takto získaného pomeru počtom dní, ktoré by boli pôvodne pridelené podľa tabuľky I. Akákoľvek časť dňa, ktorá je výsledkom tohto výpočtu, sa zaokrúhľuje na najbližší celý deň.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 2792/1999 zo 17. decembra 1999, ktorým sa ustanovujú presné predpisy a opatrenia týkajúce sa štruktúrálnej pomoci spoločenstva v sektore rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 337, 30.12.1999, s. 10).

⁽²⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

Tento bod sa neuplatňuje, ak sa plavidlo nahradilo v súlade s bodmi 3 alebo 5.3. tejto prílohy, alebo ak sa stiahnutie využilo na získanie ďalších dní na mori už v predchádzajúcich rokoch.

- 7.2. Členské štáty, ktoré chcú získať ďalšie dni na mori uvedené v bode 7.1., predložia Komisii žiadosť so správami v elektronickom formáte, v ktorých pre daný skupinový výstroj a osobitnú podmienku podľa tabuľky I uvedú údaje o výpočte založenom na:
- zoznamoch vyradených plavidiel s uvedením ich registračných čísel rybárskej flotily EÚ (CFR) a výkonu ich motora,
 - rybolovnej činnosti, ktorú vykonali takéto plavidlá v roku 2003, vypočítanej podľa dní na mori pre jednotlivé kategórie rybárskeho výstroja a v prípade potreby osobitnú podmienku.
- 7.3. Na základe tejto žiadosti môže Komisia zmeniť počet dní vymedzený v bode 5.1. pre príslušný členský štát v súlade s postupom ustanoveným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.
- 7.4. V hospodárskom roku 2011 môže členský štát prerozdeliť uvedený dodatočný počet dní na mori všetkým plavidlám alebo časti plavidiel, ktorá zostala vo flotile a spĺňa podmienky týkajúce sa regulovaného výstroja. Pridelenie dodatočných dní získaných od stiahnutého plavidla, ktoré využívalo osobitnú podmienku uvedenú v bode 5.2. písm. a) alebo b), plavidlu, ktoré je naďalej aktívne a ktoré nevyužíva osobitnú podmienku, sa nepovoľuje.
- 7.5. Každý dodatočný počet dní vyplývajúci z trvalého ukončenia rybolovnej činnosti, ktorý Komisia prideliť na hospodársky rok 2010, sa započíta do maximálneho počtu dní pre jednotlivé členské štáty uvedeného v tabuľke I, prideliť sa skupinovým výstrojom v tabuľke I a podlieha úpravám stropov dní na mori, ktoré vyplývajú z tohto nariadenia pre hospodársky rok 2011.
- 7.6. Odchylné od bodov 7.1., 7.2. a 7.3. Komisia môže výnimočne členovi prideliť dodatočné dni počas hospodárskeho roka 2011 na základe trvalého ukončenia rybolovných činností, ktoré sa uskutočnili od 1. februára 2004 do 31. januára 2010 a ktoré ešte neboli predmetom žiadosti o dodatočné dni.

8. Pridelenie ďalších dní za zvýšenú účasť vedeckých pozorovateľov

- 8.1. Tri dodatočné dni, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v oblasti, ak preváža na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, môže Komisia prideliť členským štátom na základe posilneného programu zvýšenej účasti vedeckých pozorovateľov v partnerstve medzi vedcami a rybárskym priemyslom. Tento program sa zameriava predovšetkým na úrovne odhadzovania a na zloženie úlovku a ide nad rámec požiadaviek týkajúcich sa zhromažďovania údajov ustanovených v nariadení Rady (ES) č. 199/2008 z 25. februára 2008 o vytvorení rámca Spoločenstva pre zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybného hospodárstva a pre podporu vedeckého poradenstva súvisiaceho so spoločnou politikou v oblasti rybného hospodárstva ⁽¹⁾ a jej vykonávacích pravidlách pre vnútroštátne programy.

Vedeckí pozorovatelia sú nezávislí od vlastníka plavidla, kapitána plavidla a akéhokoľvek člena posádky.

- 8.2. Členské štáty, ktoré chcú získať ďalšie dni na mori uvedené v bode 8.1, predložia Komisii na schválenie opis svojho programu zvýšenej účasti vedeckých pozorovateľov.
- 8.3. Na základe tohto opisu môže Komisia po konzultáciách so STECF zmeniť počet dní vymedzený v bode 5.1 pre tento členský štát a pre plavidlá, oblasť a rybársky výstroj, ktorých sa týka program zvýšenej účasti vedeckých pozorovateľov, v súlade s postupom uvedeným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.
- 8.4. Pokiaľ program zvýšenej účasti vedeckých pozorovateľov, ktorý členský štát predložil, schválila Komisia v minulosti a členský štát má záujem pokračovať bez zmeny v jeho uplatňovaní, tento členský štát informuje Komisiu o pokračovaní programu štyri týždne pred začatím obdobia, na ktoré sa tento program vzťahuje.

9. Osobitné podmienky prideľovania dní

- 9.1. Ak plavidlo dostalo v dôsledku splnenia osobitných podmienok neobmedzený počet dní, vykládky plavidla v hospodárskom roku 2011 nepresiahnu 5 ton živej hmotnosti merlúzy európskej a 2,5 tony živej hmotnosti homára štíhleho.
- 9.2. Ak plavidlo niektorú z týchto podmienok nespĺňa, stráca s okamžitou účinnosťou oprávnenie na pridelenie dní zodpovedajúcich danej osobitnej podmienke.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 60, 5.3.2008, s. 1.

Tabuľka I

Maximálny počet dní v roku, ktoré sa plavidlo môže nachádzať v oblasti podľa jednotlivých kategórií rybárskeho výstroja

Osobitná podmienka	Regulovaný výstroj	Maximálny počet dní	
	Vlečné siete na lov pri dne, dánske zátahové siete a podobné vlečné siete s veľkosťou ôk ≥ 32 mm, žiabrovky s veľkosťou ôk ≥ 60 mm a lovné šnúry na lov pri dne	ES	158
		FR	142
		PT	172
5.2 písm. a) a 5.2 písm. b)	Vlečné siete na lov pri dne, dánske zátahové siete a podobné vlečné siete s veľkosťou ôk ≥ 32 mm, žiabrovky s veľkosťou ôk ≥ 60 mm a lovné šnúry na lov pri dne	neobmedzený	

VÝMENY PRÍDELOV RYBOLOVNÉHO ÚSILIA**10. Prevod dní medzi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu**

- 10.1. Členský štát môže ktorémukoľvek rybárskemu plavidlu plaviacemu sa pod jeho vlajkou povoliť previesť na iné plavidlo v danej oblasti dni prítomnosti v tej oblasti, ku ktorým bolo oprávnené, za predpokladu, že súčin dní, ktoré plavidlo dostalo, a výkonu jeho motorov v kilowattoch (kilowattdni) je rovný alebo menší ako súčin dní prevedených odovzdávajúcim plavidlom a výkonu motorov tohto plavidla v kilowattoch. Výkon motorov plavidiel v kilowattoch je výkon zaznamenaný za každé plavidlo v registri rybárskej flotily EÚ.
- 10.2. Celkový počet dní prítomnosti v oblasti prevedený podľa bodu 10.1 vynásobený výkonom motorov odovzdávajúceho plavidla v kilowattoch nesmie byť vyšší ako ročný priemer dní odovzdávajúceho plavidla zaznamenaný v tejto oblasti, overený podľa rybárskeho denníka za roky 2008 a 2009, vynásobený výkonom motorov uvedeného plavidla v kilowattoch.
- 10.3. Prevod dní opísaný v bode 10.1 sa povoľuje len medzi plavidlami používajúcimi akýkoľvek regulovaný výstroj a počas rovnakého obdobia riadenia.
- 10.4. Prevod dní sa povoľuje len plavidlám, ktorým sa pridelia dni rybolovu bez osobitnej podmienky.
- 10.5. Členské štáty poskytnú na požiadanie Komisie informácie o uskutočnených prevodoch. Formáty tabuľky na zhromažďovanie a odovzdávanie informácií uvedených v tomto bode možno schváliť v súlade s postupom uvedeným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.

11. Prevod dní medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou rôznych členských štátov

Členské štáty môžu povoliť prevod dní prítomnosti v určitej oblasti v rovnakom období riadenia a v rovnakej oblasti medzi akýmikoľvek rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod ich vlajkami pod podmienkou, že body 3.1., 3.2. a 10 sa uplatňujú obdobne. Keď sa členské štáty rozhodnú povoliť takýto prevod, pred uskutočnením týchto prevodov zašlú Komisii údaje o prevode vrátane počtu dní, rybolovného úsilia a prípadne súvisiacich rybolovných kvót.

NAHLASOVACIA POVINNOSŤ**12. Zhromažďovanie príslušných údajov**

Členské štáty zhromažďujú za každý štvrťrok na základe informácií použitých na riadenie dní rybolovu počas prítomnosti v oblasti, ako je stanovené v tejto prílohe, informácie o celkovom realizovanom rybolovnom úsilí v oblasti za vlečné rybárske výstroje a statické výstroje, o rybolovnom úsilí vynaloženom plavidlami používajúcimi rôzne typy výstroja v oblasti a výkone motorov uvedených plavidiel v kW.

13. Oznamovanie príslušných údajov

Na žiadosť Komisie jej členské štáty sprístupnia tabuľku s údajmi uvedenými v bode 12 vo formáte stanovenom v tabuľkách II a III tak, že ju pošlú na príslušnú elektronickú adresu, ktorú členským štátom oznámi Komisia. Členské štáty Komisii na jej žiadosť pošlú aj podrobné informácie o pridelenom a vynaloženom rybolovnom úsilí, ktoré sa týkajú celého hospodárskeho roka 2010 a 2011 alebo ich častí, pričom použijú formát údajov uvedený v tabuľkách IV a V.

Tabuľka II

Formát podávania správ týkajúcich sa informácií o kilowattdňoch za rok

Členský štát	Výstroj	Rok	Kumulatívne vyhlásenie o rybolovnom úsilí
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabuľka III

Formát údajov týkajúcich sa informácií o kilowattdňoch za rok

Názov poľa	Max. počet znakov/číslic	Zarovnanie (*) L(vľavo)/P(vpravo)	Definícia a poznámky
(1) Členský štát	3		členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
(2) Výstroj	2		jeden z týchto druhov výstroja: TR = vlečné siete, dánske záťahové siete a podobný výstroj ≥ 32 mm GN = žiabrovky ≥ 60 mm LL = lovné šnúry na lov pri dne
(3) Rok	4		bud' 2006 alebo 2007 alebo 2008 alebo 2009 alebo 2010 alebo 2011
(4) Kumulatívne vyhlásenie o rybolovnom úsilí	7	P	kumulatívna výška rybolovného úsilia vyjadreného v kilowattdňoch, ktoré sa vynaložilo od 1. januára do 31. decembra daného roku

(*) Relevantné informácie na prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.

Tabuľka IV

Formát podávania správ týkajúcich sa informácií o plavidlách

Členský štát	CFR	Vonkajšie označenie	Dĺžka obdobia riadenia	Oznámený výstroj				Osobitná podmienka uplatňujúca sa na oznámený(é) výstroj(e)				Oprávnený počet dní na používanie oznámeného výstroja(-ov)				Počet dní strávených s oznámeným výstrojom(-mi)				Prevod dní
				č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Tabuľka V

Formát údajov týkajúcich sa informácií o plavidlách

Názov poľa	Max. počet znakov/číslic	Zarovnanie (*) L(vľavo)/P(vpravo)	Definícia a poznámky
(1) Členský štát	3		členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
(2) CFR	12		registračné číslo rybárskej flotily EÚ špecifické identifikačné číslo rybárskeho plavidla členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), za ktorým nasleduje identifikačné označenie (9 znakov). Ak má označenie menej ako 9 znakov, treba na ľavej strane doplniť nuly
(3) Vonkajšie označenie	14	L	podľa nariadenia (EHS) č. 1381/87 ⁽¹⁾
(4) Dĺžka obdobia riadenia	2	L	dĺžka obdobia riadenia meraná v mesiacoch
(5) Oznámené výstroje	2	L	jeden z týchto druhov výstroja TR = vlečné siete, dánske záťahové siete a podobný výstroj ≥ 32 mm GN = žiabrovky ≥ 60 mm LL = lovné šnúry na lov pri dne

Názov poľa	Max. počet znakov/ číslic	Zarovnanie (*) L(vľavo)/P(vpravo)	Definícia a poznámky
(6) Osobitná podmienka uplatňujúca sa na oznámený(é) výstroj(e)	2	L	určenie, ktorá osobitná podmienka uvedená v bode 5.2. písm. a) alebo b) prílohy IIB, sa prípadne uplatňuje
(7) Oprávnený počet dní na používanie oznámeného výstroja	3	L	počet dní, počas ktorých je toto plavidlo oprávnené podľa prílohy IIB podľa zvoleného výstroja a dĺžky oznámeného obdobia riadenia
(8) Počet dní strávených s oznámeným výstrojom	3	L	počet dní, počas ktorých bolo toto plavidlo skutočne prítomné v danej oblasti a používalo oznámený výstroj počas oznámeného obdobia riadenia
(9) Prevody dní	4	L	pri prevedených dňoch uveďte „–“ počet prevedených dní“ a pri získaných dňoch uveďte „+“ počet prevedených dní“.

(*) Relevantné informácie na prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.

(1) Nariadenie Komisie (EHS) č. 1381/87 z 20. mája 1987, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá pre označovanie a dokumentáciu rybárskych plavidiel (Ú. v. ES L 132, 21.5.1987, s. 9).

PRÍLOHA IIC

RYBOLOVNÉ ÚSILIE PLAVIDIEL V SÚVISLOSTI S RIADENÍM POPULÁCIÍ SOLEY V ZÁPADNEJ ČASTI LAMANŠSKÉHO PRIELIVU V ČASTI ICES VIIe**VŠEOBECNÉ USTANOVENIA****1. Rozsah pôsobnosti**

- 1.1. Táto príloha sa uplatňuje na plavidlá EÚ s celkovou dĺžkou 10 metrov alebo viac, ktoré nesú na palube alebo nasadzujú akýkoľvek výstroj uvedený v bode 2 a nachádzajú sa v časti ICES VIIe. Na účely tejto prílohy odkaz na hospodársky rok 2011 znamená obdobie od 1. februára 2011 do 31. januára 2012.
- 1.2. Plavidlá loviace so statickými sieťami s veľkosťou ôk aspoň 120 mm a ktoré podľa záznamov v rybárskom denníku v roku 2004 ulovili menej ako 300 kg živej hmotnosti soley, sú oslobodené od tejto prílohy za týchto podmienok:
 - a) tieto plavidlá ulovia v hospodárskom roku 2011 menej ako 300 kg živej hmotnosti soley;
 - b) tieto plavidlá nepreložia na mori na iné plavidlo žiadne ryby; a
 - c) každý príslušný členský štát podá Komisii k 31. júlu 2011 a 31. januáru 2012 správu o záznamoch týkajúcich sa úlovkov soley týmito plavidlami v roku 2004 a úlovkoch soley v roku 2011.

Ak ktorákoľvek z týchto podmienok nie je splnená, príslušné plavidlá prestávajú byť s okamžitou účinnosťou oslobodené od tejto prílohy.

2. Rybársky výstroj

Na účely tejto prílohy sa uplatňujú tieto kategórie rybárskeho výstroja:

- a) vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk aspoň 80 mm,
- b) statické siete vrátane žiabroviek, viacstenných žiabroviek a zakliesňovacích sietí s veľkosťou oka menšou ako 220 mm.

3. Všeobecné povinnosti a obmedzenia činnosti

- 3.1. Členské štáty riadia maximálne povolené rybolovné úsilie v súlade s článkami 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.
- 3.2. Článok 28 nariadenia (ES) č. 1224/2009 sa uplatňuje na plavidlá, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tejto prílohy. Pod geografickou oblasťou uvedenou v tom článku sa rozumie časť ICES VIIe.

VYKONÁVANIE OBMEDZENÍ RYBOLOVNÉHO ÚSILIA**4. Plavidlá, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia rybolovného úsilia**

- 4.1. Plavidlá používajúce druhy výstroja uvedené v bode 2 a loviace v oblastiach vymedzených v bode 1 majú osobitné rybárske povolenie vydané v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 1627/1994.
- 4.2. Členský štát nepovolí rybolov s výstrojom, ktorý patrí do kategórie rybárskych výstrojov uvedenej v bode 2 v danej oblasti žiadnemu svojmu plavidlu, ktoré nemá záznam o takejto rybolovnej činnosti v rokoch 2002 až 2010 v danej oblasti, pokiaľ nezabezpečí, že sa v regulovanej oblasti zamedzí rybolovu ekvivalentnej kapacity meranej v kilowattoch.
- 4.3. Plavidlo so záznamom o používaní výstroja, ktorý patrí do kategórie rybárskych výstrojov uvedenej v bode 2, môže však byť oprávnené použiť iný rybársky výstroj za predpokladu, že počet dní pridelených tomuto inému výstroju bude rovnaký alebo väčší ako počet dní pridelených prvému výstroju.
- 4.4. Plavidlo, ktoré sa plaví pod vlajkou členského štátu, ktorý v oblasti vymedzenej v bode 1 nemá žiadne kvóty, nie je oprávnené v tejto oblasti loviť výstrojom kategórie uvedenej v bode 2, pokiaľ sa tomuto plavidlu nepridelí určitá kvóta na základe prevodu povoleného v súlade s článkom 20 ods. 5 nariadenia (ES) č. 2371/2002 a pokiaľ sa mu nepridelí určitý počet dní na mori v súlade s bodom 10 alebo 11 tejto prílohy.

5. Obmedzenia činnosti

Každý členský štát zabezpečí, aby rybárske plavidlá plaviace sa pod jeho vlajkou a zaregistrované v Únii, ktoré majú na palube ktorúkoľvek kategóriu rybárskych výstrojov uvedenú v bode 2, boli prítomné v oblasti najviac počet dní, ktorý je stanovený v bode 6.

POČET DNÍ PRÍTOMNOSTI V OBLASTI PRIDELENÝ PLAVIDLÁM EÚ

6. Maximálny počet dní

6.1. Maximálny počet dní na mori v hospodárskom roku 2011, počas ktorých môže byť plavidlo plaviace sa pod vlajkou členského štátu oprávnené týmto členským štátom nachádzať sa v určitej oblasti, pričom má na palube a používa niektorý z rybárskych výstrojov uvedených v bode 2, sa uvádza v tabuľke I.

6.2. V hospodárskom roku 2011 môže členský štát riadiť rozdelenie svojho rybolovného úsilia v súlade so systémom založeným na kilowattdňoch. Podľa tohto systému môže povoliť ktorémukoľvek príslušnému plavidlu prítomnosť v danej oblasti na maximálny počet dní, ktorý sa líši od počtu stanoveného v tabuľke I, pre ktorúkoľvek kategóriu rybárskych výstrojov ustanovenú v uvedenej tabuľke, pokiaľ sa dodrží celkové množstvo kilowattdní zodpovedajúcich tejto kategórii.

Pre špecifickú kategóriu rybárskych výstrojov je celkové množstvo kilowattdní súčtom všetkých jednotlivých rybolovných úsílí pridelených plavidlám plaviacim sa pod vlajkou príslušného členského štátu a oprávneným na túto špecifickú kategóriu. Tieto jednotlivé rybolovné úsilia sa vypočítajú v kilowattdňoch vynásobením výkonu motora každého plavidla počtom dní na mori, ktoré by podľa tabuľky I získalo, ak by sa neuplatňovali ustanovenia tohto bodu.

6.3. Členský štát, ktorý má záujem využívať systém uvedený v bode 6.2, predloží Komisii žiadosť so správami v elektronickom formáte, v ktorých za každú kategóriu rybárskeho výstroja uvedie údaje o výpočte založenom na:

- zozname plavidiel oprávnených na rybolov s uvedením ich registračného čísla rybárskej flotily EÚ (CFR) a výkonu ich motora,
- počte dní na mori, počas ktorých by každé plavidlo bolo pôvodne oprávnené loviť podľa tabuľky I, a počte dní na mori, ktoré by každé plavidlo získalo pri uplatnení bodu 6.2.

Na základe uvedeného opisu môže Komisia povoliť danému členskému štátu využiť systém uvedený v bode 6.2.

7. Obdobia riadenia

7.1. Členský štát môže rozdeliť dni prítomnosti v oblasti uvedené v tabuľke I do období riadenia trvajúcich jeden alebo viac kalendárnych mesiacov.

7.2. Počet dní alebo hodín, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v danej oblasti v období riadenia, stanoví príslušný členský štát.

Ak členský štát povoľuje plavidlám prítomnosť v nejakej oblasti v hodinách, tento členský štát naďalej meria využitie dní podľa ustanovení bodu 3. Na požiadanie Komisie členský štát preukáže svoje preventívne opatrenia, ktoré prijal s cieľom zabrániť nadmernému využívaniu dní v danej oblasti z dôvodu ukončenia prítomnosti plavidla v danej oblasti, ktorá sa nezhoduje s koncom 24 hodinovej lehoty.

8. Pridelenie ďalších dní za trvalé ukončenie rybolovnej činnosti

8.1. Dodatočný počet dní na mori, počas ktorých môže byť plavidlo oprávnené svojim vlajkovým členským štátom nachádzať sa v určitej zemepisnej oblasti a mať na palube ktorúkoľvek výstroj uvedený v bode 2, môže Komisia členským štátom prideliť na základe trvalého ukončenia rybolovnej činnosti, ku ktorému došlo od 1. januára 2004 buď v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 2792/1999 alebo článkom 23 nariadenia (ES) č. 1198/2006 alebo nariadením (ES) č. 744/2008⁽¹⁾, alebo v dôsledku iných okolností, ktoré členské štáty riadne odôvodnia.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 744/2008 z 24. júla 2008, ktorým sa ustanovuje dočasné osobitné opatrenie na podporu reštrukturalizácie rybárskych flotíl Európskeho spoločenstva postihnutých hospodárskou krízou (Ú. v. EÚ L 202, 31.7.2008, s. 1).

Rybolovné úsilie v roku 2003, merané v kilowattdňoch, ktoré vynaložili stiahnuté plavidlá používajúce predmetný výstroj, sa vydelí rybolovným úsilím, ktoré realizovali všetky plavidlá používajúce takýto výstroj v roku 2003. Dodatočný počet dní na mori sa potom vypočíta vynásobením takto získaného pomeru počtom dní, ktoré by boli pôvodne pridelené podľa tabuľky I. Akákoľvek časť dňa, ktorá je výsledkom tohto výpočtu, sa zaokrúhľuje na najbližší celý deň.

Tento bod sa neuplatňuje, ak sa plavidlo nahradilo v súlade s bodom 4.2, alebo ak sa stiahnutie využilo na získanie ďalších dní na mori už v predchádzajúcich rokoch.

- 8.2. Členské štáty, ktoré chcú získať ďalšie dni na mori uvedené v bode 8.1., predložia Komisii žiadosť so správami v elektronickom formáte, v ktorých pre každú kategóriu rybárskeho výstroja uvedú údaje o výpočte založenom na:

— zoznamoch vyradených plavidiel s uvedením ich registračných čísel rybárskej flotily EÚ (CFR) a výkonu ich motora,

— rybolovnej činnosti, ktorú vykonali takéto plavidlá v roku 2003, vypočítanú podľa dní na mori pre jednotlivé príslušné kategórie rybárskeho výstroja.

- 8.3. Na základe tejto žiadosti môže Komisia zmeniť počet dní vymedzený v bode 6.2. pre príslušný členský štát v súlade s postupom ustanoveným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.

- 8.4. V hospodárskom roku 2011 môže členský štát prerozdeliť uvedené dodatočné počty dní na mori všetkým plavidlám alebo časti plavidiel, ktoré zostali vo flotile a spĺňajú podmienky týkajúce sa príslušnej kategórie rybárskych výstrojov.

- 8.5. Členský štát nemôže v hospodárskom roku 2011 prerozdeliť žiadny dodatočný počet dní vyplývajúci z trvalého ukončenia činnosti, ktorý Komisia už predtým pridělila, pokiaľ Komisia neprijme rozhodnutie, ktorým prehodnotí tieto dodatočné počty dní na základe súčasných skupinových výstrojov a obmedzení dní na mori. Potom, ako členský štát podá žiadosť o prehodnotenie počtu dní, je dočasne oprávnený prerozdeliť 50 % dodatočného počtu dní až do prijatia rozhodnutia Komisie.

9. Pridelenie ďalších dní za zvýšenú účasť vedeckých pozorovateľov

- 9.1. Tri dodatočné dni, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v oblasti, ak preváža na palube niektorý rybársky výstroj z kategórie uvedenej v bode 2, môže Komisia prideliť medzi 1. februárom 2011 a 31. januárom 2012 členským štátom na základe posilneného programu zvýšenej účasti vedeckých pozorovateľov v partnerstve medzi vedcami a rybárskym priemyslom. Tento program sa zameriava predovšetkým na úrovne odhadzovania a na zloženie úlovku a musí ísť nad rámec požiadaviek týkajúcich sa zhromažďovania údajov ustanovených v nariadení (ES) č. 199/2008 a nariadení (ES) č. 665/2008 ⁽¹⁾ pre vnútroštátne programy.

Pozorovatelia musia byť nezávislí od vlastníka plavidla, kapitána rybárskeho plavidla a akéhokoľvek člena posádky.

- 9.2. Členské štáty, ktoré chcú získať ďalšie dni na mori uvedené v bode 9.1., predložia Komisii na schválenie opis svojho programu zvýšenej účasti vedeckých pozorovateľov.

- 9.3. Na základe tohto opisu môže Komisia po konzultáciách so STECF zmeniť počet dní vymedzený v bode 6.1. pre tento členský štát a pre plavidlá, oblasť a rybársky výstroj, ktorých sa týka program zvýšenej účasti pozorovateľov, v súlade s postupom uvedeným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.

⁽¹⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 665/2008 zo 14. júla 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 199/2008 o vytvorení rámca Spoločenstva pre zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybného hospodárstva a pre podporu vedeckého poradenstva súvisiaceho so spoločnou politikou v oblasti rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 186, 15.7.2008, s. 3).

- 9.4. Pokiaľ program zvýšenej účasti vedeckých pozorovateľov, ktorý členský štát predložil, schválila Komisia v minulosti a členský štát má záujem pokračovať bez zmeny v jeho uplatňovaní, tento členský štát informuje Komisiu o pokračovaní programu štyri týždne pred začatím obdobia, na ktoré sa tento program vzťahuje.

Tabuľka I

Maximálny počet dní v roku, ktoré sa plavidlo môže nachádzať v oblasti podľa jednotlivých skupinových výstrojov

Výstroj bod 2	Označenie Používajú sa len skupinové výstroje definované v bode 2	Západná časť Lamanšského prielivu
2 a)	Vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk ≥ 80 mm	164
2b)	Statické siete s veľkosťou ôk < 220 mm	164

VÝMENY PRÍDELOV RYBOLOVNÉHO ÚSILIA

10. Prevod dní medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu

- 10.1. Členský štát môže ktorémukoľvek svojmu rybárskemu plavidlu plaviacemu sa pod jeho vlajkou povoliť previesť na iné svoje plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou v určitej oblasti dni prítomnosti v danej oblasti, ku ktorým bolo oprávnené, za predpokladu, že súčin dní, ktoré plavidlo dostalo, a výkonu jeho motorov v kilowattoch (kilowattdni) je rovný alebo menší ako súčin dní prevedených odovzdávajúcim plavidlom a výkonu motorov tohto plavidla v kilowattoch. Výkon motorov plavidiel v kilowattoch je výkon zaznamenaný za každé plavidlo v registri rybárskej flotily EÚ.
- 10.2. Celkový počet dní prítomnosti v oblasti vynásobený výkonom motorov odovzdávajúceho plavidla v kilowattoch nie je vyšší ako ročný priemer dní odovzdávajúceho plavidla zaznamenaný v danej oblasti, overený podľa rybárskeho denníka za roky 2001, 2002, 2003, 2004 a 2005, vynásobený výkonom motorov uvedeného plavidla v kilowattoch.
- 10.3. Prevod dní opísaný v bode 10.1. sa povoľuje len medzi plavidlami pôsobiacimi v rámci rovnakého skupinového výstroja uvedeného v bode 2 a počas rovnakého obdobia riadenia.
- 10.4. Členské štáty poskytnú na požiadanie Komisie správy o uskutočnených prevodoch. Podrobný formát tabuľky na sprístupnenie týchto údajov Komisii možno schváliť v súlade s postupom uvedeným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.

11. Prevod dní medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou rôznych členských štátov

Členské štáty môžu povoliť prevod dní prítomnosti v určitej oblasti v rovnakom období riadenia a v rovnakej oblasti medzi akýmikoľvek rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod ich vlajkami za predpokladu, že body 4.2., 4.4., 6 a 10 sa uplatňujú obdobne. Keď sa členské štáty rozhodnú povoliť takýto prevod, pred uskutočnením týchto prevodov zašlú Komisii údaje o prevode vrátane počtu prevedených dní, rybolovného úsilia a prípadne súvisiacich rybolovných kvót, o ktorých sa vzájomne dohodli.

NAHLASOVACIA POVINNOSŤ

12. Zhromažďovanie príslušných údajov

Členské štáty zhromažďujú za každý štvrtrok na základe informácií použitých na riadenie dní rybolovu počas prítomnosti v oblasti, ako je stanovené v tejto prílohe, informácie o celkovom realizovanom rybolovnom úsilí v oblasti za vlečné rybárske výstroje a statické výstroje, a o rybolovnom úsilí vynaloženom plavidlami používajúcimi rôzne typy výstroja v oblasti, na ktorú sa vzťahuje táto príloha.

13. Oznamovanie príslušných údajov

Na žiadosť Komisie jej členské štáty sprístupnia tabuľku s údajmi uvedenými v bode 12 vo formáte stanovenom v tabuľkách II a III tak, že ju pošlú na príslušnú elektronickú adresu, ktorú členským štátom oznámi Komisia. Členské štáty Komisii na jej žiadosť pošlú podrobné informácie o pridelenom a vynaloženom rybolovnom úsilí, ktoré sa týkajú celého hospodárskeho roka 2010 a 2011 alebo ich častí, pričom použijú formát údajov uvedený v tabuľkách IV a V.

Tabuľka II

Formát podávania správ týkajúcich sa informácií o kilowattdňoch za rok

Členský štát	Výstroj	Rok	Kumulatívne vyhlásenie o rybolovnom úsilí
1)	2)	3)	4)

Tabuľka III

Formát údajov týkajúcich sa informácií o kilowattdňoch za rok

Názov poľa	Max. počet znakov/ číslic	Zarovnanie ⁽¹⁾ L(vľavo)/P(vpravo)	Definícia a poznámky
1) Členský štát	3		členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
2) Výstroj	2		jeden z týchto druhov výstroja: BT = vlečné siete s rozperným rahnem ≥ 80 mm GN = žiabrovky < 220 m TN = viacstenná žiabrovka alebo zakliesňovacia sieť < 220 mm
3) Rok	4		buď 2006 alebo 2007 alebo 2008 alebo 2009 alebo 2010 alebo 2011
4) Kumulatívne vyhlásenie o rybolovnom úsilí	7	P	kumulatívna výška rybolovného úsilia vyjadreného v kilowattdňoch, ktoré sa vynaložilo od 1. januára do 31. decembra daného roku

⁽¹⁾ Relevantné informácie na prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.

Tabuľka IV

Formát podávania správ týkajúcich sa informácií o plavidlách

Členský štát	CFR	Vonkajšie označenie	Dĺžka obdobia riadenia	Oznámený výstroj				Oprávnený počet dní na používanie oznámeného výstroja(-ov)				Počet dní strávených s oznámeným výstrojom(-mi)				Prevod dní
				č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	
1)	2)	3)	4)	5)	5)	5)	5)	6)	6)	6)	6)	7)	7)	7)	7)	8)

Tabuľka V

Formát údajov týkajúcich sa informácií o plavidlách

Názov poľa	Max. počet znakov/ číslic	Zarovnanie ⁽¹⁾ L(vľavo)/P(vpravo)	Definícia a poznámky
1) Členský štát	3		členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
2) CFR	12		registračné číslo rybárskej flotily EÚ špecifické identifikačné číslo rybárskeho plavidla členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), za ktorým nasleduje identifikačné označenie (9 znakov). Ak má označenie menej ako 9 znakov, treba na ľavej strane doplniť nuly
3) Vonkajšie označenie	14	L	podľa nariadenia (EHS) č. 1381/87
4) Dĺžka obdobia riadenia	2	L	dĺžka obdobia riadenia meraná v mesiacoch
5) Oznámené výstroje	2	L	jeden z týchto druhov výstroja: BT = vlečné siete s rozperným rahnem ≥ 80 mm GN = žiabrovky < 220 m TN = viacstenná žiabrovka alebo zakliesňovacia sieť < 220 mm

Názov poľa	Max. počet znakov/ číslic	Zarovnanie ⁽¹⁾ L(vľavo)/P(vpravo)	Definícia a poznámky
6) Osobitná podmienka uplatňujúca sa na oznámený(é) výstroj(e)	3	L	počet dní, počas ktorých je toto plavidlo oprávnené podľa prílohy IIC podľa zvoleného výstroja a dĺžky oznámeného obdobia riadenia
8) Počet dní strávených s oznámeným výstrojom	3	L	počet dní, počas ktorých bolo toto plavidlo skutočne prítomné v danej oblasti a používalo oznámený výstroj počas oznámeného obdobia riadenia
9) Prevody dní	4	L	pri prevedených dňoch uveďte „– počet prevedených dní“ a pri získaných dňoch uveďte „+ počet prevedených dní“

⁽¹⁾ Relevantné informácie na prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.

PRÍLOHA IID

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI PLAVIDIEL LOVIACICH PIESOČNICE V ČASTIACH ICES IIA, IIIA A PODOBLASTI ICES IV

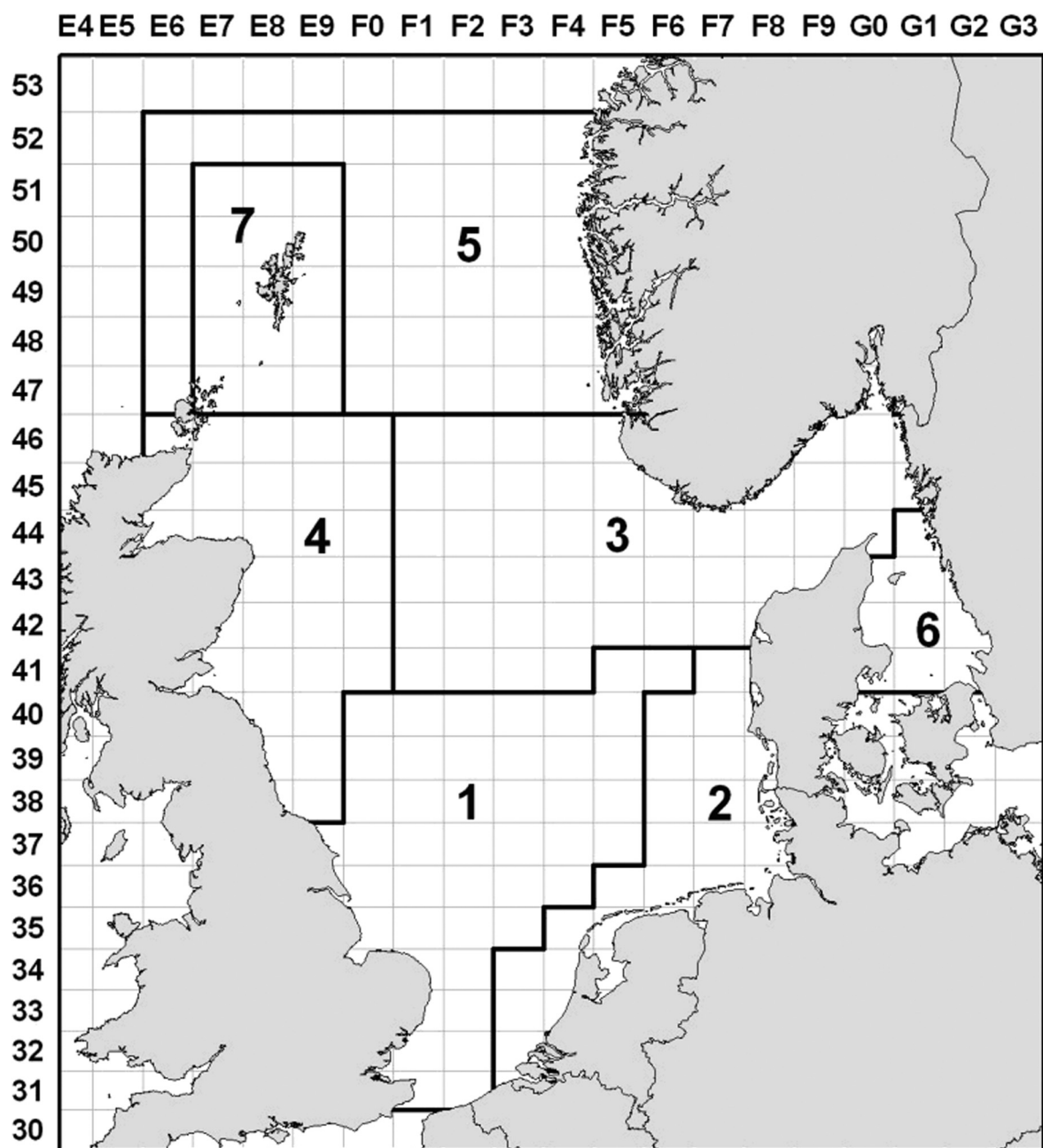
1. Podmienky ustanovené v tejto prílohe sa uplatňujú na plavidlá EÚ loviace vo vodách EÚ častí ICES IIA, IIIA a podoblasti ICES IV pomocou vlečných sietí na lov pri dne, záťahových sietí alebo podobného vlečeného rybárskeho výstroja s veľkosťou ôk menšou ako 16 mm.
2. Podmienky ustanovené v tejto prílohe sa vzťahujú na plavidlá tretích krajín oprávnené loviť piesočnice vo vodách EÚ podoblasti ICES IV, pokiaľ sa neuvedie inak alebo ak sa dohodlo inak na konzultáciách medzi Úniou a Nórskom, ako sa uvádza v dohodnutom zázname záverov medzi Európskou úniou a Nórskom.
3. Na účely tejto prílohy sa uplatňujú oblasti hospodárenia s piesočnicami zobrazené nižšie a v dodatku k tejto prílohe:

Oblasti hospodárenia s piesočnicami	Štatistické obdĺžniky ICES
1	31-34 E9-F2; 35 E9- F3; 36 E9-F4; 37 E9-F5; 38-40 F0-F5; 41 F5-F6
2	31-34 F3-F4; 35 F4-F6; 36 F5-F8; 37-40 F6-F8; 41 F7-F8
3	41 F1-F4; 42-43 F1-F9; 44 F1-G0; 45-46 F1-G1; 47 G0
4	38-40 E7-E9; 41-46 E6-F0
5	47-51 E6 + F0-F5; 52 E6-F5
6	41-43 G0-G3; 44 G1
7	47-51 E7-E9

4. Komisia sa na základe odporúčaní ICES a STECF o rybolovných možnostiach pre piesočnice v jednotlivých oblastiach hospodárenia s piesočnicami vymedzených v bode 3 pokúsi do 1. marca 2011 zrevidovať TAC a kvóty a osobitné podmienky na lov piesočníc vo vodách EÚ častí ICES IIA a IIIA a podoblasti ICES IV, ktoré sú ustanovené v prílohe I.
5. Komerčný rybolov pomocou vlečných sietí na lov pri dne, záťahových sietí alebo podobného vlečeného rybárskeho výstroja s veľkosťou ôk menšou ako 16 mm sa zakazuje od 1. januára do 31. marca 2011 a od 1. augusta do 31. decembra 2011.

Dodatok 1 k prílohe IID

Oblasti hospodárenia s piesočnicami



PRÍLOHA III

Maximálny počet povolení na rybolov pre plavidlá EÚ loviace vo vodách tretích krajín

Oblasť rybolovu	Rybolov	Počet povolení na rybolov	Rozdelenie povolení na rybolov medzi členské štáty	Maximálny počet plavidiel prítomných v rovnakom čase
Nórske vody a rybolovná zóna v okolí ostrova Jan Mayen	Sleď obyčajný, severne od 62° 00' s. š.	93	DK: 32, DE: 6, FR: 1, IE: 9, NL: 11, PL: 1, SV: 12, UK: 21	69
	druhy žijúce pri morskom dne, severne od 62° 00' s. š.	80	DE: 16, IE: 1, ES: 20, FR: 18, PT: 9, UK: 14	50
	makrela atlantická			70 ⁽¹⁾
	priemyselné druhy, južne od 62° 00' s. š.	480	DK: 450, UK: 30	150

⁽¹⁾ Bez toho, aby boli dotknuté ďalšie licencie, ktoré Nórsko udelí Švédsku v súlade so zaužívaným postupom.

PRÍLOHA IV

OBLASŤ DOHOVORU ICCAT

1. Maximálny počet lodí EÚ s návnadou a lodí EÚ s vlečnými lovnými šnúrami oprávnených aktívne loviť tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm vo východnej časti Atlantického oceánu

Španielsko	63
Francúzsko	44
EÚ	107

2. Maximálny počet plavidiel EÚ vykonávajúcich pobrežný drobný rybolov s oprávnením aktívne loviť tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Stredozemnom mori

Španielsko	139
Francúzsko	86
Taliansko	35
Cyprus	25
Malta	83
EÚ	368

3. Maximálny počet plavidiel EÚ s povolením aktívne loviť tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Jadranskom mori na chovné účely

Taliansko	68
EÚ	68

4. Maximálny počet a celková kapacita rybárskych plavidiel každého členského štátu vyjadrená v hrubej tonáži, ktoré môžu dostať oprávnenie loviť, držať na palube, prekladať, prepravovať alebo vykladať tuniaka modroplutvého vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori ⁽¹⁾.

Tabuľka A

Počet rybárskych plavidiel						
	Cyprus	Grécko	Taliansko	Francúzsko	Španielsko	Malta
plavidlá s vakovými sieťami	1	1	9 ⁽¹⁾	17	6	0
plavidlá s lovnými šnúrami	10 ⁽²⁾	0	30	0	81	83
loď s návnadou	0	0	0	8	61	0
udica	0	0	0	29	2	0
plavidlá s vlečnými sieťami	0	0	0	78 ⁽³⁾	0	0
iné rybárske plavidlá vykonávajúce drobný rybolov	0	250 ⁽⁴⁾	0	87	33	0

⁽¹⁾ Toto číslo sa môže ešte zvýšiť, ak budú splnené medzinárodné záväzky Únie.

⁽²⁾ Univerzálne plavidlá, ktoré používajú viacero druhov výstroja (lovné šnúry, udice, vlečné lovné šnúry).

⁽³⁾ Z čoho 8 plavidiel používa lovné šnúry.

⁽⁴⁾ Univerzálne plavidlá, ktoré používajú viacero druhov výstroja (lovné šnúry, udice, vlečné lovné šnúry).

⁽¹⁾ Tabuľky A a B vrátane rozdelenia pre jednotlivé členské štáty v rámci jednotlivých kategórií plavidiel sa zrevidujú po tom, ako Výbor pre dodržiavanie záväzkov, ktorý zasadá medzi zasadnutiami ICCAT, prijme vo februári 2011 kapacitné plány EÚ, pod podmienkou, že sa celkové obmedzenia stanovené v týchto plánoch pre jednotlivé kategórie nezvyšia.

Tabuľka B

Celková kapacita v hrubej tonáži						
	Cyprus	Grécko	Taliansko	Francúzsko	Španielsko	Malta
plavidlá s vakovými sieťami	pm	pm	pm	pm	pm	pm
plavidlá s lovnými šnúrami	pm	pm	pm	pm	pm	pm
lode s návnadou	pm	pm	pm	pm	pm	pm
udica	pm	pm	pm	pm	pm	pm
plavidlá s vlečnými sieťami	pm	pm	pm	pm	pm	pm
iné rybárske plavidlá vykonávajúce drobný rybolov	pm	pm	pm	pm	pm	pm

5. Maximálny počet pascí nasadzovaných vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori pri love tuniaka modroplutvého, ktorý povolí každý členský štát

	Počet pascí
Španielsko	6
Taliansko	6
Portugalsko	1 ⁽¹⁾

(1) Toto číslo sa môže ešte zvýšiť, ak budú splnené medzinárodné záväzky Únie.

6. Maximálna kapacita každého členského štátu na chov a výkrm tuniaka modroplutvého a maximálny vstup tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode, ktoré môže každý členský štát prideliť svojim farmám vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori.

Tabuľka A

Maximálna chovná a kŕmna kapacita pri tuniakoch		
	Počet fariem	Kapacita (v tonách)
Španielsko	14	11 852
Taliansko	15	13 000
Grécko	2	2 100
Cyprus	3	3 000
Malta	8	12 300

Tabuľka B

Maximálny vstup tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode (v tonách)	
Španielsko	5 855
Taliansko	3 764
Grécko	785
Cyprus	2 195
Malta	8 768

PRÍLOHA V

OBLASŤ DOHOVORU CCAMLR

ČASŤ A

ZÁKAZ CIELENÉHO RYBOLOVU V OBLASTI DOHOVORU CCAMLR

Cieľový druh	Zóna	Obdobie zákazu
Žraloky (všetky druhy)	oblasť dohovoru	celý rok
<i>Nototothenia rosii</i>	FAO 48.1 Antarktída, v polostrovnej oblasti FAO 48.2 Antarktída, okolo Južných Orkneí FAO 48.3 Antarktída, okolo Južnej Georgie	celý rok
Plutvovité ryby	FAO 48.1 Antarktída ⁽¹⁾ FAO 48.2 Antarktída ⁽¹⁾	celý rok
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i> <i>Electrona carlsbergi</i> ⁽¹⁾	FAO 48.3	celý rok
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 48.5 Antarktída	1. december 2010 až 30. november 2011
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 88.3 Antarktída ⁽¹⁾ FAO 58.5.1 Antarktída ⁽¹⁾ ⁽²⁾ FAO 58.5.2 Antarktída východne od 79° 20' v. d. a mimo EEZ západne od 79° 20' v. d. ⁽¹⁾ FAO 88.2 Antarktída severne od 65° S j. š. ⁽¹⁾ FAO 58.4.4 Antarktída ⁽¹⁾ ⁽²⁾ FAO 58.6 Antarktída ⁽¹⁾ FAO 58.7 Antarktída ⁽¹⁾	celý rok
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	celý rok
všetky druhy okrem <i>Champsocephalus gunnari</i> a <i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 58.5.2 Antarktída	1. december 2010 až 30. november 2011
<i>Dissostichus mawsoni</i>	FAO 48.4 Antarktída ⁽¹⁾ v oblasti vymedzenej rovnobežkami 55° 30' j. š. a 57° 20' j. š. a poludníkmi 25° 30' z. d. a 29° 30' z. d.	celý rok

⁽¹⁾ S výnimkou na účely vedeckého výskumu.⁽²⁾ S výnimkou vôd podliehajúcich vnútroštátnej jurisdikcii (EEZ).

ČASŤ B

**ÚLOVKY A VEDĽAJŠIE ÚLOVKY PRI NOVOM A PRIESKUMNOM RYBOLOVE V OBLASTI DOHOVORU
CCAMLR V ROKOCH 2010/11**

Pod-oblasť /divízia	Región	Sezóna	SSRU	Dissotichus spp. obmedzenie výlovu (v tonách)	Obmedzenie vedľajších úlovkov (v tonách)		
					rajotvaré	Macrourus spp.	Iné druhy
58.4.1.	celá divízia	1. december 2010 až 30. november 2011	SSRU A, B, D, F a H: 0 SSRU C: 100 SSRU E: 50 SSRU G: 60	spolu 210	celá divízia: 50	celá divízia: 33	celá divízia: 20
58.4.2.	celá divízia	1. december 2010 až 30. november 2011	SSRU A: 30 SSRU B, C a D: 0 SSRU E: 40	spolu 70	celá divízia: 50	celá divízia: 20	celá divízia: 20
88.1.	celá podoblasť	1.12.2010 do 31.8.2011	SSRU A: 0 SSRU B, C a G: 372 SSRU D, E a F: 0 SSRU H, I a K: 2 104 SSRU J a L: 374 SSRU M: 0	spolu 2 850	142 SSRU A: 0 SSRU B, C a G: 50 SSRU D, E a F: 0 SSRU H, I a K: 105 SSRU J a L: 50 SSRU M: 0	430 SSRU A: 0 SSRU B, C a G: 40 SSRU D, E a F: 0 SSRU H, I a K: 320 SSRU J a L: 70 SSRU M: 0	20 SSRU A: 0 SSRU B, C a G: 60 SSRU D, E a F: 0 SSRU H, I a K: 60 SSRU J a L: 40 SSRU M: 0
88.2.	južne od 65° j. š.	1. december 2010 až 31. august 2011	SSRU A a B: 0 SSRU C, D, F a G: 214 SSRU E: 361	Spolu 575 ⁽¹⁾	50 ⁽¹⁾ SSRU A a B: 0 SSRU C, D, F a G: 50 SSRU E: 50	92 ⁽¹⁾ SSRU A a B: 0 SSRU C, D, F a G: 34 SSRU E: 58	20 SSRU A a B: 0 SSRU C, D, F a G: 80 SSRU E: 20

⁽¹⁾ Pravidlá obmedzení vedľajšieho úlovku druhov podľa jednotlivých SSRU, ktoré sa uplatňujú v rámci celkového obmedzenia vedľajších úlovkov v každej podoblasti:

- Rajotvaré: 5 % obmedzenia výlovu *Dissostichus* spp. alebo 50 ton, podľa toho, ktorá hodnota je vyššia,
- *Macrourus* spp.: 16 % obmedzenia výlovu *Dissostichus* spp. alebo 20 ton, podľa toho, ktorá hodnota je vyššia,
- Iné druhy: 20 ton na SSRU.

ČASŤ C

OZNÁMENIE O ZÁMERE ZÚČASTNIŤ SA NA RYBOLOVE DRUHU *EUPHAUSIA SUPERBA*

Zmluvná strana:

Rybársky hospodársky rok:

Meno plavidla:

Očakávané množstvo úlovku (v tonách):

- Rybolovná technika: ☐ bežný lov vlečnými sieťami
☐ systém nepretržitého lovu
☐ nasávanie do voľného koncového rukávca
☐ iné schválené metódy: uviesť

Metódy používané na priamy odhad surovej hmotnosti ulovenej pancierovky: ⁽¹⁾Produkty, ktoré sa majú získať z úlovku, a ich prepočítavacie koeficienty ⁽²⁾:

Druh produktu	% úlovku	Prepočítavací koeficient ⁽³⁾

⁽¹⁾ Oznámenie obsahuje presný podrobný opis metódy odhadu surovej hmotnosti ulovenej pancierovky a v prípade uplatnenia prepočítavacích koeficientov aj metódy odvodenia jednotlivých koeficientov. Členské štáty nemusia tento opis predkladať znova v nadchádzajúcich sezónach, pokiaľ nedôjde k zmene metódy odhadu surovej hmotnosti.

⁽²⁾ Informácie sa poskytnú v možnom rozsahu.

⁽³⁾ Prepočítavací koeficient = celková hmotnosť/hmotnosť po spracovaní.

	Dec.	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	Máj	Jún	Júl	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.
48.1												
48.2												
48.3												
48.4												
48.5												
48.6												
58.4.1												
58.4.2												
88.1												
88.2												
88.3												

Podoblast/divízia

X Označte políčka podľa najpravdepodobnejšieho miesta a času lovu.

Preventívne obmedzenia úlovkov nie sú stanovené, preto sa považuje za prieskumný rybolov.

Upozornenie: údaje, ktoré uvediete do tejto tabuľky, majú len informačný charakter a nebránia vám pôsobiť v oblastiach alebo obdobiach, ktoré ste neuviedli.

ČASŤ D

KONFIGURÁCIA SIETÍ A POUŽÍVANIE RYBOLOVNÝCH TECHNÍK

Obvod otvoru (ústia) siete	Vertikálny rozmer (m)	Horizontálny rozmer (m)

Dĺžka panelu siete a veľkosť ôk

Panel	Dĺžka (m)	Veľkosť ôk (mm)
1. panel		
2. panel		
3. panel		
...		
Posledný panel (koncový rukávec)		

Uveďte diagram jednotlivých používaných konfigurácií siete

Používanie viacerých rybolovných techník (*): áno nie

(*) Ak áno, frekvencia zmeny medzi týmito technikami:

	Rybolovná technika	Predpokladaný čas používania (%)
1		
2		
3		
4		
5		
...		Spolu 100 %

Prítomnosť zariadení na vyhýbanie sa morským cicavcom (*): áno nie

(*) Ak áno, uveďte schému zariadenia:

Uveďte opis rybolovných techník, konfigurácie a charakteristík výstroja a rybolovných postupov:

PRÍLOHA VI

OBLASŤ IOTC

1. Maximálny počet plavidiel EÚ s povolením loviť tropických tuniakov v oblasti IOTC

Členský štát	Maximálny počet plavidiel	Kapacita (hrubá tonáž)
Španielsko	22	61 364
Francúzsko	22	33 604
Portugalsko	5	1 627
EÚ	49	96 595

2. Maximálny počet plavidiel EÚ s povolením loviť mečiara veľkého a tuniaka dlhoplutvého v oblasti IOTC

Členský štát	Maximálny počet plavidiel	Kapacita (hrubá tonáž)
Španielsko	27	11 590
Francúzsko ⁽¹⁾	26	2 007
Portugalsko	15	6 925
Spojené kráľovstvo	4	1 400
EÚ	72	21 922

⁽¹⁾ Francúzsko môže okrem toho do konca roka 2011 opraviť 15 rybárskych plavidiel plaviacich sa pod jeho vlajkou a zaregistrovaných výlučne na ostrove La Réunion pod podmienkou, že tieto plavidlá neprekračujú maximálnu kombinovanú kapacitu 3 375 hrubej tonáže.

3. Plavidlám uvedeným v bode 1 sa povoľuje loviť aj mečiara veľkého a tuniaka dlhoplutvého v oblasti IOTC.

4. Plavidlám uvedeným v bode 2 sa povoľuje loviť aj tropického tuniaka v oblasti IOTC.

—

PRÍLOHA VII

OBLASŤ DOHOVORU WCPFC

Maximálny počet plavidiel EÚ s povolením loviť mečiara veľkého v oblastiach južne od 20 ° j. š. oblasti dohovoru WCPFC

Španielsko	stanoví sa
EÚ	stanoví sa

PRÍLOHA VIII

Obmedzenia počtu povolení na rybolov pre plavidlá tretích krajín loviace vo vodách EÚ

Vlajkový štát	Rybolov	Počet povolení na rybolov	Maximálny počet plavidiel prítomných v rovnakom čase
Nórsko	sleď obyčajný, severne od 62° 00' s. š.	20	20
Venezuela ⁽¹⁾	ryby rodu <i>Lutjanus</i> (vody Francúzskej Guyany)	41	41

⁽¹⁾ Na vydanie takýchto povolení na rybolov je potrebné predložiť dôkaz o existencii platnej zmluvy medzi majiteľom lode, ktorý žiada o povolenie na rybolov, a spracovateľským podnikom v departmáne Francúzskej Guyany a o tom, že v zmluve je zakotvené, že dotknuté plavidlo musí vyložiť aspoň 75 % všetkých úlovkov rýb rodu *Lutjanus* v tomto departmáne na spracovanie v prevádzke tohto podniku. Uvedená zmluva musí byť potvrdená francúzskymi úradmi, ktoré zabezpečia, že je v súlade so skutočnou kapacitou zmluvného spracovateľského podniku, ako aj s cieľmi rozvoja guyanského hospodárstva. Kópia riadne potvrdenej zmluvy sa pripojí k žiadosti o povolenie na rybolov. V prípade zamietnutia takéhoto potvrdenia francúzske úrady o tom informujú dotknutú stranu a Komisiu a uvedú dôvody pre zamietnutie.

Predplatné na rok 2011 (bez DPH, vrátane poštovného)

Úradný vestník EÚ, séria L + C, len tlačené vydanie	22 úradných jazykov EÚ	1 100 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria L + C, tlačené vydanie + ročné DVD	22 úradných jazykov EÚ	1 200 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria L, len tlačené vydanie	22 úradných jazykov EÚ	770 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria L + C, mesačné (súhrnné) DVD	22 úradných jazykov EÚ	400 EUR ročne
Dodatok k úradnému vestníku (séria S), Verejné obstarávanie a výberové konania, DVD, jedno vydanie za týždeň	viacjazyčné: 23 úradných jazykov EÚ	300 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria C – konkurzy	jazyk(-y), v ktorom(-ých) sa konajú konkurzy	50 EUR ročne

Úradný vestník Európskej únie, ktorý vychádza vo všetkých úradných jazykoch Európskej únie, si možno predplatiť v ktoromkoľvek z 22 jazykových znení. Zahŕňa sériu L (Právne predpisy) a C (Informácie a oznámenia).

Každé jazykové znenie má samostatné predplatné.

V súlade s nariadením Rady (ES) č. 920/2005 uverejneným v úradnom vestníku L 156 z 18. júna 2005 a ustanovujúcim, že inštitúcie Európskej únie nie sú viazané povinnosťou vyhotovovať všetky právne akty v írskom jazyku a uverejňovať ich v tomto jazyku, sa úradné vestníky uverejnené v írskom jazyku predávajú osobitne.

Predplatné na dodatok k úradnému vestníku (séria S – Verejné obstarávanie a výberové konania) zahŕňa všetkých 23 úradných jazykových znení na jednom viacjazyčnom DVD.

Predplatitelia *Úradného vestníka Európskej únie* môžu získať rôzne prílohy k úradnému vestníku, ktoré sa budú zasielať na základe jednoduchej žiadosti. O vydaní týchto príloh budú informovaní prostredníctvom oznámení pre čitateľov, ktoré sa vkladajú do *Úradného vestníka Európskej únie*.

Predaj a predplatné

Rozličné platené publikácie, rovnako ako aj *Úradný vestník Európskej únie*, si možno predplatiť a získať u obchodných distribútorov. Zoznam obchodných distribútorov možno nájsť na tejto internetovej adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sk.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) poskytuje priamy a bezplatný prístup k právu Európskej únie. Na stránke si možno prehliadať *Úradný vestník Európskej únie*, ako aj zmluvy, právne predpisy, judikatúru a návrhy právnych aktov.

Viac sa dozviete na stránke: <http://europa.eu>



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK